

GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 63 - CENA 140 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 10. avgusta 1999



Ovčarski bal na Jezerskem

Lepi spomini na čase, ko je bila ovčereja še močnejša od govedoreje

Turistično društvo Jezersko je v nedeljo pripravilo ob Planšarskem jezeru tradicionalni, že štirideseti ovčarski bal. Prijetno okolje, hlad bližnjih gora in prizanosljivo vreme z vročinskimi nevihtami, ki so bolj grozile kot motile prireditve, je privabilo na bal več kot tri tisoč ljudi.



Praznik žetve v Žirovskem vrhu - Preden so se žanjice pripeljale do njive, je konjska vprega popustila. Potem so odpovedale oje (nosilna gred voza). Na njivo so odšle peš, na Javorču pa se je prireditev v veselem razpoloženju nadaljevala. - Foto: A. Brun

STRAN 10

Z ograjenega parkirišča sredi Ljubljane izginila Jerebova avtobusa

Noč skrivnostno vzela dva avtobusa

Škofja Loka, 10. avgusta - Točno teden dni nazaj (v noči z 2. na 3. avgust) so neznani storilci z ograjenega in zaklenjenega parkirišča na Celovski cesti (v bivših prostorih Metalke) ukradli dva turistična avtobusa, znamk Man in Mercedes Benz, last podjetja Jereb, d.o.o., Prevozi in storitve, iz Lučin v občini Gorenja vas - Poljane. O usodi avtobusov še nič znanega.

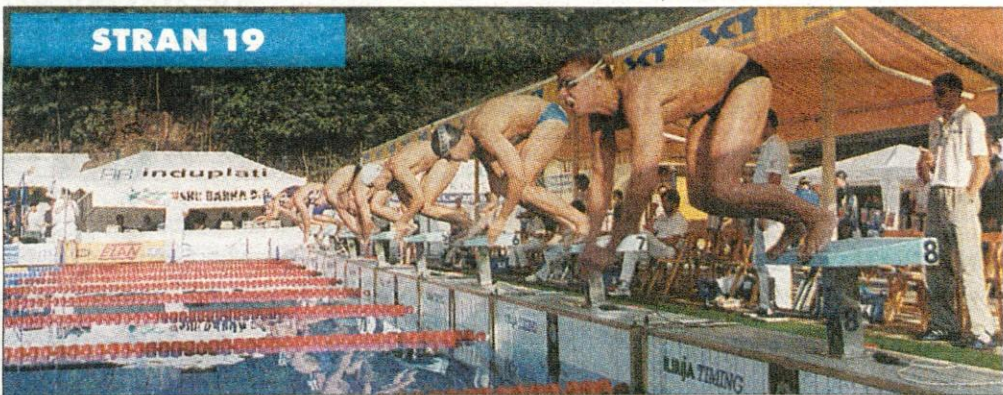
STRAN 22

Radovljiški bazen je gostil najboljše slovenske plavalce in njihove konkurente

Vsak dan novi državni rekordi

Naši najboljši plavalci in plavalke so poskrbeli za nove najboljše slovenske rezultate, k atraktivnosti pa so pripomogli tudi tuji plavalci na čelu s Hrvatom Milošem Miloševićem - Edinstveno vzdušje ob polnih tribunah

STRAN 19



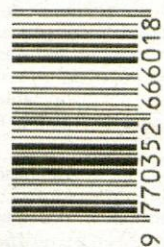
5. avgust - praznik moči volje in širine srca

"Z vsem orožjem demokracije se bomo borili in ne bomo dovolili, da se občinski praznik 5. avgust ter spomin na partizanski boj ukine," je na sobotnem dobro obiskanem srečanju borcev in občanov na Vodiški planini dejal župan Janko S. Stusek in poudaril, da je 5. avgust praznik moči volje in širine srca.



STRAN 15

foto Claudia
JESENICE, tel.: 064/831-387



VB LEASING
Dolga leasing partner na Gorenjskem
KRANJ
38 0710

FRASST d.o.o. Kranj
NEPREMIČNINSKA HIŠA
STRAŽIŠČE - prodamo
etažo novejših hiš
GORENJSKA PRILOŽNOST
064/415 490, 041/734 198

tradicionalni veliki velikošmarenski prodajni
49. GORENJSKI SEJEM
v KRANJU
od 13. do 22. avgusta 1999
* največja trgovina na enem mestu z ugodnimi cenami, popusti *
* pestra gostinska ponudba *
* večerni zabavni program s plesom *

AMBROŽ FIAT
PODBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL.: 064/421 141
SERVIS VOZIL, TEL.: 064/421 193

FOTO GLOBUS
FILME IN SLIKE RAZVIJAMO V 1URI
Pritliče blagovnice GLOBUS Kranj

SLOVENIJA IN SVET

Priznanja in medalje SFOR



Brnik, 9. avgusta - mesec za potrebe SFOR. Pripadnikom 15. brigade vojske je v petek na Brniku član delegacije poveljstva mirovne operacije SFOR v Bosni in Hercegovini Rich Downing podelil priznanja in medalje za sodelovanje v mirovni operaciji SFOR. Znano je, da so do konca marca tri posadke s helikopterji bell in letalom turbolet opravile 95 ur letenja na

• A. Ž. - Foto: M. Š.

GORENJSKI GLAS

Do sejma še tri dni!

V petek, 13. avgusta, se odpro vrata 49. Mednarodnega Gorenjskega sejma. Na njem bo, kajpak, tudi GORENJSKI GLAS, več kot časopis in reden gost na prireditvah PPC Gorenjski sejem, d.d.

Na naši sejmski stojnici bo marsikaj. Tudi ena visoka skladišnica časopisov. Za super nagrade se bo lahko potegoval vsak, ki bo sodeloval v UGIBANKI o številu izvodov v skladiščnici. Nagrade so res imenitne in jih je natanko 49: vikend paketi v najboljših slovenskih naravnih zdraviliščih; panoramski poleti s Strojnim helikopterjem; piknik v planinskem domu na Taležu; izleti z letalom Silva Orožima; kava Emonec itd. Vse podrobnosti bodo objavljene v sejmskem Gorenjskem glasu.

Pravila ugibanke so enostavna: v ta kupon vpišite, koliko izvodov je zloženih na naši stojnici na sejmu. Kupon oddajte v sejmski boba za zbiranje. Kupone lahko tudi pošljete po pošti ali oddate v naši malooglasni službi - ampak na sejmu bi vseeno veljalo priti in vsaj videti, kako visoka je skladišnica Gorenjskih glasov.

KUPON

Menim, da je na stojnici Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu zloženih _____ izvodov Gorenjskega glasa.

Zakaj objavljamo kupon že danes? Dobesedno Vam ga dajemo "na zalogo", kajti vsaki naročnici oz. naročniku Gorenjskega glasa bo za uganje na razpolago kar 7 (SEDEM) kuponov. Od danes do vključno prvega torka po sejmu bodo kuponi objavljeni na drugi strani Gorenjskega glasa, natanko tako, da bo kupon možno izrezati skupaj z natisnjenim naročniškim naslovom. Za sodelovanje v ugibanju je potrebno oboje: čimveč originalnih kuponov z vpisanim odgovorom (samo pravilni odgovori lahko prinesejo nagrado!) in na drugi strani kupona naročniški naslov. Fotokopij kupona seveda ne bomo upoštevali!

Poleg tega bo možno na sejmu dobiti tudi dodatne kupone za sodelovanje v nagradni ugibanju. Pri zbiranju bo natanko 25 nagrad za odgovore na kuponih iz časopisa in 24 nagrad za odgovore na posebnih kuponih, ki jih bo možno dobiti na sejmu. Torej: več odgovorov (pravih!), več možnosti pri zbiranju. Pa to sploh še ni vse: za kupone, ki ne bodo izžrebani, bomo pripravili dodatna prvovrstna presenečenja. Sreča bo potrkala večkrat, ne le enkrat! In če bo v bobnu več Vaših kuponov, Vas bo sreča lahko večkrat obiskala.

Žrebali bomo v petek, 20. avgusta, izidi zbiranja bodo objavljeni v Gorenjskem glasu od vključno 24. avgusta naprej.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

55. obletnica druge ustanovitve Kokrškega odreda

5. avgust nekdanj občinski praznik, danes spominski dan

Ob Domu pod Storžičem je v nedeljo potekalo tradicionalno srečanje borcev Kokrškega odreda in drugih enot, ki se ga je udeležilo veliko ljudi vseh starosti.

Ob 11. uri so ob spomeniku padlim borcem najprej pripravili krajšo slovesnost, ob planinskem domu pa je nato potekalo še družabno srečanje. Slavnostni govornik je bil prvoborec Karel Kravcar, ob tej priložnosti pa so prebrali tudi protestno pismo proti preimenovanju Paviljona NOB, ki je namenjeno tržiškemu občinskemu svetu in županu Pavlu Ruparju.

Pri spomeniku so se s krajšim kulturnim programom in polaganjem cvetja poklonili prvim žrtvam, osmim partizanom in partizankam, ki so na tem mestu 5. avgusta leta 1941 padli v nemški obroč. Nekaj besed je spregovoril mag. Borut Sajovic, ki je dejal, da bo spomin na 5. avgust med ljudmi vedno živel ter da je to potrebno spoštovati, ker je to naša edina zgodovina. Spregovoril je tudi o problematiki Paviljona NOB, saj bi o tem morali odločiti tisti, ki so ga leta 1969 gradili s samoprispevki, in ne tisti, ki se takrat še rodili niso.

Srečanja so se udeležili tudi nosilci partizanske spomenice iz leta 1941: Tine Zaletel, Franc Štefe in Minka Peraič, med gosti pa je bil tudi prvi tržiški povojni župan, 88-letni Štefko Urbanc. Slavnostni govornik Karel Kravcar je orisal tedanje dogodke, saj je prav, da tudi mlajši rodovi slišijo, kaj se je dogajalo. Seveda pa ni mogel mimo Paviljona. Dejal je, da so preimenovali tisto, kar jim je najbolj



V povorki do spomenika

sveto, zato se s tem ne morejo strinjati, ker delajo veliko krivico tistim, ki so zagotovi, da je danes Slovenija takšna, kot je. Janko Tišler je prebral protestno pismo, v katerem od občinskega sveta in župana zahtevajo, da na prvi naslednji seji umaknejo sklep o preimenovanju Paviljona

NOB ter da o tem obvestijo javnost. Zbirali pa so tudi podpise, ki jih bodo priložili k pismu.

Tradicionalno srečanje se je nadaljevalo še pozno v popoldne, saj je to priložnost, da se srečajo stari prijatelji in obujajo spomine na tedanje dni. Dobro počutje je popestril harmonikar Pavel Kleindienst. Planinsko društvo Tržič pa je poskrbelo, da nihče ni ostal lačen ali žejen. Poskrbeli so tudi za tiste, ki sami niso zmogli poiti in organizirali skupinske prevoze.

• Besedilo, foto: P. Bahun

Letovanje za begunske otroke

Ljubljana, 9. avgusta - Ministrstvo za šolstvo in šport bo skupaj s Centrom za šolske in obšolske dejavnosti ta mesec organiziralo letovanje za begunske otroke s Kosova. Letovanje bo namenjeno tudi dodatnemu izpopolnjevanju znanja slovenskega jezika, ki so si ga kosovski otroci pridobili v poletnih šolah. Štirinajst beguncev s Kosova se je pridružilo otrokom v Fiesi, prva skupina pa je julija letovala v domu Trilobit na Jesenicah.

• A. Ž.

Neodvisnost je edini sindikat v Evropi, ki zagovarja privilegije namesto delavcev

Na novinarski konferenci sindikata Neodvisnost - KNSS sta se predsednik Drago Lombar in sindikalni funkcionar Miroslav Garb ostro odzvala na Socialdemokratski koncept reforme pokojninskega in invalidskega sistema, ki temelji na treh izhodiščih: uvedbi drugega stebra, zmanjšanju razlik med pokojninami in odpravi privilegijev.

Ljubljana, 9. avgusta - Mediji so ta dogodek prikazali kot svojevrsten upor socialdemokratskih sindikatov SDS-u, poudarja sporočilo iz Socialdemokratske stranke Slovenije. To pa ne drži. SDS si ne prisvaja nobenega sindikata, še posebej ne Neodvisnosti, ki je v zadnjem času, kot poudarja sporočilo, le blede senca nekdanje ugledne organizacije za zaščito delavskih interesov. SDS podpira sindikalni pluralizem in avtonomijo sindikalnega gibanja. Razlikuje jih le po tem, ali delujejo v korist delojemalcev in države ali pa zgolj kot izpostava vladajoče nomenklature.

V sporočilu in odgovoru na poročanje s tiskovne konference sindikata Neodvisnost poudarjajo, da SDS z nekaterimi sindikati ni bil ne "bojni" posvet niti

poskus prepričevanja sindikalistov, kaj bi bilo prav storiti ob reformiranju tako pomembnega področja, pri kateri so sindikati le ena od zainteresiranih javnosti. Na tem srečanju je bilo že na začetku dogovorjeno spoštovanje morebitnih razlik, ki so pogojene z različnimi funkcijami, ki jih imata sindikat in stranka. Tega tudi ne bi obežali na "veliki zvon", ker ne bi s tem nikomur koristilo. Vendar pa se Lombar in Garb nista držala dogovora in sta predstavila le svojo verzijo vsebine.

Osredotočila sta se na dvoje stališč SDS do predlagane pokojninske reforme in sicer na predlog uvajanja drugega stebra in odpravo privilegijev. Zmanjšanja razlik pa nista ne podprla ne zavrnila. Zato pa sta se za sindikalista na nenavaden način

izrekla za privilegije, čemur se je doslej javno izogibal celo Semoličev Svobodni sindikat. Odpravi privilegijev je nasprotoval le Garb. Na tiskovni konferenci pa sta izjavila, da z odpravo privilegijev ne bi prihranili dovolj denarja, da bi z njim pokrili primanjkljaj enotnega sistema ob uvedbi drugega stebra. Omenila sta, da bi bilo treba za pokritje primanjkljaja v pokojninskem sistemu neke najti 35 milijard tolarjev. Ker bo letos samo za privilegije porabljenih okrog 40 milijard tolarjev, bi bilo torej denarja dovolj. Če pa še podpirajo privilegije (Garb, Kebrič, Lombar, Rop), ga je res premalo.

Prav bi bilo, da bi se gospoda Lombar in Garb pogovorila z delavci in ji povprašala, ali tudi oni razumejo solidarnost tako,

da revni plačujejo za privilegije bogatih in ali pristajajo na to, da jim odvzamejo pravico do lastnega varčevalnega računa, na katerega bi nalagali četrtino denarja, ki ga sedaj dajejo v enotni obvezni sistem in si tako zagotovili zanesljivo pokojnino. Kljub razlikam med plačili je varčevanje na lastnem zasebnem računu za delavce še vedno bistveno bolj perspektivno, kot pa vsakomesečno 100 odstotno prelivanje celotnega pokojninskega prispevka v skupno pokojninsko vrečo, ki se sproti v celoti porabi.

Sporočilo na koncu poudarja, da je od sredine julija, ko so gospodoma Garbu in Lombarju postregli z nekaterimi statističnimi podatki o privilegijih, odgovor, da nista vedela, nevrodostojen.

• A. Ž.

Najbolj prodajan model

XSARA

KLIMA ŽE ZA
99.999 SIT

www.citroen.si

Junijska zaloga že izpareva

SAXO

ŽE ZA
1.266.160 SIT

Citroën Slovenija d.o.o. Ulica 15. maja 18, 6000 Koper

NOTOR
NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
91.1 - 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

GORENJSKI GLAS

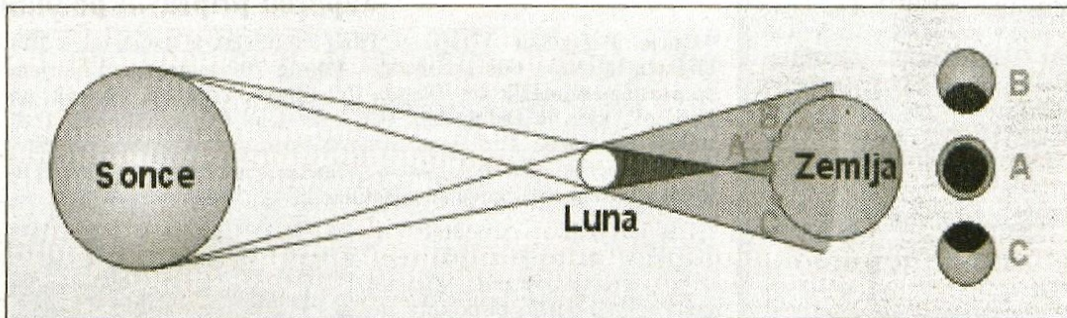
Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni neestranski politično-informativni polletnik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Vajc / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarski in uredniški svet: Jelenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjota Vojak / Fotografije: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševalno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-111 / E-mail: info@glas.si / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede od 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročniki: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekočice številke časopisa do PISNEGA preklisa; odgovori veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. bja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglaševalne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

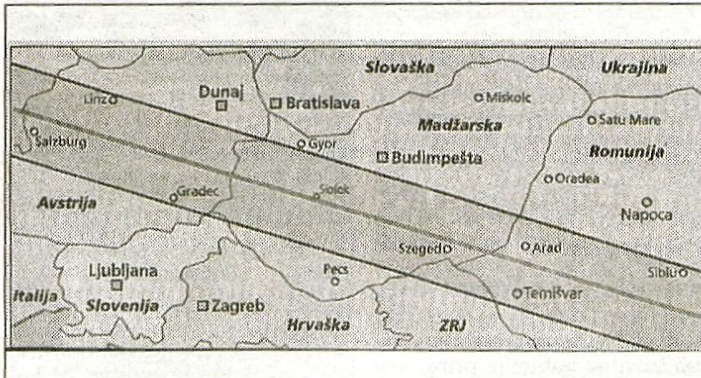
Le na skrajnem severovzhodu Slovenije bo mrk popoln

Zadnji popolni sončni mrk v tem tisočletju

Ne spremljajte poteka mrka brez ustrezne zaščite oči, saj lahko celo oslepíte. V Budincih in na Tromeji bo popoln sončni mrk viden ob 12.47.



Opazovalec A vidi popolnoma enakomeren kolobar Sonca, če bi se pomaknil le nekaj kilometrov bolj na sever ali jug, pa bi se ta kolobar nekoliko popačil, saj Luna ne bi bila več točno v sredini Sonca. Opazovalca B in C pa vidita delni mrk.



Področje vidnosti popolnega mrka dne 11.8. 1999 v srednji in vzhodni Evropi je označeno z dvema temnima črtama, ki tečeta severno in južno od centralne linije mrka. (srednja črta)

povprečju oddaljena 60,3 Zemljinih premerov.

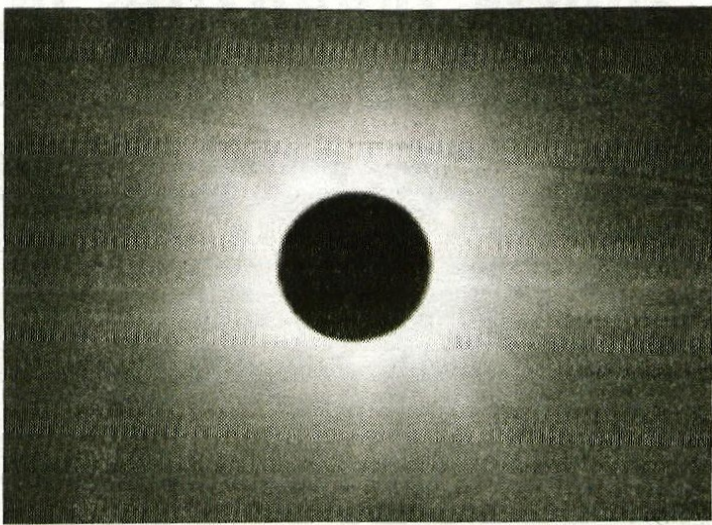
Z mrkom so povezani tudi številni običaji, predvsem žrtvovanja bogovom. Tako so na primer Maji žrtvovali žive ljudi, da jim mrk ne bi prinesel nesreče. Starodavni in srednjeveški zapisi o mrkih pa niso pomembni le za astronome, pač pa tudi za zgodovinarje. Danes lahko točno izračunamo, kdaj se je neki mrk zgodil, na podlagi tega pa lahko zgodovinarji natančno umestijo neki zgodovinski dogodek na časovno skalo. Na podla-

gi starih zapisov pa lahko današnji znanstveniki izračunajo upočasnjevanje vrtenja Zemlje, ki je drugače skoraj nemerljivo. Kljub številnim odkritjem starih ljudstev in anti-ke, pa srednji vek ni prinesel velikega napredka na tem področju. Pravzaprav je bila večina nejasnosti v zvezi z mrki razvozlana šele v zadnjem stoletju, pravzaprav v zadnjih desetletjih. Vsekakor pa je nepojasnjenih še kar nekaj skrivnosti, posebno tistih, povezanih z delovanjem Sonca.

Kaj pa črno sonce v Sloveniji...

Zadnji popoln Sončni mrk v naši neposredni bližini je bil 15. februarja 1961. leta v Dalmaciji, medtem ko ga z ozemlja današnje Slovenije ni bilo mogoče videti že več stoletij. Na današnjem ozemlju Slovenije je bil popolni mrk viden zadnjič leta 1033, pa še ta je bil obročast, naslednji pa bo viden šele 3. septembra 2081. leta. Zato bo jutri, za večino med nami, zadnja priložnost, da se na lastne oči prepričamo o veličastnosti tega pojava.

Mrk nastopi takrat, ko Luna prekrije Sonce. To pomeni, da Sonce, Luna in Zemlja ležijo na isti premici in se Luna nahaja med opazovalcem na Zemlji in Soncem. Mrki pa lahko nastopijo le, ko je Luna v mlaju, a se zaradi naklona Luninega tira glede na ravnino kroženja Zemlje okoli sonca to ne zgodi ob vsakem mlaju. Seveda tudi Luna vedno ne prekrije celotne Sončeve ploskvice in takrat govorimo o delnem Sončnem mrku. Delni sončni mrki so bolj pogosti od popolnih, pri nas pa smo tak pojav lahko opazovali 12. oktobra 1996. leta, ko je Luna prekrila približno šestdeset odstotkov premera Sončeve ploskvice. Poleg popolnih in delnih mrkov, pa poznamo tudi kolo-barjasti mrk. Pri tem pojavu leži-jo Sonce, Luna in Zemlja na enaki premici kot pri popolnem mrku, le da je tu Luna preveč oddaljena od Zemlje in je zato njejena senca v obliki stožca prekratka, da bi dosegla Zemljino površje. Navidezni premer Lune je tako manjši od navideznega premera Sonca in tako Luna fotosfere ne zakrije popolnoma, pri mrku pa opazimo svetel kolo-bar Sončeve površine, ki obdaja Luno. Največja stopnja prekrit-



Fantastična Sončeva korona.

	M. Sobota	Maribor	Celje	Kranj	Ljubljana	Novo mesto	Nova Gorica	Koper
začetek mrka	11 23 20	11 22 28	11 21 48	11 20 19	11 20 30	11 21 36	11 19 05	11 19 12
sončne mrka	12 47 10	12 46 17	12 45 46	12 44 07	12 44 24	12 45 50	12 42 54	12 43 17
konec mrka	14 10 39	14 09 56	14 09 42	14 08 11	14 08 30	14 10 02	14 07 15	14 07 51
magnituda	0,996	0,990	0,979	0,973	0,969	0,966	0,960	0,950



GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

Iz kranjske baze Avto-moto zveze Slovenije so nam sporočili, da so od petka do danes imeli 39 intervencij. 31-krat so morali gorenjskim voznikom njihove avtomobile odpeljati z vlečnimi vozili, 8-krat pa so popravili vozilo na kraju, kjer je do okvare prišlo.

GASILCI

Kranjski gasilci so na kranjskem sejmišču odstranili vejo, ki je ovirala mimoideče. V Mestni občini Kranj se je zaradi del sprožil požarni alarm, na srečo pa požara ni bilo. Dvakrat so odpirali vrata, in sicer prvič v stanovanju na Zlatem polju, kjer je stanovalec izgubil ključ. Drugič pa so odpirali vrata osebnega avtomobila. Dvakrat je tudi puščalo gorivo iz osebnih avtomobilov; na Zoisovi ulici in na Tomšičevi ulici, kjer so kranjski gasilci sanirali okoliš obeh avtomobilov. V Tenetišah je v smetišni jami prišlo do preliva odpadne vode v potok. Gasilci so vodo zatesnili, ostala dela pa so prepustili delavcem Komunale Kranj. Pri Zarici na Bregu ob Savi, so v reki opazili rjav madež. Inšpektor na okolje in prostor, ki je opravil ogled, ni našel izvora 300 m dolgega madeža, zato obstaja možnost, da gre za biološki pojav. Na Delavski cesti je osebo vozilo zdrsnilo v obcestni jarek. Gasilci so pa ga z dvigalom postavili nazaj na cesto. **Jesenjski gasilci** so trikrat opravili spremstvo tovornega vozila skozi predor Karavanke, katero je prevažalo nevarno snov. Poklicali so jih iz Titove 22, da je potrebno izčrpati vodo iz jaska dvigala, vendar pa črpanje ni bilo potrebno, zato so zaprli jasko pod dvigalom. Iz Acronija so prepeljali poškodovanca z rešilnim vozilom v bolnico Jesenice. Iz PP Jesenice so dobili obvestilo, da se nad cerkvijo na Jesenicah močno kadi. Gasilci so ob prihodu ugotovili, da občan požiga odpadke z vrta. Gašenje pa ni bilo potrebno, ker ni bilo nevarnosti za nastanek požara.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

Od petka do danes je na Gorenjskem na svet prišlo 10 otrok. V Kranju se je rodilo 7 novorojenčkov, od tega 5 deklic in 2 dečka. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4,480 gramov, najlažja deklica pa 3,240 gramov. Na Jesenicah pa so prvič zajokali trije, in sicer 2 deklici in en deček, ki je bil tudi najlažji med vsemi tremi in je tehtal 3,400 gramov, najtežji deklica pa je kazalec na tehtnici ob rojstvu pokazal 3,760 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na kirurgiji 163 urgentnih primerov, na internem oddelku 59, na pediatriji pa je 11 otrok potrebovalo nujno zdravniško pomoč.

TURIZEM

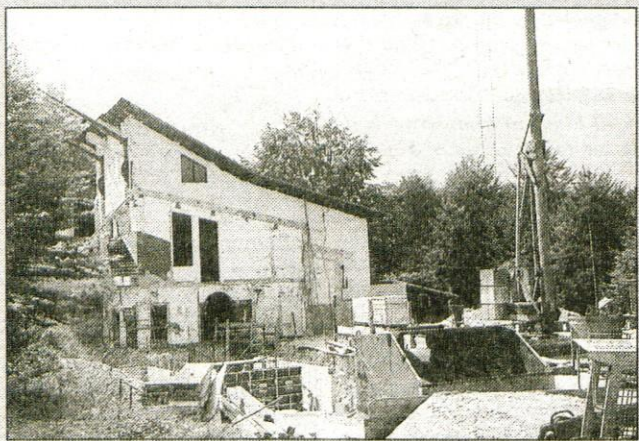
Od petka do danes je bilo na Bledu po hotelih in v kampu Bled, 6776 nočitev. Od tega je bilo 865 domačin in 5911 tujih gostov. Temperatura vode v blejskem jezeru je 24 stopinj Celzija. V **Kranjski Gori** so imeli od petka do danes 5835 gostov. Večji del je tujih gostov in sicer 3929, domačin pa je 1906. V počitniških kapacitetah podjetij pa so zabeležili še 200 gostov. Iz **Bohinja** so nam sporočili, da je zasedenost hotelov 82-odstotna, privatne sobe in apartmaji 80-odstotno, kamp Zlatorog in Danica pa 55-odstotno. Temperatura vode v jezeru je 22 stopinj Celzija.

• Aleksander Jesenovec

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Izkupiček za novo vlečnico

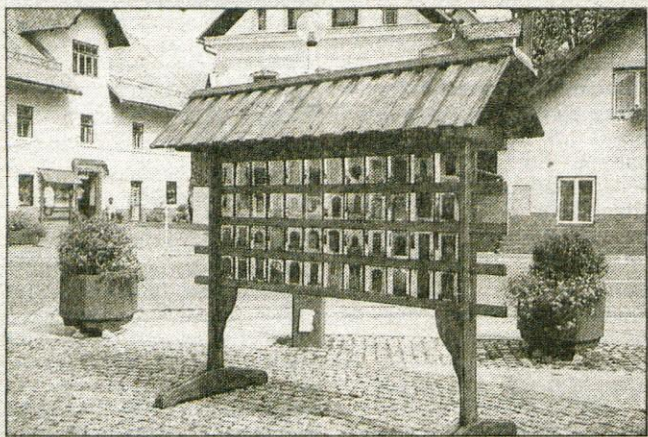
Srednja vas v Bohinju - Domače športno društvo bo v petek pripravilo že tradicionalni Večer pod vaško lipo, ki bo tudi tokrat splet športa, kulture in zabave. Ob štirih popoldne bo tekma v vožnji z gorskimi kolesi na planino Uskovnica (štart pred sirarno), uro kasneje pa se bo pod vaško lipo začela veselica, ki jo bodo popestrili z zabavnimi igrami, kot so žaganje hloda z amerikanko in tekmovanje v streljanju s fračo. Ob pol sedmih bodo razglasili rezultate tekmovanja in najboljšim podelili medalje, ob devetih zvečer bo podoknica v izvedbi moškega pevskega zbora iz Bohinjske Bistrice, vmes bo za dobro razpoloženje skrbel ansambel Gašperji. Izkupiček od veselice bodo namenili za izgradnjo nove montažne vlečnice v Senožitih. • C.Z.



Gorenjska smučišča bodo po dolgih naložbeno sušnih letih letošnjo zimo vendarle dočakala z nekaterimi novimi pridobitvami na Voglu, Krvavcu, Črnem vrhu... Na Voglu, kjer so dolge vrste pred nihhalno žičnico že odvrčale turiste od preživljanja zimskega dopusta v Bohinju, so lani začeli s pripravljalnimi deli za izgradnjo sodobnejše in zmogljivejše nihalko, letos z deli nadaljujejo in če se le ne bo kaj zapletlo, bodo končali pred novim letom. Dela je prevzel Vegrad, izvajalec je Gradbeno podjetje Bohinj, vrednost naložbe pa je dvanaest milijonov mark (v tolarški protivrednosti). Že lani so v okviru pripravljanih del zgradili temelje za stebra nove nihalko in na Vogel navozili precej materiala, zdaj betonirajo temelje za dograditev spodnje in zgornje postaje, potlej bodo začeli z montažo francoske opreme. Nova nihalka bo v eni uri lahko prepehala 960 ljudi ali kar 680 več kot sedanja, vožnja bo hitrejša, zaviralni čas krajši, lažje bo tudi vstopanje in izstopanje. • C.Z.

Križ na vrhu Storžiča

Preddvor, 9. avgusta - Po skoraj osmih letih prizadevanj Turističnega društva Bašelj, občine Preddvor in vaščanov izpod Storžiča bo na vrhu Storžiča spet križ kot leta 1935. V nedeljo, 15. avgusta, ob 11.30 bo na vrhu Storžiča, kjer je stičišče občin Jezersko, Preddvor, Kranj in Trzin blagoslovitev križa z mašo. Križ je izdelan iz jezerskega macesna in je darilo občine Jezersko. Projekt je izdelal Franc Bizjak, na križu so stih Marjana Krišlja, nekdanjega urednika Planinskega vestnika, tesarska in mizarska dela pa je opravil Janez Šumi, državni prvak v alpskih disciplinah v šestdesetih letih. Investitor del je občina Preddvor, kjer deluje tudi izredno močna in aktivna planinska sekcija. Če bo v nedeljo vreme slabo, bo maša z blagoslovitvijo prihodnjo nedeljo, 22. avgusta. • A.Žalar



Šestindevetdeset zanimivih vrat na ogled

Združenje obrtnikov kranjskogorske občine je pred stavbo Turističnega društva Kranjske Gore, v središču Kranjske Gore torej, pripravilo nad vse zanimivo razstavo fotografij raznih starih vrat v Zgornjesavski dolini. Pri tem ima največ zaslug občinski svetnik Božidar Tarmar, ki si je razstavo zamislil in akcijo tudi vodil. Razstava bo odprta do 21. avgusta. Obiskovalci, ki si fotografske posnetke vrat ogledajo, lahko v prostorih Turističnega društva glasujejo, katera so najlepša in najbolj izvirna. Po 21. avgustu bo razglasitev rezultatov, izbrana bodo tri najlepša vrata, lastnike pa bodo primerno obdarili. Lepa razstava, predvsem pa vreden etnografski prispevek in prizadevanje za ohranjanje lepe kulturne dediščine v dolini. • D. Sedej

Pet odborov v osmih skupnostih

Vodice, 9. avgusta - V občini Vodice je občinski svet spomladaj potrdil organiziranost in delovanje osmih vaških skupnosti. V šestih so se odločili za organiziranost, v dveh pa ne. Potem so pred julijem sestanek vseh odborov izvolili petčlanske odbore v petih vaških skupnostih. Na sestankih julija, pred počitnicami, so se dogovorili za organiziranost in delovanje, določili predsednike, tajnike in se pogovorili o delovnih programih, s katerimi bodo nato seznanili tudi občinski svet v okviru priprav za naslednje obdobje. V občini pa so imenovali tudi projektni svet za CRPOV v okviru opredeljevanj dolgoročnega razvoja občine. V projektnem svetu so tudi predsedniki vaških skupnosti. • A. Ž.

Kako lepo je, vsaj enkrat na leto, doma

Ta srečanja so praznična in nepozabna

Turistični delavci v Javorjah s predsednikom Štefanom Ažbetom so minulo nedeljo že petnajstič zapored pripravili poznano in priljubljeno srečanje.

Javorje, 9. avgusta - V fari sv. Tilna v Javorjah je danes blizu 200 domačin in okrog 600 prebivalcev. Okrog 700 metrov nad morjem so poznane domačije Pr' Boštic, Pr' Tončeta, Vrbanač, Mateček, pa Pr' Sok, kjer so zadnja leta vsaj enkrat na leto vsi skupaj. Tudi minuli nedeljo je Turistično društvo Javorje s predsednikom Štefanom Ažbetom poskrbelo, da so se spet srečali domačini, znanci in predvsem tudi tisti, ki so se odselili.

Tradicionalno srečanje v Javorjah pa se je začelo že v soboto zvečer z veselico, kjer so tako kot v nedeljo popoldne za veselo razpoloženje skrbeli člani poznane ansamble Bobri. Domačini pa so seveda poskrbeli tudi za bogat srečlov. Priljubljeno nedeljsko srečanje bi skoraj skazilo slabo vreme. Pa se je potem razvedrilo in tisti, ki se niso pustili motiti, so pričakali prijetno srečanje prišli v Javorjah. Tudi tokrat se je, kot vsako leto, predstavila folklorna skupina. Njena posebnost pa je letos bila, da je bila domala v dosedaj najmlajši zasedbi, ki se je izoblikovala pred dobrim poldrugim mesecem. Domačine, ki so se ta dan vrnili in se srečali s svojci, pa tudi številne ljubitelje prireditve in srečanja iz raznih krajev, so pozdravili Javorški pevci. Desetčlanski zbor je tudi tokrat vodil Pavle Dolenc mlajši s Četene Ravni. Dogajanje in spomin pa sta obudili tudi člani dramske skupine s Hotavlj Elia Tavčar in Ana Dvojmoč.

Na prireditvi smo obudili tudi spomin na dogajanje v zadnjih petnajstih letih tudi s predsedniki turističnega društva Javorje. Franc Franko se spominja, da so pred petnajstimi leti začeli srečanja in da je že takrat prišlo



Marica Roblek z Mlake pri Kranju.

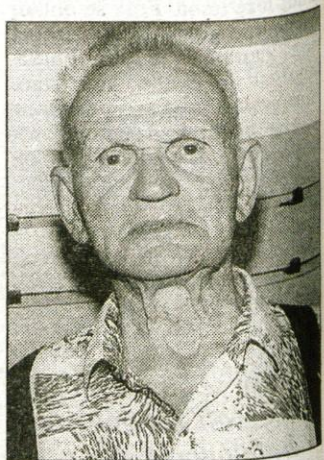
blizu sto odseljenec. Zdaj, ko se ljudje ne odseljujejo več, pa je to postalo priljubljeno srečanje vsakoletne prireditve. Milan Čemažar se spominja, da so vsako leto program malo spremenili, ostala pa je vedno rdeča nit: Srečanje odseljenec. Darko Kos je poudaril, da je bilo srečanje ena od osrednjih vsakoletnih prireditev v društvu, sedanjí predsednik Štefan Ažbe pa je poudaril, da imajo med letom tudi Miklavževanje, društvo organizira očistevalne akcije, predavanja, imajo turistični podmladek in sodelujejo tudi s sosednjimi društvi. Učiteljica Slava Peternelj, ki je vsako leto,



Že petnajst let (od leve proti desni): Franc Franko, Milan Čemažar, Slava Peternelj, Darko Kos in Štefan Ažbe.

in tudi v nedeljo, povezovala program in srečanje, pa je povedala, da so vsakoletna srečanja v Javorjah resnično pravi praznik.

Med najstarejšimi odseljenimi domačini, ki je tudi to nedeljo prišel v Javorje, je bil 92-letni Blaž Kos, ki je 1947. leta odšel iz Gorenje Žetine v Gabrko. Tja se je priženil in z ženo Ivano sta pred dvema letoma skupaj s tremi otroki in vnuki praznovala 50-letnico skupnega življenja. Zaupal nam je, da tega srečanja nikdar ne zamudi, sicer pa tudi med letom včasih obišče domačijo v Gorenji Žetini. Marija Roblek, Tončetova iz Javorji, ki se je po drugi vojni preselila na Mlake pri Kranju in kjer zdaj živi z možem Francetom in skupaj s sinovoma, do zdaj ni zamudila skoraj nobenega srečanja. Tako se številna družina Tavčarjevih, živih je še dvanaest otrok, skoraj vsako leto dobi skupaj. Marica



Blaž Kos iz Gabrka

je bila tudi to nedeljo na srečanju. Letošnje jubilejno 15. srečanje je bilo tako še ena potrditev praznične in priljubljene prireditve, ki jo številni poznajo predvsem tudi zato, ker je vsaj enkrat na leto tako lepo doma. • A. Žalar

Otvoritev ceste v Žirovskem vrhu

Ne darilo, ampak oddolžitev domačinom

Zaradi sanacije jalovišč je Rudnik Žirovski vrh asfaltiral 3,2 kilometre ceste

Žirovski vrh, 9. avgusta - Več kot 50 milijonov tolarjev je bilo porabljenih za dobre tri kilometre asfaltirane ceste v Žirovski vrh, od Kovačeve žage, mimo Podlešana do Kašca, v občini Gorenja vas - Poljane. Investicijo je pokril Rudnik Žirovski vrh oziroma Ministrstvo za okolje in prostor, sama cesta pa je velika pridobitev za tamkajšnje prebivalce, zato so minuli petek popoldne pripravili svečano otvoritev ceste.

Nekdanji kolovoz je rudnik asfaltiral, ker trenutno poteka sanacija njegovih jalovišč. Tudi asfalt je nadstandardne debeline (8+4 centimetров), saj mora zdržati velike obremenitve odvoza materiala. Kot je na otvoritvi povedal direktor rudnika Marjan Uršič, mu je nekoliko nerodno, ker sanacija ni bila končana že pred petimi leti in bi tako asfaltirano cesto domačini lahko uporabljali že nekaj let. Toda nikoli ni prepozno, in čeprav cesta povezuje z dolino le štiri domačije, so jo njeni stanovalci zaslužili,



Otvoritveni trak je prerezal minister Pavle Gantar, asistiral so mu župan Jože Bogataj (levo), direktor rudnika Marjan Uršič (desno) in Podlešanova Cilka (druga z desne).

ker so dolga leta prenašali številne raziskave, rudniška dela in sedaj sanacijo, je še dodal.

Temu je pritegnila tudi domačinka Podlešanova Cilka, ki je dejala, da jim cesta ni bila podarjena, ampak so se jim z

njo le oddolžili za vse neveselosti. Minister za okolje in prostor Pavle Gantar je ob tej priložnosti pojasnil, da sanacija rudnika pri projektu zapiranja rudnika dobiva še dodatne razsežnosti, saj država od Evropske unije pričakuje finančno pomoč v višini od treh do petih milijonov evrov in dodatna posojila mednarodnih bank, s čimer se bodo omogočile nove možnosti zaposlitve. Župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj je bil vesel, ker je minister držal obljubo o izgradnji omenjene ceste, in dodal, da se bo letos v občini na novo asfaltiralo okoli devet kilometrov cest. Novo občinsko pridobitev je blagoslovil tudi župnik Alojzij Oražem. • S. Šubic

45. Zbiljska noč

Saj sploh ni bila noč

Med enajsto in polnočjo v soboto v Zbiljah ob jezeru ni bilo prostora niti za prestopit. Tistih, ki so si ogledali petminutni veliki ognjemet na jezeru pa je bilo tokrat okrog šest tisoč. Vseh obiskovalcev pa se je zvrstilo okrog 15 tisoč.

Zbilje, 9. avgusta - Bila je noč, ki so si jo turistični delavci v Zbiljah za 45. jubilej lahko samo želeli. Saj to sploh ni bila noč. To je bil poletni nočni žur, ko so številni še najbolj uživali ob vodi in zabavi v gneči, da se reče.

Tudi medvoški župan Stanislav Žagar je bil kakšne tri ure na prireditvi, in se je lahko še enkrat prepiral, da je Zbiljska

noč, ki se je začela pred 45 leti, leto dni potem, ko je nastalo Zbiljsko jezero in ki se je na začetku imenovala Beneška noč, resnično največja prireditev v občini Medvode. Če kaj, potem se je na letošnji noči potrdilo, da je skrajni čas, da se nanovo pridobljena obala jezera čimprej uredi in nameni tudi tej prireditvi.



Tajnik Turističnega društva Iztok Pipan nam je potrdil, da je Zbiljska noč prireditev, ki je poznana daleč naokrog in priljubljena. Zato jo bodo seveda obdržali in si prizadevali, da jo tudi "prostorsko" razširijo. In velja tudi posebej poudariti, da na tokratni noči ni bilo niti

enega izgreda. Ob postrežbi in zabavi, za slednjo je skrbel Avia band, so se prireditelji še posebej izkazali s srečelovom. Kar 1400 dobitkov so pripravili, vseh srečelov pa je bilo 1900. Skratka, bila je to res velika in poznana najdaljša Zbiljska noč, ki pa tokrat sploh ni bila noč. • A. Žalar

Deseti Vaški dan v Ratečah

Vsa vas je bila v narodni noši

Vaški dan v Ratečah nikoli ni le veselica, ampak bogata etnografska prireditev, kjer obiskovalci občudujejo pisane narodne noše.

Rateče, 9. avgusta - Minulo nedeljo je Turistično društvo Rateče - Planica organiziralo že 10. tradicionalni Vaški dan sredi vasi. Obiskovalcev se je na Gorici, kot pravijo domačini vaškemu trgu pred gostilno Žerjav, trlo. Ocenjujejo, da jih je bilo letos največ do sedlej. Prišli so od vsepošod: z različnih krajev Gorenjske, prišli so turisti iz kranjskogorskih hotelov, domačini iz sosednjih vasi in obiskovalci iz italijanskega Trbiža.

Kako tudi ne, kajti Vaški dan v Ratečah nikoli ni bil le navadna vaška veselica, ampak edinstvena in zanimiva etnografska prireditev. Turistično društvo Rateče - Planica, ki ga vodi prizadeveni predsednik Jože Brudar, se je že pred leti odločilo, da se na vaškem dnevu prikaže vse bogatsvo bogate rateške zgodovine: narodne noše, prireditev pa so obogatili s prikazom nekdanjih kmečkih običajev in vsakdanjih opravil.

V Ratečah ni hiše, kjer ne bi imeli v stari skrinji spravljenih vsaj nekaj narodnih noš: ne le

lepih in za svečane priložnosti, ampak tudi druge noše, kot so delovne in dopoldanske obleke. Noš je torej veliko lepo ohranjenih, žal pa so v večini le ženske narodne noše, moških narodnih noš se je - kdove zakaj - ohranilo le malo. Zanimivo tudi je, da starejši Ratečani prenašajo spoštljiv odnos do narodne noše tudi na mlajše, ki cenijo to dediščino in radi prazne oblečeni v pisano otroško narodno nošo sodelujejo na vsakoletni vaški prireditvi.

Po promenalnem sprevedu godbe na pihala, ljudi v narod-



končnih izdelkov. Prikazali so edinstvene in zanimive izdelke domače obrti in ročnih del, ni manjkalo pa tudi pestre ponudbe domačih - rateških jedi na vaškem trgu.

Zato, ker je bil letošnji dan jubilejni, so vključili tudi šaljiv skeč o vasovanju na vasi. Gostje so si lahko ogledali tradicionalne rateške "žoke", ki so postali pristen izdelek in izviren spominček domače obrti. Na stojnicah so občudovali imenitne izdelke z narodnimi motivi: zavese, prti in prtički spretnih rateških žensk, ki se še vedno združujejo v krožku ročnih del in vsako leto pripravijo razstavo.

nih nošah, harmonikarjev, pevcev, citrark in drugih udeležencev prireditve so na trgu Gorici nastopili moški in pevski zbor Kranjske Gore, folklorna skupina Triglav, mlada pevca, domačini pa so prikazali stare običaje: predelavo volne od striženja ovac do

Prireditve so zaradi številnih tujih gostov tudi prevajali in v angleščini in italijanščini pojasnjevali gostom, kaj se dogaja. Sledila je veselica, ki so jo zaradi vedrega razpoloženja in poskočnih viž ansambla Rosa podaljšali za dve uri.

• D.Sedej

Drulovčani uredili igrišče, zmanjkalo za ograjo

Bolje brcati žogo, kot uganjati lumparije

Drulovčani s prostovoljnimi prispevki in delom uredili košarkarsko igrišče in očistili okolico - Igrišče postalo prijetno zbirališče otrok - S športom proti alkoholu in drogam - Osnovna šola Orehek podprla pobudo staršev, KS pomoči ni ponudila - Urediti nameravajo igrišči za odbojko in badminton - Denarja za zelo potrebno ograjo nad kanjonom Save ni.

Drulovka, 10. avgusta - Stanovalci naselja ob trgovskem centru so se že naveličali nenehnega ropota motorjev in avtomobilov ter vpitja in razbijanja steklenic. Garaže in bližnji gozdiček so bili leta zbirališče mladih, v zadnjem času pa čedalje bolj tudi prostor pijančevanja. Arhitekt, ki je pred dobrim desetletjem zasnoval omenjeno drulovsko naselje, je mislil tudi na otroke in preživljanje prostega časa. V ta namen so v bližnjem gozdičku asfaltirali tri igrišča, ki pa niso zaživela in sta jih prerasla trava ter grmičevje. Na pobudo pešice stanovalcev se je lani naposled le premaknilo.

Eno od igrišč so opremili s mrežo, poskrbeli za talne označbe igrišča ter kupili material za klopi in pesek za nasutje," je povedal Dušan Kapevski, eden od pobudnikov prostovoljnega urejanja drulovskih igrišč. S prostovoljnimi prispevki krajanov so zbrali 97 tisoč tolarjev, označitev igrišča pa naj bi stala vsaj 100 tisoč tolarjev, vendar je to delo brezplačno opravil domačin Boris Radženič.

Okolico ob igriščih, ki se raztezajo na približno 1000



Drulovski otroci so z igriščem dobili prijeten prostor za preživljanje prostega časa.

kvadratnih metrih, bo še treba urediti in nasuti poti, poleg tega naj bi letos opremili igrišči za odbojko in badminton, radi pa bi tudi namestili igrala za najmlajše in tako nekoč zaraščeni prostor spremenili v športni park.

"Najlepša potrditev pravilnosti naše odločitve je polno igrišče, na katerem se včasih zbere tudi do 40 otrok. Poleg tega so zadovoljni tudi stanovalci, saj smo z igriščem pregnali huligane in narkomane, manj je hrupa in razbijanja steklenic," je pojasnil Leon Gros, Zvone Klemenčič pa je dodal, da je to lep dokaz, da se tudi z dobro voljo in prostovoljnimi delom da veliko narediti. Krajanje, ki so sodelovali pri omenjenih delih, moti ravnodušnost Krajevne skupnosti Orehek - Drulovka, ki pri projektu, kljub

povabilu in prošnjam za pomoč, ni sodelovala. "Upamo, da nam bo pomagala vsaj pri postavitvi ograje in pobudi za namestitev ležečih ovir na novi cesti skozi Drulovko, ki je po obnovi postala dirkališče," je še dodal Kapevski. Ograja nad kanjonom reke Save je nujno potrebna, saj se v gozdičku nad kanjonom vsak dan igrajo otroci in le majhna ne previdnost bo dovolj za hudo nesrečo. Ograjo so pred časom že postavili, vendar je na več mestih potrgana in potrebna zamenjava. Vsaj 30 metrov bi jo morali postaviti takoj. Včeraj, da ne bo jutri prepozno. Stanovalec je zbrana denarja že zmanjkalo, zato upajo, da jim bo KS vsaj tokrat prisluhnila.

• Besedilo in foto: R. Škrjanc

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Kaj prinaša osnutek sprememb zazidalnega načrta za center Radovljice

Kaj se bo gradilo v Radovljici

Predvidena je gradnja več novih stanovanjskih in poslovno-trgovskih objektov - Bolje, da kaj ni notri, kot pa da je preveč in neprimerno, so menili svetniki

Radovljica - V centralnem območju Radovljice naj se gradi le tiste objekte, ki so nujno potrebni in katerih gradnja je prostorsko nesporna. To stališče so zavzeli radovljiški občinski svetniki na seji prejšnjega tedna, ko so obravnavali osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o sprejemu zazidalnega načrta za centralno območje Radovljice.

Veljaven zazidalni načrt za območje novejšega mestnega središča Radovljice je star že šestnajst let (vmes je bil le dvakrat dopolnjen, prvič ob gradnji gostinske šole in drugič ob gradnji objektov na Prešernovi) in ne sledi več razvoju mesta. Podjetje RCR je osnutek sprememb in dopolnitev dokumenta izdelalo že leta 1997, osnutek je bil konec leta 1997 tudi javno razgrnjen. Opravljena pa je bila tudi javna obravnava, ki je tedaj naletela na precejšen odziv med prebivalci Radovljice, ki so tudi podali vrsto sugestij in pripomb.

In kakšni posegi v prostor so predvideni po osnutku? Omenili bomo le nekatere najbolj zanimive. Pri sindikalnem izobraževalnem centru je predvidena gradnja dveh turističnih objektov (oziroma objektov z dopolnilnimi dejavnostmi, kot je izobraževanje ali zdravstvo). Ob sedanjem letnem bazenu je predvidena izgradnja 25-metrskega zimskega bazena. Ob križišču Gorenjske ceste in ulice Staneta Žagarja (pri Živilih) naj bi zrasel nov trgovsko-poslovni objekt, v smeri proti športnemu parku pa pritličen trgovsko-sportni objekt. Poslovno-trgovski objekt naj bi bilo mogoče zgraditi tudi ob križišču Kranjske ceste in nove cestne povezave ob gostinski šoli. Na mestu garaž-ob novi cestni povezavi ob gostinski šoli naj bi zgradili trgovsko-servisni objekt s stanovanjem. In kje naj bi po osnutku načrta še zrasla nova stanovanja? Nov stanovanjski objekt naj bi dobil prostor v loku proti novemu parkirišču ob gostinski šoli, štirje vila bloki pa naj bi zrasli ob Kopališki cesti proti vrtcu. Gradnja stanovanjskega, pomožnega in poslovno-stanovanjskega objekta je načrtovana tudi v kompleksu vrta ob Zaletelevi vili. Osnutek prižiga zeleno luč tudi za gradnjo prizidka ob zdravstvenem domu in za povečanje parkirišč, za gradnjo ceste proti železniški postaji, na sedanjem parkirišču (ob policiji) pa naj bi zraslo dvoetažno pokrito parkirišče. V grajskem parku naj bi uredili parkovne površine v baročnem stilu po projektu arhitekta Vardjana, na mestu nekdanje oranžerije pa naj bi bila možna nadomestna gradnja turistično-gostinskega objekta.

Na omenjeni osnutek so tudi občinski svetniki imeli vrsto pripomb, med drugim so opozarjali na slabo ureditev prometa, v osnutku niso predvidene kolesarske steze, nesprejemljiva naj bi bila gradnja parkirne hiše pri policiji. Slišati je bilo tudi mnenje, da je postavitev prireditvenega prostora (šotora) ob osnovni šoli neprimerna, veliko kritik pa je bila deležna tudi lokacija avtobusne postaje. Glavna pomanjkljivost dokumenta pa naj bi bila v tem, da ne zajema celote Radovljice, so si bili enotni svetniki. Do vseh pripomb svetnikov in pripomb iz javne obravnave bo pripravilec zavzel stališče in jih skušal upoštevati pri pripravi predloga odloka, pri tem pa ga bo vodilo stališče občinskih svetnikov, naj odlok dopušča le tiste spremembe, ki so nujno potrebne in prostorsko nesporne. Bolje, da kaj ni notri, kot pa da je preveč in neprimerno, so menili svetniki. • Urša Peterfel



Stavbo Planike vrniti občini

Obrat Planike v Zabreznici je kranjska Planika ustanovila leta 1966. V teh letih si je jeseniška občina zelo želela dodatnih delovnih mest, predvsem za ženske in v tem obdobju so v tedanji jeseniški občini ustanovili in zgradili tudi več drugih obratov, med njimi tudi Iskro na Blejski Dobravi. A občina Jesenice je bila že v tedanjem času silno previdna. S kranjsko Planiko je podpisala pogodbo o najemu prostorov v Zabreznici, kjer je bila nekdanja šola. V pogodbi piše, da se v primeru, da se obrat Planike v Zabreznici ukine, objekt brezplačno vrne jeseniški občini. Zdaj Planike v Zabreznici ni več - pogodbo, da se mora objekt vrniti nekdanjemu lastniku, pa proučujejo pravniki. Objekt Planike je prazen, vsekakor pa bi bil silno dobrodošel na novo ustanovljeni žirovniški občini. Žirovniška občina je zatorej že obvestila kranjsko Planiko in jih opozorila na pogodbo iz leta 1966. Odgovora še ni. • D.S.



Zidna ograja nad kanjonom reke Save je na več mestih potrgana in za otroke zelo nevarna.



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio 161 31 30
marketing 161 30 60

Ruševine stare cerkve naj bodo spomenik

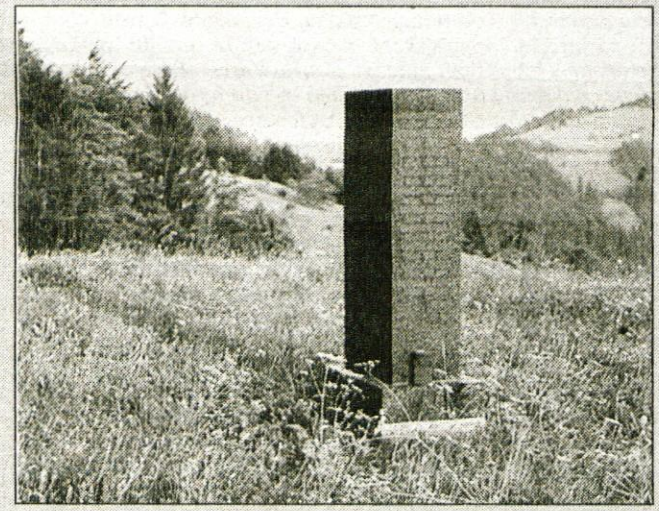
Že šest let se Dražgošani trudijo, da bi uredili na mestu stare cerkve kulturno obeležje.

Enaka usoda, kot jo je leta 1942 doživela vsa vas Dražgoše, je doletela tudi vaško cerkev, ki so jo Nemci iz maščevanja in v opomin drugim do tal porušili. Po več kot petdesetih letih, ko so se na pobudo tedanjega župnika Maksa Odcepka lotili urejevanja ruševin in postavili na mestu nekdanjega zvonika celo nadstrešek, pod katerim zbirajo preostale ostanke cerkve. Zaščitili in uredili so nekdanje temelje cerkve, odkrili pisani cerkveni tlak in postavili podstavek nekdanjega oltarja. Vaščani so opravili nad tisoč ur prostovoljnega dela, saj je bilo potrebno odvoziti nad 600 kubikov materiala, skupaj z Jernejem Hudolinom iz Češnjice pa si prizadevajo za restavriranje ostankov cerkve. Doslej je večino stroškov krila župnija, lani je prvokrat 300 tisoč k temu urejevanju primaknila občina, upajo pa, da bo za to posluh poleg občine tudi pri državi. Kot nam je povedal Rafael Kavčič, bo nujno potrebno obnoviti podirajočo se škarpno pod potjo v bližnji gozd, več pozornosti pa bo potrebno tudi nekdanjemu pokopališču ob cerkvi, kjer nekatere grobove še vzdržujejo.

• Š. Ž.



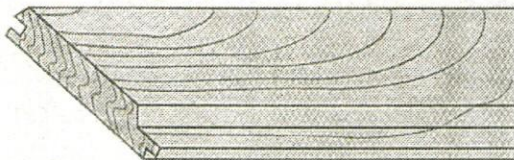
Na tragično usodo Dražgoš, ko so vas Nemci po prvi frontalni bitki s Cankarjevim bataljonom požgali in porušili, poleg velikega in znanega spomenika Dražgoški bitki opozarja še več manjših obeležij. Med drugim tudi na mestu blizu stare cerkve, kjer so ubili in zažgali osemnajst domačinov. • Š. Ž.



Gorenjski glas v Tupaličah

Kranj, 10. avgusta - Novinarji in komercialisti Gorenjskega glasa bomo ta teden obiskali Tupaliče in se z domačini pogovarjali o krajevnih zanimivostih, opravljenem delu in načrtih, ki naj bi prispevali k lepši in bolj urejeni podobi kraja. To bo že naš enatrideseti letošnji obisk gorenjskih krajev. V Gorenjskem glasu, ki bo izšel v torek, 17. avgusta, bomo objavili prispevek, v katerem boste lahko prebrali zanimivosti o Tupaličah ter spoznali ljudi, ki živijo v tem kraju in s svojim delom tudi drugim bogatijo življenje v njem. • R. Š.

LESNA GALANTERIJA in ŽAGARSTVO



Branko Kavčič s.p.

Dražgoše 17
4228 Železniki
Tel.: 064/646-406

- opaž
- ladijski pod
- palete
- zaboji

JELENČ MARJAN, s.p.

Izdelovanje lesene embalaže

Dražgoše 20, 4228 Železniki
Telefon: 064/646-937

Najprej pitna voda, potem telovadnica

Kar pet let bodo Dražgošani potrebovali za napeljavo novega vodovoda, s čimer bi odpravili skoraj vsakoletno sušo v pipah. Izredno aktivna so tudi društva.

Dražgoše, 9. avgusta - Za naš tokratni obisk v Dražgošah bi lahko zanesljivo rekli, da ni namenjen predstavitvi samega kraja, saj so zagotovo Dražgoše s svojo tragično usodo med drugo svetovno vojno ena najbolj znanih slovenskih vasi. Naš namen torej ni odkrivati znanih dogodkov, ki se jim že več kot tri desetletja poklonijo tisoči Slovencev ob znanih prireditvah Po stezah partizanske Jelovice, pač pa zaznati in predstaviti vsakdanji utrip vasi, delček življenja, prizadevanj in načrtov njenih prebivalcev.

Normalno je torej, da smo se najprej pogovorili s predsednikom Krajevne skupnosti Dražgoše - Rudno Rafkom Kavčičem, ki to funkcijo opravlja tri leta, sicer pa je po poklicu komercialist, zaposlen v eni izmed firm v Ljubljani. Kljub napornemu, pogosto celodnevemu službenemu delu na terenu je zelo aktiven, saj je poleg vodstva krajevne skupnosti še občinski svetnik in kot vnet športnik tudi predsednik občinske komisije za šport. "Vsako delo želim temeljito opraviti," nam je dejal, "in ker mi zmanjkuje časa, sem se odpovedal članstvu v občinski komisiji za komunalno infrastrukturo. Vsaka funkcija je tudi odgovornost, ta pa ne prenese polovičarstva."

Rafko Kavčič, predsednik KS Dražgoše - Rudno

Prednost imata vodovod in kanalizacija

KS Dražgoše - Rudno, kot pove že ime, obsega dve vasi pod in na obronkih Jelovice. V Dražgošah je približno 360 prebivalcev, na Rudnem okoli 200. Če delo na Rudnem, kjer je že drugo leto najpomembnejša izgradnja kanalizacije do čistilne naprave v Železnikih (po zapletih z neustreznimi načrti in nesporazumi v sami vasi naj bi bila ta kanalizacija končana letos), vodi podpredsednik KS, se Kavčič posveča predvsem delu v Dražgošah, kjer ima vso prednost izgradnja vodovoda. Celotna funkcija predsednika KS je prevzel prav z namenom, da končno uredi pereče vprašanje pomanjkanja pitne vode v sušnih obdobjih, ko morajo v del Dražgoš vodo voziti gasilci.

Po skoraj desetletnem odlašanju so začeli vodovod jeseni 1997 graditi, naprej z urejeva-

njem štirih zajetij "Pod Mulezom", kar osem kilometrov stran od vasi, izgradili že tudi 5 prostorninskih metrov velik vodohram, sedaj pa postopoma napeljujejo vodovod do vasi. Lani je bilo izgrajenega približno en kilometer, prihodnji teden bodo začeli z izkopom za 2,8 kilometra, še letos pa naj bi potegnili vodovod še za 800 metrov do stare cerkve, kjer naj bi bil še vaški rezervoar. Za prihodnji dve leti jim tako ostane še dobre 3 kilometre vse do Jelenšč, kjer naj bi bil tudi zadnji rezervoar. Celotna investicija - gradi se po načrtih, ki jih je pred skoraj desetletjem izdelal znani inž. Ivan Kepić, je ocenjena na skoraj 40 milijonov tolarjev, in ob politiki, da se ne bodo zadolževali, vsako leto napravijo toliko, kot jim dopušča denar. Občina prispeva petino, preostalo morajo zagotoviti prebivalci v denarju in z delom, saj plačujejo le cevi in izkope, polaganje in zasipanje pa opravljajo na delovnih akcijah.

Po nekaj letih tudi nov asfalt

Že kar glasne očitke, da se s cestami v Dražgošah nič ne dela, so letos utišali za asfaltiranjem (preplastitvijo) dveh cest v skupni dolžini 450 metrov, dobrodošlo pa je tudi lansko prekatgoriziranje ceste skozi vas v lokalno cesto, saj to pomeni več denarja zanjo iz občinske blagajne. Prav pod to cesto bodo letos napeljali vodovod, ko se bo vse skupaj do pomladi "usedlo", pa bodo cesto razširili in pošteno (sicer v makadamski izvedbi) uredili. Ker so letos nekoliko preseglji svoj delež v občinski "asfaltni pogači", kjer jim "pripada" po 350 metrov na leto, bo prihodnje leto na cestah to potrebno "doprinesiti", sicer pa ocenjujejo, da bo potrebno postaviti ob ceste po teh strmih bregovih še nekaj odbojnih ograj. Čeprav ima vodovod prednost, na vse to ne bo pozabljeno, saj ima, kot pravi Kavčič, v tajniku KS Francu Lušini odličnega sodelavca, ki se na komunalo in ceste dobro spozna. Le izgradnja kanalizacije bo pač morala počakati, da najprej rešijo problem s pitno vodo.

Letos bosta dva prva razreda

V letošnji jeseni pa čaka Dražgošane - tiste najmlajše, še ena novost: ker se je osnovna šola v Železnikih odločila za predčasen poskus prehod na devetletni program, seveda to velja tudi za vse podružnične šole, kakršna je tudi v

Dražgošah. V jeseni bosta tokrat torej dva prva razreda: za sedemletnike in tisti že po programu devetletne šole za šestletnike. Ker se učenci šolajo v Dražgošah do četrtega razreda, bodo imeli torej letos pet razredov. Večjih pomislekov ob novi obliki šolanja v Dražgošah ni bilo, želijo si le, da bi po novem programu otroci ostajali doma dve triadi - torej do šestega razreda, pod pogojem, da jim šola lahko zagotovi enako kvaliteten pouk kot v Železnikih. Le eno težavo vidijo: telovadba se sedaj vrši kar na šolskem hodniku (utesnjeno in nevarno), zato je skrita želja Dražgošanov, da bi tudi njihova šola dobila telovadnico. Posebej tudi zato, ker je šport v Dražgošah izredno popularen.

Izredno marljiva gasilska trojka

Za tako vas, kot so Dražgoše, bi lahko rekli, da ima zelo dobro razvito društveno življenje. Prvo mesto si zagotovo zasluži Športno društvo, ki ga opisujemo v posebnem prispevku, tu pa sta še Kulturno in turistično društvo. Še pred njima pa je predsednik KS Kavčič želel, da javno pohvalimo izredno aktivno gasilsko trojko, ki sicer deluje v okviru Prostovoljnega gasilskega društva Rudno, saj so brez pomoči občine uspeli sami nabaviti novo motorko, kombinirano vozilo, udeležujejo se gasilskih tekmovanj, ne manjkajo pa tudi pri nobeni akciji in prireditvi v kraju. Kulturno društvo sicer pripravlja prireditve in proslave ob praznikih, v Dražgošah pa bi si želeli, da bi se ponovno uveljavila tradicija, da je to društvo vsako leto pripravilo uprizoritve ene igre. Postopoma oživlja tudi Turistično društvo, ki se prav sedaj ukvarja z označitvijo kraja in postavljanjem primernih kazipotov. Prestavljanje oznake kraja (povezano z omejitvijo hitrosti) je sedaj nemogoče: uradni začetek vasi je praktično na njenem koncu.

Turistične možnosti so neizkoriščene

Sicer pa je za večino prebivalcev Dražgoš značilno, da se vozijo na delo v dolino, "čisti" kmetij praktično ni, ostalo je le pet pravih velikih kmetij. V vasi sta se razvili dve dejavnosti: lesna galanterija in prevoznništvo. Čeprav Dražgoše ne samo januarja, ko so spominske prireditve, obišče mnogo ljudi, pa o kakšni turistični ponudbi ni mogoče govoriti, saj še postene gostilne s primerno ponudbo ne premorejo. Turizem ob vseh možnostih za izlete, pohode, gorsko kolesarjenje, pozimi pa smučanje in tek, žal ni razvit in ostaja še velika razvojna priložnost tega kraja. Zlasti še, če so bodo uresničili zamisli o ureditvi malega smučarskega središča v Pusti dolini.

• Š. Žari

Športno društvo Dražgoše vključuje več kot pol vasi

Smučali bodo v Pusti dolini

Iz smučarskega tečaja nastaja ekipa, ki bo uredila smučarski center.

Prav presenetljivo je, kakšno vlogo si je šport v Dražgošah pridobil v zadnjih letih. Poleg za šport vnetega predsednika KS Rafka Kavčiča imajo za to največ zaslug predsednik društva Boris Kavčič in tajnik Rok Pintar. Ko so pred tremi leti, po vrsti zelenih zim organizirali smučarski tečaj, je bil odziv presenetljiv: najprej trideset, naslednje leto že štirideset otrok in danes ga ni otroka do 4. razreda v Dražgošah, ki ne bi znal smučati. Ko je v vasi padla ideja, da društvo organizira tudi športni dan, je bila udeležba še večja in že kar tradicija postaja, da se pol vasi družno smuča na Soriški planini. To jih je vzpodbudilo celo k temu, da so se začeli opremljati: kupili so plastične smučarske količke, elektronske naprave za merjenje časa, semafor, zastavice, komplete startnih števil in celo ozvočenje, in

danes imajo v društvu ekipo, ki je sposobna organizirati že prav množična ter zahtevna tekmovanja. Vendar ne samo na Soriški planini in drugih smučiščih: želijo ponovno usposobiti vlečnico v Pusti dolini, postaviti še drugo in prav sedaj kupujejo v Avstriji tudi teptalni stroj. Celotno zasneževanja se ne bodo ustrašili, ko bo rešen problem z vodo. V Pusti dolini torej utegne nastati mali smučarski center, katerega zagotovo ne bodo obiskovali le domačini.

Sicer pa je poleg smučarske sekcije aktivna tudi nogometna, dekleta rada igrajo odbojko, imajo pa tudi ekipo v košarki. Lepo urejeno in opremljeno igrišče ob šoli nikdar ne sameva. Podatek, da je v vasi s 360 prebivalci 160 članov športnega društva, je sam po sebi dovolj zgovoren.

• Š. Ž.



Kruhke peče že sedemdeset let

Največja značilnost Dražgoš so dražgoški kruhki - posebej oblikovani medenjaki.

Naš obisk v Dražgošah ne bi bil popoln, če ne bi omenili najbolj znane dražgoške posebnosti: dražgoških kruhkov. Te pečejo še v mnogih



jo kruhkov. Takrat in kasneje je ob obilici dela tem kruhkom morala posvetiti marsikatero noč, še dobro pa se spominja, kako sta morali s sestrnico s polnimi košarami kruhkov na pot, celo do Bleda, da sta jih prodali. Na vprašanje: "Ali boste kupili mali kruhke?" pa sta tedaj vse prepogosto dobili odgovor: "Se za tavelikega ni denarja!" Sicer pa so bili ti kruhki, tudi "krajčki" so jim nekoč pravili, zlasti aktualni ob Miklavžu. Sv. treh kraljev in ob godovih, ko so jih dekleta rada podarila fantom. Ko jih je nekdo zbral devet, je bil vaški junak.

Danes jih Dobretova mama peče priložnostno: za prodajo v brunarici ob spomeniku, za turistične prireditve v Železnikih ali po naročilu. Svojega znanja ni skrivala, saj je v šoli imela kar nekaj tečajev o njih pravi, zato ima kar nekaj naslednic. Le na nekaj je "huda": pravi dražgoški kruhki imajo okraske iz iste-ga testa, kot podlago, tisti, ki imajo za okraske svetlejša testo, niso "tapravi".

• Š. Ž.

Uroš Pogačnik iz Lipnice izdeluje belgijske pralineje

Ročno izdelani belgijski pralineji iz Lipnice

V Sloveniji te slastne ročno izdelane polnjene čokoladne bonbone izdelujejo le v Olimju in Grižah, po novem pa tudi na Gorenjskem - Pralineji mladega izdelovalca so kot edini pri nas plod domačega znanja in narejeni iz domače, Gorenjske čokolade

Lipnica - Nekateri so iz črne, drugi iz mlečne, tretji iz bele čokolade. Spet četrti so rjavo-bela kombinacija. Tudi okusi so različni. V enih je nugat, v drugih marcipan, v tretjih sadno polnilo... Kar devet različnih oblik in pet različnih okusov je na voljo, še nekaj pa jih imam "na zalogi", pravi Uroš Pogačnik, 30-letni samostojni podjetnik iz Lipnice pri Kropi, ki se je lotil izdelave belgijskih pralinejev. Slastnih polnjenih čokoladnih bonbonov, ki izhajajo iz Belgije, pri nas pa jih - po tuji recepturi - izdelujejo le na dveh koncih, v Olimju in v Grižah. Pogačnikovi pralineji pa so nastali v delavnici v Lipnici kot plod domačega znanja, izdelani so iz domačih sestavin, predvsem odlične čokolade iz leske Gorenjske.

Podjetniška pot Uroša Pogačnika je zanimiva. Izolal se je za metalurškega tehnika, vendar nikoli ni delal v svojem poklicu. Zaposlil se je v leskem Žitu Gorenjki, najprej je delal v pekarni, nato pa v obratu čokolade. Tam je delal različna dela, od enostavnih fizičnih pa do zahtevnejših del pri mešanju in praženju čokolade. Ščasoma se je naučil toliko, da je postal izmenovodja. "Za to delovno mesto sem se učil in uvažal dobro leto dni. Veliko sem se naučil od sodelavcev, zlasti od Marije Polc in Marije Košir, ki sta me seznanili z osnovami o čokoladi." Koširjeva ga je tudi prva seznanila z belgijskimi pralineji, o tem, kaj praline sploh je in kako nastane. Nato se je udeležil seminarja o izdelovanju pralinejev na Štajerskem. "Lahko rečem, da sem se takrat zaljubil v pralineje," se spominja Pogačnik. Podjetnost in želja, da bi se lotil nečesa novega, pa tudi želja biti sam svoj gospodar, sta ga gnali, da je odšel na svoje. Registriral je dejavnost izdelave bonbonov kot samostojni podjetnik, podjetju pa je dal ime Molinet, kar

Čokolada je muhasta stvar

In kako sploh nastane praline? Tako postopek kot sestavine so skrivnost, odgovarja Pogačnik. Tako kot pri vsakem mojstru, dodaja. Razkrije le, da uporablja najboljšo čokolado iz leske Gorenjske ter pet različnih vrst polnil. Postopek izdelave je na videz zelo preprost, a pomembne so malenkosti. Tako je nadvse pomembna temperatura prostora, modeli morajo biti pravilno ogreti, masa pravilno shlajena, pravo temperaturo mora imeti tudi polnilo. "Čokolada je zelo muhasta zadeva. Nikoli ne veš čisto točno, kaj narediš prav in kaj narobe,"



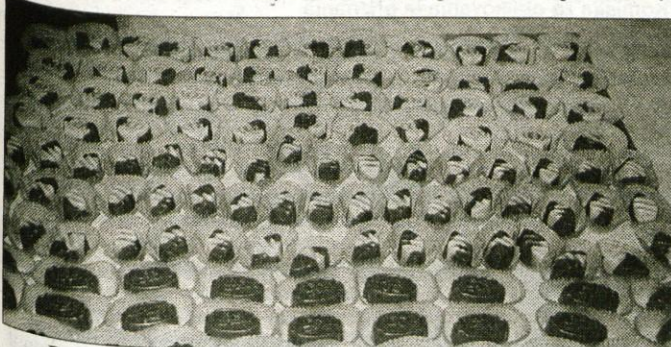
Uroš Pogačnik trenutno dela sam, vendar pravi, da bi potreboval pomoč vsaj še enega para pridnih rok. Mesečno izdela 500 kilogramov belgijskih pralinejev.

pravi sobesednik. Kot dodaja, je na začetku delal bonbone bolj po špartansko, ščasoma pa se je izkušnje učil, izpopolnil tehniko in se začel igrati z okusi in oblikami. Trenutno izdeluje devet različnih oblik pralinejev petih različnih okusov, "na zalogi" pa ima še nekaj novih. V svoji delavnici, ki jo je uredil v domači hiši v Lipnici (zanimivo je, da so vse aparature po njegovih zamislih izdelali okoliški obrtniki), trenutno lahko izdela 500 kilogramov pralinejev na mesec oziroma okrog 22 kilogramov na dan. Kot poudarja, so to ročno izdelani bonboni, ki so povsem drugačni od industrijsko izdelanih. Njihova prednost pred čokoladnimi bonboni iz kupljenih bonbonier je predvsem v tem, da so vedno sveži, saj ne stojijo v skladiščih ali na policah, izdelani so pretežno iz domačih surovin, poleg tega pa se Pogačnik

lahko zelo hitro prilagodi potrebam kupcev.

Kateri okus pa je ljudem najbolj všeč? Morda nugat, odgovarja Pogačnik, verjetno zato, ker vsebuje veliko lesnikov. "Veliko ljudem sem dal poskusiti pralineje, pa še nihče ni rekel, da kakšen ni dober," dodaja. Pa glede na to, da je med bonboni vsak dan, sploh še kakšnega - takole mimogrede - vrže v usta? "Seveda," se zameji sobesednik. In kateri okus je njemu najljubši? "Tudi nugat. Čeprav tudi ostali niso slabi," takoj prida. Pa misli, da bodo tudi Gorenjci radi posegali po njih? "Seveda, zakaj ne bi. Sladkarije - seveda ob zmerni ceni - so vedno šle," odgovarja mladi podjetnik. In v šali dodaja, da se za potrošnike ni bati tudi zato, ker velik del proizvodnje pospravita kar - njegova otroka Katja in Maks.

• Urša Peternel



Pogačnikovi belgijski pralineji: devet različnih oblik, pet različnih okusov.

Jeseniški Acroni v prvem polletju še v rdečih številkah

V drugem polletju Acroni že brez izgube?

Glavni direktor dr. Vasilij Prešern meni, da je poslovni cilj - poslovanje brez izgube v drugem polletju realno dosegljivo - V prvi polovici leta s 194 manj delavci bistveno povečali obseg proizvodnje

Jesenice - Kazalci poslovanja jeseniškega Acronija v prvem polletju letos so dokaj ugodni, saj so kljub težkim tržnim pogojem uspeli močno povečati prodajo in proizvodnjo na zaposlenega. Kljub temu pa so še vedno poslovali z izgubo, v šestih mesecih se jo je nabralo za 500 milijonov tolarjev, od tega 50 milijonov iz tekočega poslovanja. Toda obeti za drugo polletje so boljši, glavni direktor dr. Vasilij Prešern ocenjuje, da je poslovanje brez izgube realni cilj.

Prodaja v prvem polletju je bila za 7200 ton višja od prodaje v lanskem prvem polletju. Rezultati so boljši tudi od gospodarskega načrta, in sicer je prodaja načrtovano presegla za 1350 ton. Še bolj razveseljuje pa je, da so vse to dosegli s 194 manj delavci, kar pomeni, da so proizvodnjo na zaposlenega bistveno povečali (konec junija je bilo v Acroniju še 1458 zaposlenih). Po besedah dr. Prešerna so izboljšali tudi sestavo izdel-

kov, saj so v polletju prodali za 5140 ton nerjavnega programa več kot leto prej. Uspeli so tudi znižati stroške, ki so kljub večjemu obsegu prodaje in kljub inflaciji nižji v primerjavi z lanskim letom. Kljub temu je podjetje še vedno poslovalo z izgubo, ki iz poslovanja znaša 50 milijonov tolarjev in je za 700 milijonov manjša od lanske. Čista izguba pa je znašala 500 milijonov tolarjev in za 290 milijonov presegla načrtovano. Je pa za 300 milijonov nižja od čiste izgube v enakem obdobju lani. Vendar dr. Prešern poudarja, da je na višino izgube vplival negativni vpliv revalorizacije v višini 235 milijonov tolarjev in je posledica hitreje rasti tujih valut v primerjavi z inflacijo. "Brez tega učinka bi bila tudi čista izguba zelo blizu načrtovani," ocenjuje dr. Prešern. Kot tudi poudarja, so v prvem polletju poslovali v izredno težkih razmerah, na trgu je bila močna recesija, zaloge so bile velike, povpraševanje pa majhno.

V Acroniju so izdelali tudi oceno poslovanja za drugo polletje in po besedah dr. Prešerna lahko pričakujejo še boljše rezultate poslovanja. K temu naj bi pripomogli zlasti pozitivni učinki davka na dodano vrednost, nižja cena elektrike, terminski nakup niklja, nadaljevanje zniževanja stroškov ter izboljševanje situacije na trgu nerjavnih jekel. To naj bi se pokazalo v izboljšanju poslovanja zlasti v septembru, oktobru in novembru. "Poslovni cilj - poslovanje brez izgube je realno dosegljivo," je prepričan glavni direktor dr. Prešern. Vendar pa bodo za to potrebni precejšnji napor. V drugem polletju so namreč trije zelo neugodni meseci - julij, avgust in december - ko je obseg proizvodnje in prodaje zaradi remonta, kolektivnih dopustov in zaključka poslovnega leta nižji. Mesečno poslovanje v teh treh mesecih bo zato negativno, izgubo pa bo treba nadoknaditi v treh jesenskih mesecih. • Urša Peternel

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Kako poteka stečajni postopek v leški Verigi Delavci bodo poplačani konec septembra

Ločitveni upnik Gorenjska banka je bila že poplačana, delavci kot prednostni upniki pa denar lahko pričakujejo do konca septembra

Lesce - Stečajni postopek v leški Verigi normalno poteka, čeprav so dosednji postopki trajali nekoliko dlje, kot je pričakoval stečajni upravitelj Andrej Kozelj. Po njegovih besedah so doslej poplačali ločitvenega upnika Gorenjsko banko v višini 93 milijonov tolarjev, delavci kot prednostni upniki pa poplačilo lahko predvidoma pričakujejo do konca septembra.

Stečajni senat trenutno pripravlja predlog za poplačilo prednostnih upnikov, torej delavcev, katerih terjatve znašajo nekaj manj kot 300 milijonov tolarjev. Po predvidevanjih Andreja Kozelja bodo sredstva izplačali do konca septembra, bivši delavci Verige pa so ob stečaju imeli nekakšno srečo v nesreči, saj je tedanji zakon še priznaval izplačilo odpravnin. Tako bodo prav za odpravnine namenili kar zajeten delež



Andrej Kozelj

po besedah stečajnega upravitelja so se uspeli dogovoriti za ceno premoženja premoženja, medtem ko se o ceni poslovnih prostorov še pogajajo. Oba najemnika se glede nakupa morata dokončno izjasniti do konca tega meseca, računata pa tudi na sodelovanje

Kovačnico je kupilo podjetje Regeneracija

Italijansko podjetje MetcoBert, ki je imelo v najemu nekdanjo Verigino kovačnico, je tik pred stečajem. Proizvodnjo so ustavili, sporna težka kladiva, ki so zaradi hrupa in tresljajev močno motila okoliške prebivalce, pa so odstranili. Prostore zdaj praznijo in urejajo za novega kupca - zasebno podjetje Regeneracija, d.o.o., iz Ladje pri Medvodah, ki naj bi se v Lesce predvidoma preselilo v začetku oktobra. In za kakšno podjetje gre? Po besedah direktorja Jožeta Berganta je podjetje nastalo pred desetimi leti iz dveh obrtnih delavnic, ukvarjajo pa se z izdelavo premazov za les, impregnacij za les in protipožarnih premazov ter sredstev proti pokanju lesa. Izdelujejo pa tudi čistične naprave, kanalizacijske jaške, filtre za prečiščevanje, rezervoarje in ostale izdelke iz plastičnih mas. Usmerjeni so na tuje, 40 odstotkov izvozi na avstrijski in nemški trg. Podjetje, ki ima nekaj več kot dvajset zaposlenih, trenutno dela na dveh lokacijah v Goričanah in v Kamniku pod Krimom, celotno proizvodnjo pa bodo preselili v Lesce. Za nakup 1500 kvadratnih metrov poslovnih prostorov v bivši Verigi bodo morali odšteti približno milijon nemških mark. Za preselitev so se odločili zato, da bodo znižali proizvodne in najemne stroške ter racionalizirali proizvodnjo. Po besedah direktorja Berganta bodo v Lescah zaposlili deset ali petnajst novih ljudi, upajo pa, da bodo dobili pridne delavce. Direktor tudi zagotavlja, da bodo nove poslovne prostore uredili po evropskih merilih, poskrbeli bodo tudi za okolico, podjetje pridobiva certifikat TUV, v naslednjih letih pa naj bi pridobili tudi certifikat iz serije ISO.

stečajne mase. Po Kozeljvih besedah je velik del (dobra polovica) premoženja Verige že prodan, kupci naj bi kupnino plačali najkasneje v šestih mesecih, torej do konca avgusta oziroma konca septembra. Še vedno pa ni prodana verigarna, dogovori z najemnikom Orby in CMC System, ki nadaljujeta nekdanjo Verigino proizvodnjo verig, še potekajo,

Gorenjske banke. Stečajni upravitelj upa, da bo do dogovora z omenjenima najemnikoma vendarle prišlo, saj bo tako ohranjena nekdanja dejavnost Verige, pa tudi 150 delovnih mest, večine bivših Veriginih delavcev. Če bo prodaja uspešna, bodo po besedah stečajnega upravitelja do konca leta lahko poplačali tudi ostale upnike.

• Urša Peternel

FEDOOR
KRANJ, d.o.o.

FEDOOR, d.o.o.
Tomažičeva 1
4000 Kranj

Za delo na terenu zaposlimo:

- KV ELEKTRIKARJA
- KV KLJUČAVNIČARJA

Pogoji:

- vsaj tri leta delovnih izkušenj

Zaposlitev za določen čas, možnost kasnejše zaposlitve za nedoločen čas.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite najkasneje v osmih dneh na gornji naslov - o izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh.

Na številko 080 2 080 poklicalo že devet tisoč Slovencev

Največ zanimanja je za slovensko obalo in kras

Odzivi na akcijo Počitnice so blizu so dobri, obisk domačih gostov se povečuje - Podelili že prve nagrade, dva Kangooja pa še čakata

Kranj - Na telefonsko številko 080 2 080, na kateri je mogoče vse informacije o letovanju doma v okviru letošnje akcije Počitnice so blizu, je doslej poklicalo že devet tisoč Slovencev, ki jih je zanimal krajši ali daljši oddih doma. Iz Centra za promocijo turizma Slovenije so razposlali prav toliko katalogov počitniških idej za preživljanje počitnic v Sloveniji.

Največ zanimanja je za ponudbo slovenske obale in krasa, sledijo gore in jezera, zdravilišča, podeželje in na zadnjem mestu ponudba mest. "Odzivi na letošnjo akcijo Dobrodošli doma so res dobri," ugotavlja direktor Centra za promocijo turizma Slovenije Franci Krizan, o konkretnih rezultatih akcije pa bo mogoče govoriti jeseni. Gibanja domačega povpraševanja so sicer že vse od lanskega oktobra pozitivna, v letošnjih prvih petih mesecih je v Sloveniji dopustoval

val devet odstotkov več domačih gostov kot v istem obdobju lani.

Od začetka julija potekajo tudi nagradna žrebanja v okviru akcije Počitnice so blizu. V tedenskih žrebanjih so podelili že tri tedenske pakete za dve osebi izžrebancem, ki so poslali potrdilo o dopustovanju v Slovenijo po 1. maju letos oziroma potrjevali povratno kartico iz katalogov počitniških idej. Potekalo pa je tudi že prvo mesečno javno žrebanje, in sicer v Termah Čatež, na katerem so podelili dva tedenska paketa za dve osebi v Termah Čatež ter tri vikend pakete: romantični vikend v Kendovem dvorcu, aktiven vikend v Hotelu Lek v Kranjski Gori in kulturno-zgodovinsko obarvan vikend v celjskem hotelu Evropa. Na podobnih mesečnih žrebanjih 24. avgusta in 26. septembra pa bodo podelili tudi dve glavni nagradi, dva počitniška avtomobila Renault Kangoo. • U. P.

KUPEC JE (NI) KRALJ

Navodila za uporabo v polomljeni slovenščini

Naš bralec je pred časom v trgovini Spar v Ljubljani kupil manjši gumijast čoln. V akciji je zanj odštel nekaj manj kot deset tisočakov. Ko se je doma lotil branja priloženih navodil za uporabo, pa je doživel neprijetno presenečenje. Trgovca je namreč za kupce pripravil skrpucalo v "slovenskem" jeziku in zaradi izjemno slabega prevoda ter obupne "slovenščine" so navodila povsem nerazumljiva.

"Čolni so konstruirani na osnovi večkomorskega varnostnega sistema in preskrbeni 4 zračnima komoroma," piše v navodilih. "Čoln je preskrben 2 oblogama za vijačne ventile. Uporabite priložene vijačne ventile in nastavite je na naslednji način... Vijačni ventil ne more iz obloge sprostiti..." preberemo v nadaljevanju. In še: "Vsi napihovalni izdelki so občutljivi za nizke temperature, zato čoln nikoli ne razlagajte in napihajte ob temperaturi po 15 stopinj... Pazite na to, da bi čoln tudi ni v napihnutem ali zloženem stanju ni prišel v kontakt s kameni, gramozom ali s konicastimi predmeti, zaradi tega, da bi lahko prišlo do poškodb folije..." In tako naprej v tem stilu. "Skozi si zapomnite: moči ob vesliranju razložite tako, da boste sposobni pot, katero ste že naredili sposobni odveslirati tudi nazaj..." In kupec, ki je "odvesliral" skozi omenjeno skrpucalo, čisto na koncu naleti še na opozorilo: "Spremembe v posledico tehničnega napredka pridržane."

Ne samo, da gre pri omenjenih navodilih za očitno podcenjujoč in skrajno nesposlovljiv odnos do slovenskih kupcev, temveč so tako nepopolna in nerazumljiva navodila celo nevarna, saj pri nepravilnem ravnanju s čolnom (tako pri napihovanju kot pri uporabi) lahko pride do nesreče. Zato smo poklicali na republiški tržni inšpektorat ter se pozanimali, kaj v takšnih primerih pravi zakon. Kot so nam pojasnili, je kupec upravičen zahtevati od trgovca navodilo za uporabo v slovenskem jeziku. Navodilo za uporabo blaga, ki ga prodajajo v trgovinah na drobno, mora biti v celoti v slovenskem jeziku in lahko razumljivo, kot to določa drugi odstavek 33. člena zakona o varstvu potrošnikov. Navodilo za uporabo mora biti takšno, da je razumljivo povprečnemu potrošniku. Če navodilo ni v celoti prevedeno v slovenski jezik, če je prevod navodila nepopoln, napisan v nečitljivi ali "polomljeni" slovenščini in je zaradi tega navodilo nerazumljivo, se kupec ne more ustrezno seznaniti z vsemi lastnostmi blaga, ki ga kupuje. Če torej kupec blagu ne priloži navodila za uporabo ali če to navodilo ni v celoti v slovenskem jeziku in lahko razumljivo, je s tem storjen prekršek, za katerega zakon predpisuje kazen v znesku najmanj tri milijone tolarjev. In za kakšno blago se sploh zahtevajo navodila za uporabo? Po zakonu o varstvu potrošnikov mora biti v navodilih za uporabo opremljeno blago, pri katerem je za njegovo pravilno uporabo potreben določen postopek oziroma bi potrošnik lahko z napačno uporabo povzročil nevarnost zase, za druge in okolje. Trgovca je dolžan priložiti blagu navodilo za uporabo, če ga je priložil proizvajalec. To velja tako za domače kot uvoženo blago, so nam še pojasnili v Tržnem inšpektoratu Republike Slovenije v Ljubljani. • Urša Peternel

MEŠETAR

Posojila ekološkega sklada

Republiški ekološki razvojni sklad je pred nedavnim objavil javni razpis za kreditiranje okoljskih naložb. Po tem razpisu je za naložbe v izgradnjo in posodobitev čistilnih naprav, v sisteme za zbiranje, razvrščanje, predelavo in reciklažo odpadkov, za okolju prijaznejše tehnologije in izdelke ter za uresničitev ekoloških sanacijskih programov na razpolago dve milijardi tolarjev posojil. S posojilom je možno kriti do 70 odstotkov predračunske vrednosti naložbe, posamični kredit pa praviloma lahko znaša najmanj deset milijonov tolarjev. Za odplačilo ni moratorija odplačilna doba je do pet let, letna obrestna mera pa TOM + 2%. Na razpis se lahko prijavijo gospodarske družbe in druge pravne osebe, ki so naložbo začele po 1.1. 1998 in jo bodo končale do konca prihodnjega leta. Razpis je odprt do porabe sredstev, vendar najkasneje do konca februarja prihodnje leto.

Državna pomoč pri naložbah

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je pred nedavnim objavilo javni razpis, na podlagi katerega bo kmetijskim podjetjem, zadrugam in drugim pravnim osebam namenilo za pomoč pri naložbah na področju pridelave, dodelave in predelave kmetijskih pridelkov do 470 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev. Podpore bo mogoče uveljavljati za gradnjo in obnovo hlevov, nakup hlevske opreme in osnovne črede za govedorejo, rejo drobnice, prašičerejo, konjerejo, rejo kuncev, za izgradnjo ali obnovo prostorov za skladiščenje gnoja in gnojevke, za gradnjo in obnovo objektov za skladiščenje, dodelavo (sušenje, sortiranje, pakiranje) in predelavo kmetijskih pridelkov slovenskega izvora (razen hladilnic za sveže sadje), za naložbe v vrtnarski pridelavi, za gradnjo in obnovo objektov za potrebe dodatnih dejavnosti, za postavitev zaščitnih mrež proti toči v sadovnjakih, na vrtninah in v drevesnicah, za obnovo objektov ter nakup naprav za sušenje in dodelavo semen, za nakup kmetijskih zemljišč ter specialne mehanizacije (posebnih vrtnarskih strojev, mehanizacije za uporabo na nagnjenih terenih in okoljevarstveno sprejemljivih strojev). Za pridobitev sredstev je treba zadostiti številnim pogojem, zadnji rok za oddajo vloge in vseh zahtevanih dokazil pa je 30. avgust.

Največ kupujejo Zetorje in Universal

V letošnjem prvem polletju je bilo v Sloveniji na novo registriranih 1.158 traktorjev ali kar 57 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Dobri poznavalci razmer pripisujejo tolikšno povečanje uvedbi davka na dodano vrednost, s katerim se je 1. julija davčna stopnja za kmetijske stroje (in s tem tudi za traktorje) bistveno povečala. Med novoregistriranimi je bilo največ Zetorjev (309 ali skoraj 27 odstotkov) in Universalov (254 oz. 22 odstotkov), na tretjem mestu so traktorji iz skupine Same Deutz Fahr z 9,7-odstotnim deležem, sledijo pa Massey Ferguson (7,7 odstotka), New Holland (6,5), Carraro (4,0), Landini (3,0), John Deere (2,5), Agromehanika ((2,4) in IMT (2,3 odstotka). Več kot tretjina novoregistriranih traktorjev je bila moči od 45 do 55 kilovatov.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Devizni priliv od turizma slabši

Kranj - Devizni priliv od turizma je v prvih petih mesecih letošnjega leta znašal 369 milijonov ameriških dolarjev, kar je realno za 12,5 odstotka manj kot v enakem lanskem obdobju, je zapisano v zadnji številki Ekonomskega ogledala. Načrtovani cilj - milijarda dolarjev deviznega izkupička od turizma je letos tako očitno nedosegljiv.

Odkup tuje gotovine in čekov v igralnicah se je realno zmanjšal za 18,1 odstotka, prodaja blaga tujcem v prostocarinskih prodajalnah pa za 10,5 odstotka (po prodajni vrednosti) oziroma kar za 36,1 odstotka (po nabavni vrednosti). Izdatki naših državljanov za potovanja v tujino so v tem obdobju znašali 180 milijonov ameriških dolarjev, kar je realno za 1,9 odstotka manj kot v primerljivem obdobju lani. • U. P.

49. Mednarodni Gorenjski sejem v Kranju

Poltisočletna tradicija sejma ob velikem šmarnu

Praznik povezan s trgovino, prijateljevanjem, zabavo in pestro kulinariko. Sejem bo v petek, 13. avgusta, ob 10. uri na razstavišču v Kranju odprl župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj.

Kranj, 9. avgusta - Gorenjski sejem v velikem šmarnu s poltisočletno tradicijo je najstarejša oblika tradicionalnega klasičnega sejma v Kranju. Letos ga bo v petek, 13. avgusta, ob 10. uri odprl župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj, sejem pa bo trajal do 22. avgusta.

Deset dni bo torej Kranj največje stišče in trgovina, kamor bodo vodile vse poti iz različnih krajev Slovenije in tudi iz tujine vsako leto pridejo na to prireditve. To bo desetdnevno praznovanje, povezano s prodajo, prijateljevanjem, zabavo in pestro kulinariko. Prireditelji - PPC Gorenjski sejem Kranj, d.d., pričakujejo, da bo sejem v desetih dneh obiskalo okrog 100.000 obiskovalcev.

Sejemski prostor je že kar nekaj časa oddan številnim razstavljalcem. Skupaj se bo na več kot 20 tisoč kvadratnih metrih razstavnih površin predstavilo blizu 600 razstavljalcev. Med njimi je nekaj manj kot 500 domačih, tuji pa so iz Avstrije, Italije, Nemčije, Hrvaške, Romunije, ZR Jugoslavije, Japonske, Koreje, Francije, Amerike, Belgije.

Na sejmu bo tudi tokrat široka ponudba po ugodnih cenah, popustih in posojilih. Bogata bo izbira blaga za široko porabo, za kmetijstvo in prehrano, avtomobilov, dostavne opreme, tekstila, lovske opreme, galanterije. Gostinci, kar 16 obratov



Veliko zanimanje za sejem je bilo na novinarski konferenci v Celovcu (na sliki), v Ljubljani pa so na predstavitvi nastopili tudi dramski igralec Pavle Rakovec in kranjski lajnar Rastko Tepina.

V večernem programu bodo med sejemom nastopili: Davor Radolfi & Ritmo Loco, skupina Babilon, ansambel Slapovi, Pero Lovšin, skupina Kingston, skupina Faraoni, skupina Čuki, skupina Avia band, Vlado Kreslin in Mali bogovi in skupina Rok'n Band.

bo tokrat na sejmu, bodo poskrbeli za domače, slovenske specialitete, morske ribe, sadeže, za jedi z žara.

Že po tradiciji bo na sejmu v večnamenski dvorani Gospodarska zbornica Koroške s turistično ponudbo in nekatere izdelke široke potrošnje oziroma prikazom izdelovanja čopičev, lanenega blaga, moške obutve, proizvodnje ur, potovalnih torb in kovčkov, otroških vozičkov ter narodnih noš.

Med sejmom bo mednarodno tekmovanje koscev in kosic v organizaciji Slovenske podeželske mladine, Društva podeželske mladine Zgornjesavske doli-

ne. Na tekmovanju bodo sodelovali kosci in kosice iz Španije, Avstrije, Nemčije, Italije, Švice, Hrvaške, Madžarske, Češke, Slovaške in Slovenije.

Med razstavljalci tudi letos ne bo manjkal Gorenjski glas s razstavnim prostorom na tradicionalnem mestu pri vходу na sejem oziroma v večnamensko dvorano na sejmu. Tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa se bo vsak dan kaj zanimivega dogajalo.

Vsak večer bodo na sejmu nastopali priznani glasbeniki in ansambli. Večerni program na zabaviščnem prostoru se bo začel vedno ob 21. uri, trajal pa bo do enih ponoči. Sicer pa bo sejem odprt vsak dan od 9. do 19. ure, le prvi dan od 10. ure, ko bo uradna otvoritev, do 19. ure.

Vstopnice za obisk sejma bodo za odrasle po 700 tolarjev, za otroke od 7 do 15 let po 350 tolarjev. Za otroke do sedem let bo vstop prost, za skupine nad 20 oseb pa bo 20-odstotni popust.

Da je za sejem doma in v tujini veliko zanimanje, potrjujejo tudi novinarski konferenci, ki so ju prireditelji pripravili minuli teden v Celovcu in v Ljubljani. Posebej v Celovcu so se predstavitve letošnjega tradicionalnega sejma udeležili novinarji iz več kot dvajset avstrijskih medijev. • A. Žalar

Slovenske železnice nudijo obiskovalcem 40-odstotni popust pri nakupu povratne vozovnice. Za skupinska potovanja otrok in mladine do 26. leta ter za skupine upokojencev in oseb starejših od 60 let velja 50-odstotni popust. Popust velja za 1. in 2. razred vseh vrst vlakov, razen za zelene vlake. Potniki ob vrnitvi pokažejo vstopnico za sejem ali uradno vabilo.

OBČINA CERKLJE NA GORENJSKEM
Ul. Franca Barleta 23
4207 CERKLJE
Občinski svet občine Cerklje
Komisija za odlikovanja in priznanja

Na podlagi 5., 6. in 7. člena Odloka o podeljevanju priznanj in pokroviteljstva v občini Cerklje na Gorenjskem (Uradni vestnik Gorenjske, št. 8/98) komisija občinskega sveta za odlikovanja in priznanja objavlja

RAZPIS

za zbiranje predlogov za podelitev priznanj
Občine Cerklje na Gorenjskem

Nagrada Občine Cerklje na Gorenjskem se podeli:

Občanom, skupini občanov, društvom, krajevnim, vaškim, verskim skupnostim ter drugim organizacijam in skupnostim, ki v občini zaslužijo splošno priznanje in odlike, za izredne uspehe pri delu, za zgledna dejanja, za življenjsko delo in za dejanja, ki imajo poseben pomen za razvoj občine.

Velika plaketa Občine Cerklje na Gorenjskem se podeli:

Posameznikom, skupinam, društvom, organizacijam in skupnostim za dolgoletno uspešno in ustvarjalno delo ter vidne dosežke trajnejšega pomena s področja gospodarskih in družbenih dejavnosti, kulture in znanosti.

Priznanje Občine Cerklje na Gorenjskem se podeli:

Občanom, skupini občanov ter delovnim in drugim organizacijam za dosežene uspehe pri delu, za prizadevanja v korist družbene skupnosti, zaradi reševanja človeških življenj, zaradi preprečevanja škode na premoženju ali zaradi udeležbe v drugih humanitarnih akcijah. Podeli se največ 5 (pet) priznanj občine Cerklje na Gorenjskem.

Pobudniki oziroma predlagatelji za podelitev občinskih priznanj Občine Cerklje na Gorenjskem so lahko občani, politične stranke, podjetja, zavodi, društva ter druge organizacije in skupnosti z območja občine Cerklje na Gorenjskem.

Predlog je treba oddati pisno in mora vsebovati:

- ime in priimek ali naziv pobudnika oziroma predlagatelja,
- ime in priimek ali naziv predlaganega prejemnika priznanja in njegove osnovne osebne podatke,
- obrazložitev pobude oziroma predloga
- dokumente, ki potrjujejo dejstva v dani obrazložitvi pobude oziroma predloga

Predlagatelji oziroma pobudniki morajo svoje pobude pisno posredovati v roku 20 dni po objavi razpisa na naslednji naslov:

Občina Cerklje na Gorenjskem
Komisija za odlikovanja in priznanja
Ul. Franca Barleta 23
4207 CERKLJE

s pripisom: ZA RAZPIS - PRIZNANJA OBČINE CERKLJE NA GORENJSKEM.

Številka: 03204-1341/99

Datum: 5. 8. 1999

Občina Cerklje na Gorenjskem
ŽUPAN
FRANC ČEBULJ

Prebujanje

Slovenski borzni indeks se je v preteklem tednu zopet nekoliko dvignil. Njegova vrednost se je povzpela na 1784 indeksnih točk, kar je pomenilo 0,3-odstotno tedensko rast. Prometi sicer še niso visoki, kar bi nakazovalo na stabilnejšo rast, vendar pa se je trg začel prebujati. V preteklem tednu so bile najbolj zanimive delnice Kovinotehne. Vrednost redne delnice se je v enem tednu povišala kar za 17 odstotkov, prednostne delnice pa so bile v petek vredne 15 odstotkov več kot pred tednom dni. Kaj natanko žene kupce, da plačujejo za delnice toliko višje zneske, zaenkrat še ni znano. V ozadju pospešene rasti je lahko prevzem podjetja, kar bi v prihodnje dvignilo njegovo ceno še nekoliko višje, morda celo do 1000 tolarjev. Poleg delnice Kovinotehne je porasla tudi delnica Mercatorja, ki že nekaj časa kraljuje na borzi. Cena delnice je v petek poskočila že do 9.800 tolarjev, kar je 2 odstotka v enem tednu. Vrednost slovenskemu borznemu indeksu sta povečevali tudi delnice Intereurope in Luke Koper. Intereuropa se je prebila preko 2.300 tolarjev, enotni tečaj je teden končal 0,6 odstotka višje, Luka Koper pa se je dvignila za pol manj na 3.257 tolarjev za delnico. Pomembno mejo je v petek prestopila tudi delnica Istrabenz, ko je njena vrednost zopet prestopila prag 3000 tolarjev. Malo manj uspešni v prejšnjem tednu sta bili farmacevtski podjetji. Enotni tečaj Leka se je znižal za 0,8 odstotka na 35.396 tolarjev, Krki pa se je vrednost znižala za desetino odstotka na nekaj tolarjev pod 27.500. Zanimivo pri delnici Krke je bilo petkovo trgovanje. Posli so se tik pred zaprtjem trga močno okrepili, kupec je za eno delnico plačal tudi že 27.900 tolarjev. Torej je delnica za investitorje pri tej vrednosti še zanimiva in lahko pričakujemo njeno rast. Stabilno rast dosega v zadnjem času tudi delnica Gorenja. Njena

vrednost vztrajno raste, tečaj se je v prejšnjem tednu dvignil za 0,2 odstotka na 1932 tolarjev. Lep skok na prostem trgu je beležila tudi delnica Gorenjskega tiska, ki je zopet skočila na 1600 tolarjev. Na prostem trgu se je začelo trgovati tudi z vsemi pooblaščenimi investicijskimi družbami. Vsak lastnik delnic lahko proda le tolikšen odstotek delnic, kot je sklad že zapolnjen z realnim premoženjem, preostali del delnic pa čaka na izbiro med delnicami skladov in pokojninskimi boni. Cene delnic so se oblikovale pri približno 10-krat nižji ceni kot pred zaustavitvijo trgovanja, nekateri delničarji pa se čakajo na nekoliko nižje. Promet na pooblaščenih investicijskih družbah je še vedno skromen, glavni del trgovanja se opravi s polnimi pooblaščenimi investicijskimi družbami, kar se odraža tudi na njihovih cenah. V povprečju so cene tem PIDom poskočile za nekaj odstotkov v enem tednu, najbolj med njimi Nacionalni finančni družbi 1. Enotni tečaj se je približal 60 tolarjem za delnico, kar je v enem tednu pomenilo skoraj 7 odstotno rast. Dva odstotka manj je porasla delnica Zvona 1, prav tako kot Nacionalna finančna družba 1 pa je ob 60 tolarjev zadela tudi delnica Pomurske investicijske družbe 1. Najmanj je nakupna mrzljaka prišla do izraza pri Triglavu Steber 1. Enotni tečaj delnice je teden končal pri 66 tolarjih, oziroma 2,3 odstotka višje kot pred tednom dni.

Slovenski borzni indeks se je ob koncu prejšnjega tedna močno dvignil. Tako hiter vzpon je mogoče malo pretiran, zato se lahko zgodi, da se bodo vrednosti delnic nekoliko znižale, kar bi se na trgu moralo pokazati že v teh dneh. Vendar upajamo, da bodo kupci vzdržali prodajni pritisk in se cene ne bodo spremenile v negativno smer.

Matjaž Bernik
Ilirika BPH, d.d.

Ljubljanski pohištveni sejem že poka po šivih

Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani bo potekal od 20. do 26. septembra, vse površine so že zapolnjene

Kranj - Ljubljanski pohištveni sejem, ki bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani potekal med 20. in 26. septembrom, je zapolnjen do domala zadnjega kotička, sporočajo z Ljubljanskega sejma. Sejem, ki bo letos jubilejni, deseti po vrsti, je ena najuspešnejših sejamskih prireditel v Sloveniji.

Sejem bo zajel vse razpoložljive površine, že sedaj je zapolnjenih 11 tisoč kvadratnih metrov razstavnih površin, mnogi ponudniki pa še čakajo na morebitno izpraznitev kakšnega od sejamskih kotičkov. Zaradi pomanjkanja prostora na sejmu ne bo kar nekaj podjetij, ki bi se želela predsta-

viti, med njimi italijanskih proizvajalcev, ki so sicer pokazali velik interes za predstavitev na sejmu.

Na sejmu bodo na ogled kuhinje, dnevne sobe, spalnice, kopalnice in kopalniška oprema, oblaženo in pisarniško pohištvo, ogrinja, pa tudi celotni interierji in vsa drobna oprema, ki naredi stanovanje privlačnejše. Na sejmu bodo sodelovali vsi vodilni slovenski proizvajalci pohištva in notranje opreme. Pri organizaciji sejma sodeluje Združenje lesarstva pri Gospodarski zbornici Slovenije, in sicer tako pri strokovni podobi sejma kot pri obsejamskem dogajanju.

• U. P.

Coca-Cola se uči pri Unionu

Ljubljana - Prejšnji teden so Pivovarno Union obiskali trije razvojni strokovnjaki belgijske in nizozemske Coca-Cole. Po zadnji aferi s Coca-Colo namreč njihovi razvojni strokovnjaki mrzlično proučujejo vse možnosti za zagotavljanje kar najbolj varne proizvodnje in zlasti polnjenja osvežilnih brezalkoholnih pijač. Zlasti jih je zanimala Unionova aseptična polnilna linija, ki je zaenkrat edina v Evropi.

Tehnični direktor Pivovarne Union Andrej Rape jim je podrobno predstavil zadnji Unionovi pridobitvi, avtomatizirano napravo za pripravo gaziranih in negaziranih osvežilnih brezalkoholnih pijač ter polnilno linijo za hladno aseptično polnjenje gaziranih in negaziranih osvežilnih brezalkoholnih pijač ter naravne pitne vode v plastenke, ki je ta čas edina tovrstna polnilna linija v Evropi. Linija omogoča, da osvežilnim brezalkoholnim pijačam v procesu polnjenja v steklenice ni potrebno dodajati nobenih konzervansov in stabilizacijskih sredstev, kljub temu pa je zagotovljena brezhibna kakovost izdelkov. Ugledne tuje strokovnjake so seznanili s trimesečnimi rezultati dela na aseptični polnilni liniji in z vsemi rezultati stalnega nadzora kakovosti. Skupno so ugotovili, da so prednosti aseptičnega polnjenja pred klasičnim načinom izjemne, zato se bo verjetno že v kratkem tudi Coca-Cola odločila za podobno linijo. • U. P.

Pridobitev ob prazniku občine Radovljica

Nadaljevanje tradicije Gostišča Tulipan

Župan občine Radovljica Janko S. Stušek je v četrtek popoldne odprl prenovljeno Gostišče Tulipan v Lescah, kjer bo zdaj Franci Ažman z družino nadaljeval nekdanjo tradicijo staršev.

Lesce, 9. avgusta - Povabilu na slovesno odprtje prenovljenega Gostišča Tulipan v Lescah so se minuli četrtek popoldne, ko ga je odprl župan občine Radovljica Janko S. Stušek in tako obeležil tudi praznovanje občinskega praznika, so se odzvali številni domačini, poslovni prijatelji, znanci. Vsi pa so Franciju Ažmanu, ko je orisal družinsko tradicijo, ki sta jo začela mama Marija in oče France, in njegovi družini zaželeli uspešno poslovanje.

Tradicijo sta namreč Marija in France začela že 1939. leta, ko sta vzela v najem Gostilno in mesarijo Pr' Katrinek v Lescah. Gostišče Tulipan pa sta odprla 1. maja 1971. Ime je takrat izbrala in določila mama, ki je v kampu Šobec, kjer je delala, ob gostih iz Holandije vzbujala tudi tulipane. Na očetovo željo in po pogovoru s svojci se je, potem ko je Gostišče Tulipan z nekaj prekinjavami poslovalo vse do pred leti, Franci Ažman z družino odločil, da bo vendarle spet nadaljeval



Gostišče je odprl župan občine Radovljica Janko S. Stušek.

tradicijo. Potrebna je bila seveda temeljita obnova pa zamislil projektanta arh. Matjaža Krajnika z Godešišča pri Škofji Loki. 10. julija lani se je začela prenova. Gostišče, ki ga je v četrtek popoldne svečano ob prazniku občine Radovljica odprl župan Janko S. Stušek, ima zdaj šest apartmajev z 22 posteljami, restavracijo s 110, sedeži in teraso s 50 sedeži.

Poleg župana občine Radovljica so odločitev podjetja Ažman, gostišče bo poslovalo kot s.p.,

Med gradnjo sta imela nadzor Projektivno podjetje Kranj in Jože Ahačič. Med izvajalci so bili: SGP Tehnik Škofja Loka s kooperanti, Spodnje Duplje, elektroinstalacije Emont Bled, ogrevalne in plinske instalacije Enso, d.o.o., Vrhnje, prezračevanje Klima Commerce, d.o.o. Bled, mizarstva dela Koprivnik Silvo, s.p., mizarstvo Vrh Sevnica, keramika Šarič Meho, s.p. Radovljica, hidroizolacije Izolacija Kern, d.o.o., Radomir, pleskarska in slikarska dela Andrej Marjan, s.p., Selo, krovski in kleparski dela Polajnar Janko, s.p., Zapuže, parketarska dela in polaganje podov Flooring, d.o.o., Ljubljana, dvigalo Vilpo, d.o.o., Ljubljana, hladilnica Asing, d.o.o., Kranj, steklena kupola PA-CO, d.o.o., Jesenice, okenski okvirji in vratni portali Marjan Koren Zgornje Gorje, oprema kuhinje Toni Jože Inos, d.o.o., Ljubljana, zunanja ureditev Taber, d.o.o., Britof, VMS, d.o.o., in Gorišek vrtni center, asfalt CP Kranj, kamnite obloge in tlaki M-Grad, d.o.o., Vrhnje, čistilni servis Prosen Kranj, cvetlični aranžmaji Cvetličarna Spaans Radovljica.

Podjetje Ažman se zahvaljuje sosedom za razumevanje pri motenju med gradnjo, Upravni enoti Radovljica, godbi Lesce, pevcem Vasovalci iz Žirovnice, ansamblu Gorenjski muzikantje s Klemenom Koširjem, zaposlenemu osebu na otvoritvi, nečakinjam Ingrid, Karmen in Teji ter vsem dobaviteljem in sponzorjem.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 5.8.1999	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	100,63	101,11	14,28	14,39 10,15 10,23
EROS (Slon Mayr) Kranj	100,80	101,30	14,30	14,40 10,10 10,23
GORENJSKA BANKA (vse enote)	100,37	101,16	14,27	14,38 10,14 10,22
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	100,70	101,30	14,30	14,38 10,15 10,22
HIDA-tržnica Ljubljana	101,10	101,30	14,31	14,35 10,18 10,21
HRAM ROŽICE Mengeš	101,05	101,28	14,28	14,35 10,18 10,22
ILIRIKA Jesenice	100,80	101,30	14,28	14,38 10,14 10,23
ILIRIKA Kranj			221-722	
ILIRIKA Medvode	100,80	101,50	14,28	14,40 10,13 10,26
INVEST Škofja Loka	100,90	101,30	14,30	14,37 10,15 10,22
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	100,70	101,60	14,31	14,44 10,17 10,26
LEMA Kranj	100,90	101,20	14,30	14,38 10,15 10,22
YOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. LJ.	100,50	101,19	14,28	14,38 10,15 10,27
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	100,90	101,30	14,28	14,35 10,16 10,24
NOVA LB. Kranj, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,31	101,11	14,25	14,37 10,13 10,21
ROBSON Mengeš	101,00	101,45	14,30	14,40 10,18 10,23
PBS d.d. (na vseh pošlah)	99,80	101,20	13,70	14,37 9,70 10,21
PRIMUS Medvode	100,80	101,30	14,30	14,40 10,10 10,23
PUBLIKUM Ljubljana	100,80	101,34	14,27	14,35 10,16 10,23
PUBLIKUM Kamnik	100,90	101,52	14,25	14,36 10,13 10,21
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,80	101,30	14,30	14,40 10,15 10,23
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	100,59	101,11	14,27	14,40 10,14 10,23
SLOVENIATURIST Boh. Bistrica	100,37		14,27	10,14
SLOVENIATURIST Jesenice	100,80	101,30	14,28	14,38 10,14 10,23
SZKB Blag. mesto Ziri	100,50	101,19	14,30	14,38 10,15 10,25
SUM Kranj			362-600	
TALON Škofja Loka	100,90	101,49	14,30	14,39 10,16 10,25
TENTOURS Domžale	100,80	101,70	14,25	14,40 10,13 10,28
TRG Bled	100,80	101,30	14,27	14,38 10,12 10,25
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	101,10	101,29	14,30	14,34 10,18 10,22
WILFAN Jesenice supermarket UNION			362-696	
WILFAN Kranj			360-260	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)	
WILFAN Tržič			563-816	

POVPREČNI TEČAJ 100,72 101,31 14,26 14,38 10,13 10,23

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA

...za izgradnjo doma, šolanje otrok, za nakup vrednejših dobrin, dodatna pokojnina...
RENTNO VARČEVANJE
Naša pozornost za vaše zaupanje - nezgodno zavarujemo vse rentne varčevalce.

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540
www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

POVABI ME NA ZMENEK
090 4322
POKLIČI IN DOBIŠ BOŠ ZMENEK
Z DEKLATOM SVOJIM SANJ
NAKLJUČNI STIK ► 090 9009
PRISILNI POREDNICI
090 7525 PUSTI SE PRESENETI!

Knorr

Svet Srednje šole Jesenice
Ul. bratov Rupar 2, Jesenice

razpisuje delovno mesto

RAVNATELJA Srednje šole Jesenice

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa 53. člen oz. 144. člen Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS, št. 12/96), morajo imeti pedagoške in organizacijske sposobnosti za uspešno vodenje zavoda. Vlogi naj priložijo kratak opis dosedanjega dela, program dela in vizijo razvoja šole.

Ravnatelj bo imenovan za 4 leta.

Prijave s prilogami pošljite v 10 dneh po objavi razpisa na naslov: Srednja šola Jesenice, Ul. bratov Rupar 2, 4270 Jesenice, s pripisom za razpis ravnatelja - ne odpiraj. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Kmetijsko združništvo Vse gorenjske zadrugе poslovale pozitivno

Kranj - V Zadrugi zvezi Slovenije so pripravili pregled lanskega poslovanja svojih članic po regijah. Kot ugotavlja direktor zveze Martin Nose, se splošno stanje v kmetijskem združništvu rahlo izboljšuje, le v treh regijah od skupno dvanajstih pa so prav vse zadrugе poslovale pozitivno. Med temi tremi je tudi gorenjska regija, kjer je deset zadrug, članice zadrugne zveze, lani ustvarilo 121 milijonov tolarjev dobička, kar je največ v Sloveniji. Položaj najbolj zaskrbljuje v koroški regiji, kjer je kar pet od sedmih zadrug lani "pridelalo" izgubo v skupnem znesku 110 milijonov tolarjev. Še z večjim "minusom" (132 milijonov) je minulo leto sklenilo združništvo severnoprimorske regije, a le na račun ene zadrugе. • C.Z.

Javni razpis kmetijskega ministrstva Pomoč kmetijskim podjetjem in zadrugam

Ljubljana - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je pred kratkim v uradnem listu objavilo javni razpis za financiranje sanacije kmetijskih podjetij in zadrug. Po tem razpisu bo za pomoč podjetjem in zadrugam, ki so v sanacijskem postopku in imajo za to izdelan načrt izboljšanja poslovanja, na voljo 115 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev. Do pomoči so upravičene zadrugе in podjetja, v katerih je izguba večja od desetine prihodkov iz poslovanja, imajo negativno razmerje med obveznostmi in terjatvami, več kot sto zaposlenih ali več kot petdeset kooperantov in zagotovljeno pomoč strateškega partnerja in (ali) občine, sanacijski načrt pa mora biti "vreden" najmanj 20 milijonov tolarjev. Zadnji rok za oddajo vlog je 10. september. • C.Z.

Povrnitev trošarine za "kmečko nafto" Račune je treba shranjevati

Kranj - Zakon o trošarinah, ki je podobno kot zakon o davku na dodano vrednost začel veljati prvega julija letos, kmetijam, kmetijskim podjetjem in ostalim omogoča povrnitev polovice plačane trošarine za gorivo, porabljeno za pogon kmetijske in gozdarske mehanizacije. Ker bodo povrnitev lahko uveljavljali le na podlagi računov, vendar največ za normirano porabo (za vsak hektar njive, vrta, travnika, pašnika in ekstenzivnega sadovnjaka največ za 150 litrov goriva, za plantažni sadovnjak največ 420 litrov in za gozd največ 60 litrov na hektar), je od 1. julija dalje treba shranjevati vse račune za nakupe pogonskega goriva. Povrnitev bodo prvi lahko uveljavljali od 1. januarja do 31. marca prihodnje leto, in sicer za letošnje drugo polletje. Trošarina za pogonsko gorivo zdaj znaša 70 tolarjev za liter. • C.Z.

Strojni krožki Podpore za ustanavljanje in delovanje

Ljubljana - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je pred kratkim objavilo javni razpis, na podlagi katerega bo letos prispevalo 22 milijonov tolarjev za delovanje strojnih krožkov in njihove krovne organizacije ter 49,6 milijona tolarjev za sofinanciranje programov strokovnega dela in prireditev, ki jih pripravljajo stanovska in interesna združenja kmetijskih pridelovalcev. Podpore bo namenilo za sofinanciranje prireditev s strokovno vsebino, izdajanje strokovno informativnih publikacij in izobraževanje, za ustanavljanje in delovanje že obstoječih strojnih krožkov ter za programe strokovnega in varnega dela s kmetijsko mehanizacijo. Strojni krožki so do podpore za delovanje upravičeni le, če izpolnjujejo določene pogoje. V drugem letu delovanja, na primer, morajo imeti najmanj 50 članov in najmanj eno opravljeno strojno uro na hektar kmetijskih površin, ki jih imajo v lasti oz. v obdelavi člani krožka. Zadnji rok za oddajo vlog in vseh dokazil je 15. september. • C.Z.



KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJEM

37. mednarodni kmetijsko-živilski sejem

21. - 29. avgust 1999
Gornja Radgona

Sodeluje 1500 razstavljalcev iz 28 držav
Delovni čas sejma od 9. - 19. ure

Prijazno vabljeni!

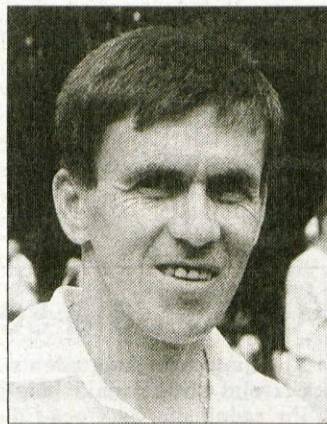


POMURSKI SEJEM

Lepi spomini na čase, ko je bila ovčereja še močnejša od govedoreje

Turistično društvo Jezersko je v nedeljo pripravilo ob Planšarskem jezeru tradicionalni, že štirideseti ovčarski bal. Prijetno okolje, hlad bližnjih gora in prizanesljivo vreme z vročinskimi nevihtami, ki so bolj grozile kot motile prireditev, je privabilo na bal več kot tri tisoč ljudi.

Zgornje Jezersko - "Ko nastanejo problemi s parkiranjem, pomeni, da je obisk dober," je bolj v šali kot zares dejal predsednik domačega turističnega društva **Davo Karničar**, očitno zadovoljen nad obiskom in nad tem, da je prireditev, pri kateri je sodelovalo kar 160 domačinov, lepo uspela in da so tudi obiskovalci imeli kaj videti. Prireditvi so po besedah predsednika dali predvsem etnografski značaj, prikazali jezerske posebnosti in pristnosti ter ob tem ostali prijazni do obiskovalcev in cenovno zmerni. Pa pojdimo lepo po vrsti! Po nastopu domače otroške fol-



Predsednik turističnega društva **Davo Karničar**.



Kadilo se je in dišalo - po masovneku namreč, ki so ga kuhali tako kot nekdaj. Poleg masovneka so ponujali tudi ovčeno, ovčje klobase, ovčjo obaro, kislo mleko, ajdove žgance z zeljem...

klorne skupine so planšarji prignali ovce s planine in jih "zapodili" v ogrado, kjer so bile potlej kar malo zbegane, a deležne tolikšne pozornosti ljudi, kot se nikdar v tej pašni sezoni. Glavni pastir Jernač je v igri domačega kulturnoumetniškega društva razlagal planšarske radosti in težave, med drugim je pripovedoval tudi o dilci, ki kaže, koliko "jarcov" so mu v pašo zaupali domačini, koliko se jih je rodilo na planini, koliko jih je poslal nazaj v dolino in koliko so jih "pobrle" bolezni, nesreče in zveri. Domačini so potlej prikazali različna opravila, povezana z ovčerejo

- od pranja ovc, striže, krtačenja, "cvirnanja" do preje in pletenja na Jezerskem še kako potrebnih nogavic in rokavic. Ja, dekleta in žene so se nekdaj ob dolgih zimskih večerih zbrale na preji, prišli pa so tudi fantje, ki so predicam delali družbo, popravljali pokvarjeno orodje ali celo pletli košare.

pašnikov, zato pa so nastale Jenkova, Mošnkova, Roblekova, Vernikova, Kropivnikova, Ankova, Štularjeva planina, planina pri Češki koči... Najmočnejša rejca sta bila Štular in Muri, čigar ovce so pasli na kokrški strani Grintovca, na Malih podih, Taški in Dolcah pa tudi na Podih pod Skuto. Z



Kožuh je debel in prevroč - dol z njim!

Medtem ko je danes na Jezerskem nekajkrat manj ovc (jezersko solčavske pasme) kot nekdaj, domačini radi pripovedujejo o preteklosti, o nekdanjem razcvetu ovčereje... Tudi na balu smo lahko slišali, kako je bilo na začetku 16. stoletja "pr' Jezer" kar 73 malih kmetij, ki so vse, kar so potrebovale za življenje, pridelale same. V 18. in 19. stoletju je bila ovčereja celo bolj razvita kot govedoreja. V dolini ni bilo kaj dosti

razvojem lesarstva, kopanja in predelave železove rude je ovčereja začela pešati, po več malih kmetij se je "združilo" v večja gospodarstva, v dolini so uredili pašnike za goved... Na Jezerskem se zadnja leta spet bolj prizadevajo poživiti ovčerejo, za to se še posebej napreza društvo rejcev ovc jezersko solčavske pasme, ki ima sedež prav na Jezerskem.

• C. Zaplotnik

Zanimiva etnografska prireditev

Praznik žetve v Žirovskem vrhu

Preden so se žanjice pripeljale do njive, je konjska vprega popustila. Potem so odpovedale oje (nosilna gred voza). Na njivo so odšle peš, na Javorču pa se je prireditev v veselem razpoloženju nadaljevala.

Žirovski vrh, 8. avgusta - Kmetijska svetovna služba Škofja Loka in Kmetije iz Žirovskega vrha so pripravili preteklo nedeljo znano etnografsko prireditev, ki se je pričela ob 13. uri na kmetiji Javorč in se nadaljevala pozno v noč.

Vse se je začelo z vaškimi godci. Celotno prireditev je povezovala Saša Pivk, znani glas Radia Sora. Obiskovalce prireditve sta



Ko jo požanješ, jo takole povežeš...

pozdravila tudi župan Občine Gorenja vas in Poljane, **Jože Bogataj**, ter direktorica Kmetijske gozdarske zadrugе Škofja Loka, **Anica Frelj**, ki je poudarila, da bo 5. septembra letos minilo 100 let združništvu in mlekarstvu na Škofjeloškem.

Prireditve so popestrili tudi domačini s kmetij iz Žirovskega vrha, ki so pripravili kratek skeč "Turisti so tu, kaj pa sedaj?", kjer so nam iz doline in bolj turističnim obiskovalcem razložili, da imajo na Žirovskem vrhu salame dva konca in korenje je tako veliko, kolikor je velika luknja na njivi, iz katere ga povlečeš.

"Vesele žanjice" so nam zapele nekaj pesmi, moški iz Žirovskega vrha so pokazali, kako se brusi srp in potem se je zgodila glavna popestritev prireditve: žanjice so se do njive želele odpeljati z vozom, v katerega sta bila vprežena dva konja, pa se je izkazalo, da zadeva ne bo izvedljiva. Najprej se je pokvarila vprega, potem se pa še zlomile oje. Tako so morale do njive pač peš. Nezgodica ni niti najmanj pokvarila vzdušja obiskovalcev, prej izboljšala.

Kdor je želel, je lahko kupil dobrote iz kmečke peči in razne izdelke domače



Najprej so se zlomile oje, potem pa še sovra

obrti. Za hrano in pijačo je bilo poskrbljeno, glavni dobiček srečelova pa je bil tokrat kozliček. Kasneje je igral in zabaval obiskovalce ansambel Svetlin.

Ko so se žanjice vrnile z njive so si obiskovalci ogledali obkladanje snopov v štante, mlatev s cepci, rejtanje, stopo, druga opravila in običaje.

Kdorkoli je želel, se je lahko sam spoprijel s srpom in pomagal žeti, ali pa s harmoniko kako "zagodel".

Štucinova Cilka pa je eno spesnila in nas mejala tako staro, kot mlado.

Vreme se je obdržalo in praznik žetve na Žirovskem vrhu je uspel. • ah

Ruska strokovnjaka obnovila oltar lomske cerkve

Marmoriranje tristoletnega bisera

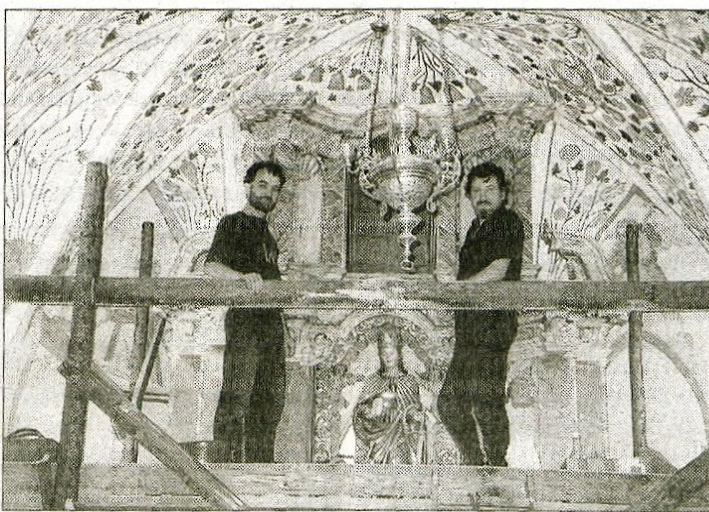
Letos 600-letnica lomske župnije - Prva omemba vasi v Stškem rokopisu - Kupili nova bronasta zvonova - Izdelana po srednjeveški metodi - Obnova skoraj 300-letnega glavnega oltarja - Vrhunska ruska restavratorja Dvornikov in Strazov - Primerki mojstrskega oltarnega marmoriranja - Obnove potrebni tudi leseni kipi.

Lom, 10. avgust - Lomska župnija letos praznuje častljivo 600. obletnico prve omembe vasi, ki je zapisana v Stškem rokopisu. Stoletja v tem kraju, nekateri pravijo raj, pod Storžičem, času in vremenu kljubuje tudi cerkev sv. Katarine Aleksandrijske. Prezbitariju, njenemu najstarejšemu delu, naj bi obliko dala gotika in čas 16. stoletja. Leseni oltarji so že dalj časa "priganjali" k obnovi in letos tudi uspeli.

Lomljani so imeli pri izbiri mojstrov srečno roko, saj sta se obnove lotila priznana restavratorja iz Sankt Petersburga, ki sta konec minulega tedna končala njen prvi del. Restavratorja Aleksander Dvornikov in Vladimir Strazov sta iz daljne Rusije prišla v Lom na pobudo trmajašnje župnije. Gre za enega prvih poskusov restavratorskega sodelovanja med Slovenijo in Rusijo oziroma priznano rusko restavratorsko šolo. Med restavriranjem lesenega glavnega oltarja se je pokazala letnica 1726, ko naj bi bil oltar narejen. Restavratorja sta odstranila tri plasti, saj so

oltar trikrat prebarvali. "Mojstra sta ugotovila, da je bila osnovna poslikava delo velikega mojstra, ker gre za mojstrsko tehniko marmoriranja, vsaka naslednja poslikava pa je bila slabša. Dobra novica je, da je les v glavnem zdrav. Prva faza obnove je končana, čaka nas še restavriranje 12 lesenih kipov in 4 oltarjev," je povedal lomski župnik dr. Silvo Novak.

Obnova glavnega oltarja in kipov naj bi stala približno 15 milijonov tolarjev, od tega naj bi Ministrstvo za kulturo prispevalo 1,5 milijona tolarjev, tržiška občina milijon tolarjev, večino pa bodo zagotovili faranji.



Restavratorja Aleksander Dvornikov in Vladimir Strazov med restavriranjem glavnega oltarja lomske župnijske cerkve.

Ob častitljivi obletnici lomske župnije je ta kupila tudi nova bronasta zvonova, ki so ju po srednjeveški metodi izdelali v Passau. Blagoslovitev bo v začetku oktobra, ob župnijskem žegnanju. Zvonova sta stala dobre 4 milijone tolarjev, denar pa je poleg faranov in botrov prispevala tudi tržiška občina.

• Besedilo, foto: R. Škrjanc

Večer pod vaško lipo v Srednji vasi

Srebrni jubilej domače folklore

Ob 25-letnici folklorne skupine Kud Triglav Srednja vas so minuli petek zvečer pod vaško lipo v Srednji vasi pripravili zanimiv kulturni večer - Nastopili so godbeniki Leške godbe, kvartet Polži, predice ter harmonikarja Marko Žerovc in Mitja Jeršič.

Srednja vas v Bohinju, 9. avgusta - Srebrni jubilej letos praznuje Folklorna skupina Kulturno umetniškega društva Triglav v Srednji vasi v Bohinju. Jubilej bodo še posebej obeležili na društvenem občnem zboru, v petek pa so pripravili kulturni večer, kjer so nastopili godbeniki Leške godbe pod vodstvom Andreje Solar, kvartet Polži, predice, harmonikarja Marko Žerovc in Mitja Jeršič in seveda člani folklorne skupine.

V petindvajsetih letih se je v folklorno skupino v Srednji vasi pa je zasnoval ob pomoči Minke Kocjanc in jo je do lani tudi uspešno vodil. Še danes je nekaj članov skupine, ki v njej delujejo že od ustanovitve. V skupini pa so danes tudi

folklorno skupino v Srednji vasi pa je zasnoval ob pomoči Minke Kocjanc in jo je do lani tudi uspešno vodil. Še danes je nekaj članov skupine, ki v njej delujejo že od ustanovitve. V skupini pa so danes tudi



Folkloristi Kud Triglav so zaplesali ob svoji 25-letnici.

mladi, ki nadaljujejo njeno tradicijo, po kateri je folklorna skupina zaradi številnih nastopov poznana doma in v tujini.

Na večeru pod vaško lipo v Srednji vasi so se folkloristi predstavili z delom bogatega programa, ki so ga še posebej obogatili s prikazom nekdanjih del in opravi predice, svečanost pa poudarili pevci, harmonikarja Marko Žerovc in Mitja Jeršič ter pihalni orkester Godbe Lesce pod vodstvom edine in menda hkrati tudi najmlajše med kapelniki slovenskih godb Andreje Solar. Člani folklorne skupine so pred nastopom pod vaško lipo šli v sprejdu skozi vas in popestrili pozno petkovo popoldne številnim domačim in tujim turistom, ki so bili takrat v Zgornji bohinjski dolini.

Ob pevcih in godbenikih ter predicah sta na večeru še posebej navdušila tudi harmonikarja Marko Žerovc in Mitja Jeršič. Plesalci pa so se predstavili in navdušili številne turiste s fotoaparati in kamerami s plesi: Suštarsko, Ples z majolico, Ta potrkano, Nevestin ples, Štajeriš z zvezdo in drugimi.

• A. Žalar

Nekdanji počitniški dom kroparskega Plamena zapuščen

Kmalu letovišče za invalide?

Pred dvema letoma Plamen prodal počitniški dom v Pacugu - Dom več let zapuščen in propadajoč - Novi lastnik bo omenjeni dom preuredil v letovišče za invalide - Obnova naj bi stala kar 500 milijonov tolarjev.

Kropa, Ljubljana, 10. avgusta - Se še spomnite časov, ko so ob državnih praznikih odpirali nove tovarne, proizvodne obrate, ceste, šole in še bi lahko naštevali? Delavci so bili samoupravljalci, namesto o stečajih so govorili o delu in širitvi proizvodnje. Polpretekla zgodovina, bo ob tem dejal marsikdo. Podjetja niso skrbela le za delo in plače svojih zaposlenih, ampak tudi za organizirano preživljanje dopustniških dni. V ta namen so ob morju zgradili počitniške domove ali zakupili dele avtokampov. Tudi kroparski Plamen je v tistih časih poskrbel za svoje delavce.

V Pacugu, med Fiesom in Strunjanom, so zgradili počitniški dom oziroma več kot ducat lesenih hišic ali bungalovov. Dolga leta so "Plamenovci" poletja preživljali na tem delu slovenske obale. Poosamosvojitveni čas omenjenemu podjetju ni bil najbolj naklonjen. Dotedaj uspešno poslovanje je začelo škripati. Stečaj je bil neizbežen. Spomladi leta 1997, pred jesenskim stečajem Plamena, so na javni dražbi prodali tudi počitniške objekte v Pacugu. Kupila jih je ljubljanska d.o.o. GDV in zanje odštela tedanjih 400 tisoč nemških mark oziroma okoli 40 milijonov tolarjev. "Tripartitno pogodbo smo podpisali predstavniki podjetja GDV, Plamena in Gorenjske banke. Slednja je prejela kupnino, kot poravnava dela Plamenovega dolga. Radi bi prodali tudi dobrih 1000 kvadratnih metrov pašnika, vendar nam na treh licitacijah to še ni uspelo," je povedal

Franc Sladič, stečajni upravitelj Plamena. Vendar težava ni v prodaji objektov, ampak v njihovem bednem stanju. Pred časom nas je na njihovo propadanje opozorila tudi Skofjeločanka, ki je v bližini Pacuga letos preživljala poletni dopust. Zapornica je spuščena, posest je zaraščena, leseni objekti pa zapuščeni in zanemarjeni. Tako je že več let, nas pa je zanimalo, zakaj in ali bo tako ostalo tudi v prihodnje, saj je škoda propadajočih in neuporabljanih počitniških zmogljivosti.

Janez Obermajer, direktor podjetja GDV in lastnik nekdanjega počitniškega doma kroparskega Plamena, je pojasnil, da objektov niso prodali, niti jih ne nameravajo porabiti v drugačne namene. Tudi v prihodnje bodo služili turističnim. "Res je, da objekti samevajo že nekaj let, vendar smo v tem času pripravili povsem nov program njihove uporabe. Smo v fazi pridobivanja gradbenega in ostalih dovoljenj. Če bo šlo po sreči, bomo že v prvi polovici prihodnjega leta začeli z gradnjo, ki naj bi trajala eno leto. Objekte bomo ali temeljito obnovili ali celo porušili, v Pacugu pa nameravamo zgraditi počitniški dom zaprtega tipa, ki naj bi služil invalidom. Z eno od invalidskih organizacij se bomo poskusili dogovoriti za solastništvo. Gradnja in prenova sedanjega počitniškega doma bo temeljita in precejšen finančni zalogaj, saj naj bi nas po prvih ocenah stala vsaj 500 milijonov tolarjev," je pojasnil Obermajer.

• R. Škrjanc

Imenitna povabila Integrala Tržič, Odiseja in ViljemTurista

Najlepše je na izletu

V zadnjem julijem Gorenjskem glasu predstavljamo delček ponudbe najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, ki so vam za avgust (in delno tudi že za september) pripravili predloge ekskluzivnih avtobusnih izletov z zares zanimivimi programi po cenah, ki so za naročnike Gorenjskega glasa vsaj eno petino nižje kot za nenaročnike!

21. avgusta na termalno riviero v Termah Čatež

Najuspešnejše slovensko naravno zdravilišče z najpestrejšo ponudbo so Terme Čatež in v soboto, 21. avgusta, Vas VILJEMTurista vabi na kopalni izlet v Čatež. V čateških termah je v termalni rivieri na izbiro deset bazenov s termalno vodo od 27 do 36 stopinj Celzija, ogromno toboganov, vodnih drč in tokov, vodnih slapov, bazen z valovi, umetno jezero, itd. V programu izleta je tudi dopoldanski obisk podjetja Agrariacvetje Brežice, ki ima v Čatežu kar šest hektarjev rastlinjakov; zvečer se bo izlet zaključil v Penzionu LES z večerjo in zabavnim programom. Potovanje bo z udobnim klimatiziranim avtobusom VILJEMTurista, cena izleta je 4.500 tolarjev in vključuje vstopnino, večerjo, popotnico, nagradne igre. Za naročnike Gorenjskega glasa samo 3.100 tolarjev, kar VILJEMTurist omogoča tudi ožjim družinskim članom naročnikov GG; za otroke do 15. leta pa je cena celodnevne izleta v Čatež samo 2.500 tolarjev.

Samo 4.600 tolarjev za izlet pod Veliki Klek

Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ bo ponovno v soboto, 4. SEPTEMBRA, ustregla vsem, ki se želijo na dobrih 2500 nadmorske višine pod mogočni Veliki Klek (Grossglockner), najvišjo avstrijsko goro. Razgled na vršace in tudi sama vožnja po Alpski cesti sta res izjemno doživetje. Avtobusni izlet bo tudi 4. septembra vodil Franc Senk, odlični poznavalec zgodovine in sedanosti krajev, skozi katere pelje Alpska cesta. Vožnje je kar precej, višinske razlike več kot dvatisoč metrov in zato bo avtobus odšel zjutraj iz Skofje Loke s postanki v Zabnici, Kranju, Radovljici, Lescah, Žirovnici ter še na Jesenicah. Tržičani bodo zjutraj lahko stopili (in izstopili) že na Mlaki ali na tržiški avtobusni postaji. Povratek pozno zvečer v obratni smeri. Cene: 4.600 tolarjev ekskluzivno za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane, za ostale 5.700 SIT. Za popotnico bo poskrbljeno, za primerno obutev in obleko (na 2500 metrih običajno ni preveč vroče in se vreme zelo hitro spreminja!) poskrbi vsak sam.

P. S.: Izlet bodo 4. septembra spremljali tudi Gorenjski glas, kot medijski sponzor izleta, ter Pivovarna Union in Pekarna Kranj.

Na Trsat in v Opatijo zadnjič 28. avgusta

Turistična agencija ODISEJ Kranj vabi se na en kopalni izlet v Opatijo, v prelepe zalivke v Mošenički Dragi ter na ogled znamenite cerkvice na Trsat. Zadnji izlet s tem programom letos bo v soboto, 28. avgusta. Odhod bo kar zgodaj zjutraj in zato bo Turistična agencija Odisej pripravila popotnico, zvečer pa kajpak tudi večerjo v Opatiji. Cena celodnevne sobotnega izleta 28. avgusta je nespremenjena: 3.300 tolarjev. Odisej ekskluzivno ceno zagotavlja samo naročnikom Gorenjskega glasa in ožjim družinskim članom; za ostale je cena celodnevne izleta v Opatijo 4.500 tolarjev. Za otroke do 15. leta samo 2.200 tolarjev. Izlet z Odisejem v Opatijo in na Trsat bo 28. avgusta spremljal Gorenjski glas, medijski pokrovitelj izleta. Relacija avtobusnega prevoza s klimatiziranim avtobusom: Tržič-Radovljica-Kranj-Zabnica-Skofja Loka-Medvode-Ljubljana-Opatija.

Na Ostrovcu, v Celovcu in po Vrbskem jezeru

Tretji letošnji Integralov izlet po avstrijski deželi Koroški bo v soboto, 28. avgusta. Zadnji avgustovski soboto se boste z Integralom Tržič povzpeli skozi 14 utrdbenih vrat (ali pa z dvigalom!) na grad Ostrovcu, v koroško prestolnico Celovec, obiskali Otok ter mondeno Vrbo/Velden. Prevoz ne bo le z udobnim klimatiziranim avtobusom, temveč tudi z luksuznim potniškim parnikom Thalia. Za popotnico bosta poskrbeli Pekarna Kranj in Pivovarna Union, za prijetno vzdušje harmonikarski Trio Voščenska. Cena izleta je 4.000 tolarjev; za naročnike Gorenjskega glasa ekskluzivno le 2.900 SIT, za mlajše od 15 let samo 1.500 SIT. Relacija avtobusne vožnje: Medvode-Skofja Loka-Kranj-Ljubelj-Celovec-Vrba-Korenško Sedlo in nazaj do Medvode ter Tržiča; če bo več porjav iz Zgornjesavske doline, bo odhod enega avtobusa tudi z Jesenic po stari cesti skozi Žirovnico, s postanki še v Lescah in Radovljici. Zgolj za primerjavo, če nameravate podobne izletniški program izpeljati sami, z avtom: vstopnina za ogled gradu Ostrovcu in muzejske zbirke znaša za odrasle 70.- šilingov.

Pirnatovi v Letušu imajo največjo železniško maketo

Turistična agencija Integral Tržič Vas v soboto, 28. avgusta, vabi na zelo zanimiv izlet na Štajersko. Prva postaja bo Gostišče Pirnat v Letušu, kjer imajo prvorazredno turistično privlačnost: največjo železniško maketo, ki zaseda tri velike gostinske sobe in vključuje pokrajino, postaje, gondolsko žičnico, planšarijo, mostove, predore, jez... V maketo je zajeta tudi verodostojna miniaturna celotna Zgornjesavske doline. Resda je miniaturna železnica tako zanimiva, da bi vlakce lahko gledali cel dan; a v programu izleta je 28. avgusta poleg obiska v Gostišču Pirnat tudi kopanje v Termah Topolšica (dva pokrita bazena s termalno vodo različnih temperatur), ogled zdravilišča, večerja v hotelu Vesna in zabava s plesom ob glasbi ansambla Vesna. Cena izleta je 4.900 tolarjev; za naročnike Gorenjskega glasa samo 3.400 SIT. Za otroke do 15 let tokrat le dva tisoč tolarjev! Avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Jesenice-Žirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Zabnica-Skofja Loka-Vodice-Moste-Mengeš-Letuš-Topolšica (in pozno zvečer v obratni smeri). Medijska pokrovitelja izleta sta Gorenjski glas in Radio Tržič.

Na kopanje v hotel Barbara

Se eno 'morsko' povabilo za soboto, 28. avgusta: turistična agencija VILJEMTurist, s.p. Vas z luksuznim avtobusom Iveco vabi na kopanje v Fiesu. Dopoldan bo krajši sprehod, seveda s strokovnim vodstvom, po Tartinijevem mestu Piranu ter degustacija odlične kave Emonec v koprski pražarni, z možnostjo ugodnega nakupa odlične kave. Možnosti za kopanje sta obe: če bo zadnja avgustovska sobota vreme lepo, Vas pričakuje lepo urejena plaža; če se bo vreme slučajno skisalo, pa pokriti bazen v hotelu Barbara. Tudi za malico bo poskrbljeno ter seveda za dobro večerjo v hotelski restavraciji. Po večerji bo v hotelski restavraciji ples, organizirali bodo nagradne igre in zabavni program. Vožnja bo z najmodernejšim klimatiziranim avtobusom, ki bo zjutraj začel pot v Radovljici, z običajnimi postanki v Kranju, Zabnici, Skofji Loki in Medvodah. Cena: le 3.000 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa, za ostale 3.900 SIT; za mlajše od 15 let bo VILJEMTurist izlet zadnji počitniški soboto omogočil za samo 2.000 tolarjev.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Galeriji Mestne hiše je na ogled retrospektivna razstava akad. kiparja *Franceta Rotarja*. V parku pri gradu Khislstein so na ogled *skulpture iz kamna* s Tirolskega kiparskega simpozija. V avli Mestne občine Kranj razstavlja slike in kipe akad. slikar *Jože Eržen*. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava grafik *Boga Dimovskega*. V Cafe restavrantu Yasmin nagajane fotografije razstavlja *Peter Kozjek*. V galeriji Kava bar Kavka ciklus fotografij Soseske sopotij razstavlja *Drago Papler*. V Galeriji Sava razstavlja akad. slikar *Henrik Marchel*. V Iskratelingu razstavlja *Robert Primc*. V Galeriji cafe Pungert koncertne fotografije pod naslovom "Barva idola" razstavlja fotograf *Gorazd Kavčič*.

JESENICE - V avli Občine Jesenice je na ogled razstava ob 10-letnici Fotokluba Jesenice in ob 70-letnici mesta Jesenice. V razstavnem salonu Dolik fotografije razstavlja *Wolfgang Bogner* iz Beljaka.

MOJSTRANA - V Triglavski muzejski zbirki v Mojstrani je na ogled razstava likovnih del *udeležencev XX. članinske slikarske kolonije "Vrata 99"*.

KRANJSKA GORA - V Liznjekovi domačiji razstavlja slike na steklo *Anica Zalezel* iz Radovljice. Razstava je podaljšana do konca avgusta.

RADOVLJICA V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava ob 40-letnici Čebelarstva muzeja Radovljica. *Čebelarstvo muzej* bo zaprt julija in avgusta. V avli občine Radovljica razstavlja srebrni nakit *Petra Bole*. V Savnikovi hiši razstavlja portrete *Simona Jug*. V Gorenjski banki, PE Radovljica, razstavlja *Andreja Ropret*.

BEGUNJE - V Galeriji Avsenik razstavlja slike in grafike *Giorgio Gomirato* iz Vidma.

BLED - V belem salonu Hotela Toplice razstavlja akad. slikar *Uroš Paternu*. V Galeriji TRG Bled razstavlja slikarka *Draga Soklič* in akad. kipar *Stane Kolman*. V hotelu Astoria je na ogled razstava grafik na temo Lepote Slovenije avtorja *Jozeta Zlavsca* iz Vojnika. V Vili Nana je vsak dan na ogled prodajna razstava del slovenskega in hrvaškega naivnega slikarstva. *Galerija Fundacije Jože Ciuha* je odprta vsak dan tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure.

ŠKOFJA LOKA - V Galeriji Ivana Groharja pod naslovom "Belle Terre Istriane" razstavlja Milan Marin. V Galeriji Loškega muzeja razstavlja akad. slikar *Franc Novinc*. Loški muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V okroglem stolpu Loškega gradu razstavlja fotografije *Peter Pokorn*. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka risbe z rotiranjem z naslovom "Poezija gibov" razstavlja *Nina Milanović* iz Ljubljane.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Novo v kinu

KAJ DOGAJA

Kranj - V gorenjske kinodvorane prihaja ameriška komedija *Kaj dogaja*. Film na temo mladih, ecstasy, rave in kaj je v teh letih važno - hitro živeti, kajne.

Kot naslov pove se v filmu zares dogaja, hitro in zapleteno. Namreč osemnajstletna Ronna (Sarah Polley) skupaj z omahljivo partnerko v zločinu in kolegico trgovko Claire (Katie Holmes) obupano išče denar za najemnino, ker ji grozi prisilna izselitev. In to na sam božični večer. Simon (Desmond Askew) s prijateljem Marcusom divja po cesti v noči, v kateri med obiskovanjem striptiz barov v Las Vegasu nista poznala nobenih zadržkov. V godljo padeta tudi televizijska zvezdnika, vsečna mladca Adam (Scott Wolf) in Zack (Jay Mohr). Ja, gre za mamila (ecstasy), nekdo je prodajalec, nekdo posrednik, nekdo je kupec. Ampak tu so tudi policaji.

Gre za film, ki prikazuje tisto življenjsko obdobje, ko si prepričan, da lahko živiš do maksimuma - v speedu. In temu primerni so tudi igralci, ni znanih imen, so pa skrbno izbrani, taki, kot jih je pravzaprav zahteval scenarij. Kljub temi, ki bi znala biti še kako akcijsko policijska, je film komedija, v kateri posamične vgošče, ki se začnejo dogajati različnih koncih, a se na koncu vse povežejo med seboj. Ko smo že pri igralcih Holmesovo boste zagotovo spoznali iz nadaljevanke Simpatije (igrala je Joey), režiser filma *Kaj dogaja* Doug Liman pa se je predstavil s filmom "Swingers".



Tržič, 10. avgusta - V okviru poletnih prireditev Tržič 99 je bil v petek zvečer ob 21. uri koncert dixieland orkestra Ljubljanske korenine. Zasedba osmih glasbenikov, ki je pred dobrima dvema letoma sklenila nadaljevati svojo glasbeno pot, ki so jo začeli že pred daljnimi 30 leti, je občinstvu predstavila 19 znanih domačih in tujih skladb. Koncert so razdelili na dva dela, med predstavljenimi skladbami pa so bile tudi: *What a wonderful world*, *Hello Dolly*, *Zemlja pleše ter Zvončki in trobentice*, ki so jih poznali prav vsi. V atriju občine se je v petek zbralo do sedaj največ ljudi, ki so bili zelo navdušeni nad izvajanjem glasbenikov, in kmalu tudi sami zaživeli z dobro, staro dixieland glasbo. • Besedilo, foto: P. B.

Tjaša Krajnc, programski vodja Festivala Radovljica

VZNEMIRLJIVO ODKRIVANJE
TISOČLETJA GLASBE

Radovljica - "Vesela sem, da sem se s predsednico Društva ljubiteljev stare glasbe Marijo Kolar, ki je ves čas delovanja festivala vodila njegovo tako pomembno zakulisje, brez katerega prireditve sploh ne bi bilo, lahko dogovorila, da po prelomu leta 1996 skupaj nadaljujemo z organizacijo radovljiškega festivala. To je bil seveda čas velikih negotovosti in dvomov, če bomo sploh zmogli, zato sem še toliko bolj vesela, da sva skupaj s sodelavci ohranili festival in njegov visok kakovostni nivo," pravi Tjaša Krajnc, ki že tretje leto ustvarja program Festivala Radovljica. Letošnji, že sedemnajsti po vrsti, se bo začel v soboto, 14. avgusta, s koncertom britanske skupine Concordia.

Vsak programski vodja z izborom programa festivalu podeli določen osebni pečat. Kako bi opredelili svojega? Katere je bilo vaše temeljno vodilo pri pripravi programa?

"Predvsem sem želela ohraniti visoko kakovostno raven in osnovno usmeritev v izvajanje stare glasbe. Ta je bila pri nas manj znana, celo zapostavljena, zato je prav, da se takšen festival razvija naprej. Tudi če to ni edini tovrstni festival v Sloveniji; morda je prav zato pomembno uvesti novosti in uveljaviti njegove specifične lastnosti. To, kar ga je po mojem mnenju v zadnjih treh letih obogatilo, je vključitev sodobne glasbe na zgodovinskih glasbilih. Zato, ker nastaja nova glasba zanje, zdaj ne počivajo v muzejskih zbirkah in niso več le slabo poznana imena, zapisana v leksikonih in enciklopedijah, temveč živa glasbila. Na način, da povežemo staro in novo ter ju soočimo na istih koncertih v skupnem sporedu, poslušalcem najboljše približamo tudi staro glasbo. S tem obenem spodbujamo nastajanje nove literature. Tako smo lani že lahko slišali tri prve izvedbe, med drugim skladbi slovenske avtorice Dine Slama. Prav tako smo pripravili poseben koncert sodobne glasbe, na katerem so izvajali tudi dela drugih slovenskih skladateljev, Primoža Ramovša in Brina Jež Brezavšček na primer, vsa pisana za stara glasbila."

Pomembna novost je tudi intenzivnejše sodelovanje slovenskih glasbenikov na festivalu.

"Seveda. Pri tem ves čas opozarjamo na problem v njihovem izobraževanju, saj na ljubljanski akademiji ni oddelka za



Tjaša Krajnc

staro glasbo. Zato naši glasbeniki odhajajo v tujino, kjer dostikrat ostanejo tudi po študiju. Mislim pa, da je prav, da nastopijo v Radovljici, tudi v sodelovanju z drugimi, v svetu priznanimi glasbeniki. Letos se bo na festivalu tako predstavil mladi slovenski gambist Domen Marinčič, ob njem pa še dva odlična domača zbor. Prvi je Carmina Slovenica, ženski zbor, ki v Radovljico prihaja z novim programom - pripravlja ga skupaj z mednarodno zasedbo Saraband. Predstavili bodo glasbo skladateljev srednjega veka. S programom, ki obsega razpon od renesančne glasbe do glasbe dvajsetega stoletja, se bo predstavil naš izvrstni Komorni zbor AVE. Naj ob sodobni glasbi in slovenskih

izvajalcih poudarim še eno značilnost festivala, to je enakovredna zastopnost vokalne in instrumentalne glasbe v programu. Kar nekaj izrazito vokalnih koncertov smo pripravili, ob že omenjenih velja poudariti še koncert monodij, specifičnih ljubezenskih pesmi šestnajstega in sedemnajstega stoletja, ki so cvetele predvsem v Italiji in Angliji. Predstavil jih bo basbaritonist Nicholas Isherwood ob spremljavi Luciana Continija na lutnji. Posebej zanimiv bo tudi prvi koncert, na katerem bo nastopil kontratenorist William Purfoy. Kontratenor je pri nas bolj malo znan glas, a reden v skladbah šestnajstega, sedemnajstega in osemnajstega stoletja. To je poseben moški glas, ki ga lahko razvijejo nekateri pevci in zveni podobno kot ženski alt. Omenila pa bi še tretjo dimenzijo festivala: razpon med posvetno in duhovno glasbo, prav posebej se ji posvečamo na drugem letonjem koncertu, ki ima naslov *Strast v duhovnem in posvetnem*.

Festivalna ponudba torej zaobsega zelo širok zgodovinski lok, letos sega od 9. stoletja do sodobnosti.

"Začenjamo z bizantinsko skladateljico Kasio in končujemo s sodobnostjo, z glasbo Ljuzeta Lebiča. Seveda v skladu z zgodovinsko izvajalsko prakso. In ponosni smo, da tudi z originalnim klavirjem iz leta 1800, ki smo ga za to priložnost dobili iz Prage. Seveda ne moremo popolnoma natančno vedeti, kako je glasba zvenela v času takoj po nastanku, prepričana pa sem, da se načinu lahko približamo in tako obogatimo izvedbo. Prav v stari glasbi je namreč veliko subtilnih odtenkov, ki lahko pridejo do izraza prav z omenjenim načinom izražanja."

Kako kot programska voditeljica lahko obvladujete tako široko predstavljenega obdobja, ki letos obsega kar deset stoletij?

"Težko bi si drznila trditi, da sama obvladam deset stoletij. Z velikim veseljem spremljam in še bolj spoznavam vso to

glasbo in vidim, da je mogoče še ogromno odkriti. Ideje se med študijem kar same porodijo, pa tudi v pogovorih z izvajalci, s spoznavanjem vedno nove literature, poslušanjem vedno novih posnetkov... Ne nazadnje je zame vznemirljiva tudi priprava programa, v katerega lahko v sozvočju vključim glasbo, ki je nastajala v razponu celega tisočletja. Pravzaprav so kakršnekoli omejitve, predsojati ali predalčkanja nepomembni. Tudi za ljudi, ki prihajajo kot ljubiteljski poslušalci. Dovolj je, da pridejo z odprtimi ušesi, z odprtim srcem in umom, pa lahko doživijo nekaj zelo lepega. Veseli smo, da festival Radovljica v zadnjih treh letih ni več samo festival stare glasbe, temveč festival, ki goji avtentično, izvirno izvajanje glasbe vseh stoletij."

Kakšna je sicer ponudba izvajalcev stare glasbe v Evropi in v svetu?

"Odvisno od države do države. Zanimivo je, da je v zahodni Evropi izvajanje stare glasbe zadnja desetletja zelo razvito. V Veliki Britaniji že od prej, kontinuirano od baroka do danes. Zato ni naključje, da večina izvajalcev prihaja iz Velike Britanije, Nizozemske, Belgije in drugih zahodnoevropskih držav. Zdaj je v razmahu tudi izvajanje stare glasbe na Češkem in Madžarskem - ponudba je pogojena z možnostjo študija stare glasbe v teh deželah."

Veliko smo v Radovljici že slišali. Je neznanega še dovolj?

"Prepričana sem, da je še zelo veliko. Sproti odkrivamo neznan, srečujemo se z vedno novimi spodbudami glasbenikov in skladateljev. Posebej veseli smo sodelovanja med glasbeniki, ki ustvarjajo na starih glasbilih, in skladatelji, ki pišejo glasbo zanje. Prav na festivalu so zelo plodna. Skladatelji tu s pomočjo virtuoznih izvajalcev odkrivajo določena glasbila, ki jih tako navdušijo, da napiše skladbo zanje... veliko nove literature nastane prav na ta način. Tako je lani posebej za festival nastala nova skladba; tudi letos bomo prvič slišali noviteto - posebej za to priložnost jo je napisal basbaritonist in skladatelj Nicholas Isherwood, ki se tako kot številni drugi povabljeni glasbeniki posveča izvajanju tako stare kot nove glasbe."

• Marjana Ahačič

9. Okarina folk festival končan

DESETKA ZA OKARINO



Eden najbolj obiskanih koncertov "Okarine" je bil četrtkov nastop angleškega tria *Amazing Blondel*. Glasbeniki so nastopili v izvirni postavi izpred 30 let (John David Gladwin, Terence Alan Wilcott in Edward Baird). Čistost in hkrati specifičnost večglasnega petja ter sozvočje dveh kitar ter instrumentov kot so flauta, harmonija, mandolina..., so pričarali lep večer in iz skladbe v skladbo želi nove aplavze publike.

Bled - V nedeljo se je z nastopom mongolskega kvarteta Uyunga, pred njimi pa je s cigansko glasbo nastopila slovenska skupina *Romano rai*, končal letošnji Okarina folk festival. Kljub temu da je bilo letos na razpolago manj denarja kot lani, je organizatorju v edinstvenem okolju blejske Pristave, uspelo pripraviti pet veličastnih glasbenih večerov z raznoliko glasbo, od otoške angleške in irske glasbe do melodij daljnega vzhoda. Poslušalcev letos ni manjkalo, naj bodo to dolgoletni obiskovalci festivala ali pa naključni turisti, ki trenutno letujejo na Bledu. Torej še en pokazatelj več, da se je v devetih letih, kolikor traja, festival pri publiku dobro prijel, da je uspel priti do svoje razpoznavnosti in bi bilo zares škoda, če bi prihodnje leto na tem mestu v časopisu pustili prazen prostor. • I.K.

Razstava stripov Iztoka Sitarja v KUD-u

PEEP ART:
EROTIKA & ESTETIKA

Ljubljana - V sredo, 10. avgusta, ob 21. uri bo v galeriji KUD France Prešeren v Ljubljani v okviru festivala Trnifest '99, otvoritev razstave stripov Iztoka Sitarja iz Poljan. Iztok Sitar, ki se od leta 1993 s stripom, karikaturami in ilustracijami ukvarja profesionalno, med drugim riše tudi pasični strip *Jaka Pokora* v Gorenjskem glasu, tokrat razstavlja table stripov na temo erotike. Poleg štirih albumov iz Zbirke Bučmanovi je Sitar izdal tudi dva albuma iz Zbirke Erotika, *Sperma* in *Kri* (1990) in *Zenska*, ki se ljubi z mačkom (1998). Za konec meseca pripravljaj izid albuma družbeno angažiranih stripov na temo cerkve "Črni možje, bele kosti". Razstava v KUD-u bo odprta do 24. avgusta. • I.K.

Počitniške delavnice v tržiški knjižnici

Vztrajno prepletanje vrvic - zanimivi izdelki

Tržič, 10. avgusta - V tednu, ki je za nami, je v tržiški knjižnici potekala že peta letošnja počitniška delavnica, kjer so se otroci preizkušali v ročnih

delih. Sedaj vedno prihajalo več kot 50 otrok, se je v preteklem tednu precej poznal kolektivni dopust v tržiških podjetjih, saj je prišlo približno 20 otrok

zapestnice in ogrlice.

Veliko je otrok, ki obiščejo skoraj vsako delavnico, mnogo pa je tudi takšnih, ki delo odnesejo s seboj domov



Dekleta pri prepletanju vrvic

spretnostih. Delavnice, ki jih tržiška knjižnica organizira že osmo leto zapored, so brezplačne in namenjene vsem otrokom, ki želijo dve dopoldanski uri preživeti v ustvarjalnem in prijetnem vzdušju med svojimi vrstniki.

Ceprav se letos lahko pohvalijo z izjemnim obiskom, saj je

manj. Otroci so tokrat ustvarjali različne izdelke iz vrvic, ki so jih izdelovali na osnovi modelov iz knjig. Prvi dan so se naučili najprej osnov, različnih vozlov, da so lahko sploh začeli delati. Izdelovali so različne okraske za domov, tisti najmlajši udeleženci pa so izdelovali obeske za ključe.

in tako zapolnijo tudi popoldanske ure. V tem tednu pa poteka spet nova delavnica, in sicer je to predzadnja. Delavnico so naslovili Brez lutk ni igrice, mentorica pa je Irma Lipovec.

• Besedilo, foto: P. B.

Otroci in počitniško branje Pet prijateljev - najbolj iskana knjiga

Kranj, 10. avgusta - Poklicali smo nekaj gorenjskih knjižnic in zaposlene povprašali, koliko si otroci poleti izposojajo knjige in kaj najraje berejo. Izposoja je povsod zelo dobra, otroci pa imajo v poletnih mesecih najraje pustolovščine.

Otroci si malo manj knjig izposojajo samo na Jesenicah, kjer imajo organizirane počit-

niške delavnice, ki so zelo dobro obiskane. Povsod drugod je izposoja knjig pri otrocih velika. Tudi pri mlajših bralcih se poznajo počitnice, saj so največ izposojene knjige, ki so v njihovem interesu, in ne takšne kot čez leto, ko imajo obvezno domače branje. Tako kot pri odraslih prevladuje lahko počitniško branje, torej napete zgodbe, oziroma tisti

pisatelji, ki pišejo napete zgodbe. Največ povprašujejo po knjigah, ki opisujejo različne pustolovščine, dogodivščine otrok, detektivske zgodbe, iskanje zakladov in podobno. Na Bledu pa so nam povedali, da je velika tudi izposoja različnih poučnih knjig. Pri deklkah iz 7. in 8. razreda pa je veliko zanimanje tudi za ljubezenske romane. • P. B.

Urice zabave za domače otroke in goste

Pantomimo lahko razumejo vsi otroci

Šobec, 10. avgusta - Člani lutkovnega gledališča Jesenice, na čelu z Miro Bolte in Radom Mužanom, so tako kot vsak teden, tudi pretekli četrtek zvečer na prireditvenem prostoru Campinga Šobec pripravili urico zabave za otroke. Tokrat je bila na sporedu lutkovna igrica Poldi in Leopoldina.

včasih pa tudi odrasli. Igrice na osnovi pantomime so člani gledališča naštudirali ravno za takšne primere.

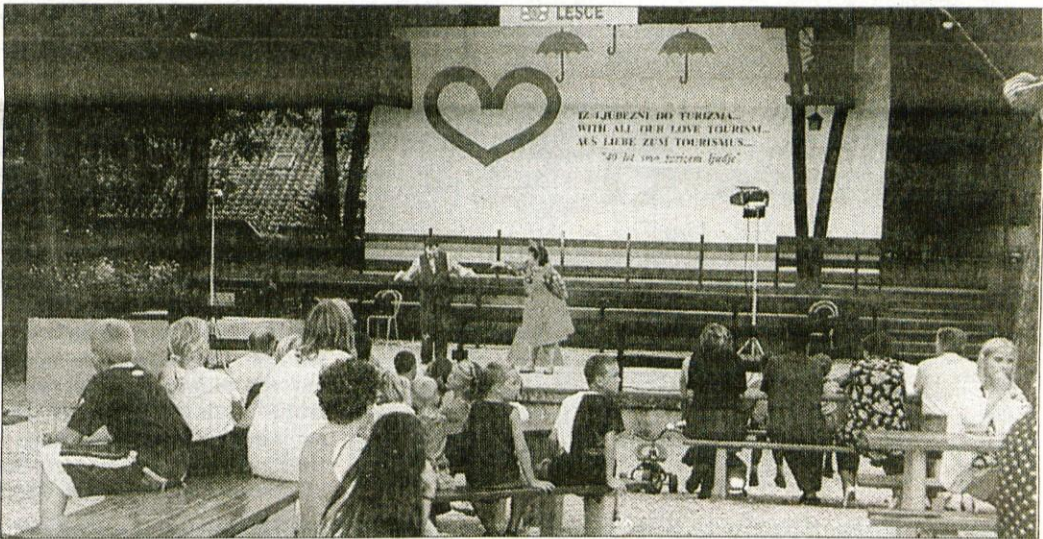
Člani lutkovnega gledališča Jesenice pa poleg Šobca nastopajo tudi drugod, rečemo lahko, da imajo delovno in uspešno sezono. Vsako soboto s



Zbrane otroke so najprej razveselili z nekaj pesmicami, nato pa je prišla na vrsto igrica, v kateri sta nastopala Rado Mužan in njegov slonček. Gre za igrico, ki je narejena samo na animaciji, torej brez besed. Po mnenju organizatorja predvsem zato, ker je igrica namenjena vsem otrokom, tako slovenskim kot tudi gostom, torej tuje govorečim otrokom, da jo vsi enako razumejo. V igrici aktivno sodelujejo tudi otroci, kar jim je še posebej všeč,

programom za otroke nastopajo tudi na kopališču Ukova na Jesenicah, kjer je večina gledalcev domačinov; tako da lahko ponudijo tudi kaj drugega. Občasno ob nedeljah popoldne nastopajo tudi za gostiščem Blegaš na Bledu, vendar tu nekoliko manj, saj imajo Blejci tudi sami veliko prireditev. Kot pravijo, pa so ti njihovi zabavni programi za otroke vsakič bolj obiskani.

• Besedilo, foto: P. B.



LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA

Semafor

Na križišču stojim,
se dežja,
burje ne bojim.
Na meni svetijo luči:
rdeča STOP pomeni,
rumena, zdaj pripravi se,
ko posveti še zelena,
zapelji skozi križišče se.
Če se jaz pokvarim,
tedaj je velik direndaj.
Policaji prihitijo
in zadevo uredijo.
Nesreč veliko vidim jaz,
včasih žrtev sam sem jaz.
Takrat nesrečno obležim
in čakam, čakam, čakam,
da znova oživim.

• Gregor Vrhovnik, 4. a.,
OŠ Šenčur

Pri ljudožercih na samotnem otoku

S starši smo se odpravili na izlet z ladjo. Mirno smo pluli, naenkrat pa se je nekaj streslo. Videla sem vstala in šla na ogled otoka. Slišala sem klice na pomoč. Sledila sem zvoku in prišla do jame, v kateri je

bila gospa z ladje. Že na ladji mi je šla hudo na živce, saj je kar naprej govorila, pa čeprav sama s sabo. A kaj hočemo, nisem je mogla kar tako pustiti v jami. Vzela sem vzpenjalko in jo vrgla v jamo. Tečna gospa je splezala po vrvi in se kar ni nehala zahvaljevati. "O, hvala ti, resnično, ampak res, od srca resnično - hvala. Kako naj se ti oddolžim?" "Kar dovolj bo, če boste tiho," sem ji zabrusila. Ko sva nekaj ur hodili, je gospa spet začela: "Oh, izgubila sem svoja ličila!" "Kaj vam bodo ličila?" sem vprašala. "In kaj če naju najdejo? Verjetno bodo prišli s kamerami in tudi novinarji bodo tu. Spraševali naju bodo vse mogoče reči. Ne smem biti grda, če bom šla na televizijo... Le kje so? Morava jih poiskati, res ne smem biti gr..." "Pššš! Tiho! Poglejte, tam čez sedijo ljudožerci!" sem zašepetala.

Vedela sem, da namerava gospa zakričati, zato sem ji hitro zaprla usta. Ko sem jih spet odpel, je gospa kihnila. Ljudožerec, ki je imel izredno razvit sluh, je to slišal in se nama približal. Prijel naju je in zaklical drugim ljudožercem: "Hej, fantje! Zakurite ogenj, večerja je tu!" Gospa, imela je neverjetno močne glasilke, se je zadržala: "Na pomooooo! Pomagajteeee! Ljudožerec me hoče pojesti surovo! Aaaaa!" je tulila. Ljudožerec se sploh ni zmenil za njeno kričanje in odnesel naju je v globoko jamo. Gospa pa se je še naprej drla: "Pojete najprej njo! Dobro vam bom plačala, ker sem bogata, in do konca živ-

ljenja boste preskrbljeni z ljudmi!" A eden od ljudožercer je prijel ravno njo in jo zvezal z vrvi. V tistem trenutku pa se je zaslišal močan glas: "Stojte!" Bil je velikan. Na njegovih ramah sta sedela moja starša. Prijel je vsakega ljudožerca posebej in ga zalučal daleč proč na drugo stran otoka. Odvezali smo tečno gospo in objela sem mamico in očka. Zahvalili smo se prijazenmu velikanu, ki se je spoprijateljil z mojima staršema. Pomagal nam je narediti čoln in tako smo se odpravili domov. Med potjo je gospa še zmeraj sitnarila zaradi ličil, zato ji je mama dala svoja, kolikor jih je še imela.

• Darja Bojič, 5. b.,

Osnovna šola Cvetka Golarja, Škofja Loka

Protinogometna juha

POTREBUJEMO:

2 policaja, 3 košarkarske žoge, 100 računalnikov, 4 litre mineralne vode, 1000 televizorjev, 12 avtobusov, 87 letal, 5 vlakov, 1 avto in PROTINOOMETIN!
Vse to stresemo v velik lonec in damo na štedilnik. Nekaj časa naj se kuha, nato lonec odstavimo in vanj stresemo še: 1 kg popra, 20 dag pekočih feferonov, 2 stroka česna, 3 glave čebule in nekaj litrov kisa, na koncu začini vse skupaj s soljo. Protinogometna juha je gotova. Dober tek!

• Klemen Bohinec, 3. a., Preddvor

VAŠA ŠOLSKA GLASILA

Kapljice

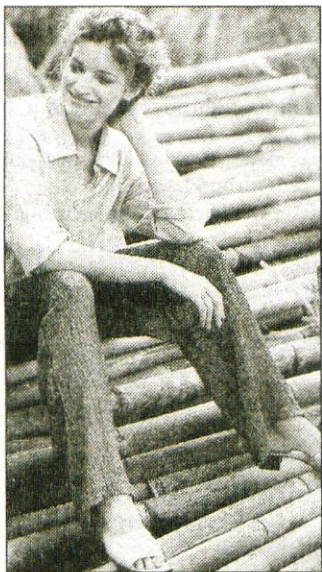


Uredniški odbor šolskega glasila Kapljice, osnovne šole Naklo (Andreja Pavlin, Tatjana Drinovc, Milojka Rejc, Ana Saje, Tina Šmid, Kristina Grahek, Vesna Tišler, Anja Černilec, Nina Jenko, Tjaša Fern, Gašper Parte, Ana Rugelj, Katja Bukovnik, Nejc Jelovčan, Janja Košnjek in Aljaž Ribnikar) in mentorica Kristina Valant so se skoraj celo leto trudili in v začetku junija je izšla prva številka njihovega časopisa. Potrudili so se, da je vsebina pestra in zanimiva za branje. Nadebudni novinarji so se polni idej in domišljije ob začetku leta odpravili na pot za prispevki. Tekali so sem in tja, zapisovali zanimive novice, se pogovarjali, ujeli tudi nekaj literarnega in likovnega ustvarjanja ter zaplavali v svet športa, mode in glasbe. Lovili so kapljico za kapljico ter temu dodali še nekaj ustvarjalnega duha, veselja in zabave.

V glasilu so poskrbeli za vse okuse. Tako so za celotno šolsko leto zabeležili vse, kar se je v šoli dogajalo, tudi največje uspehe z različnih tekmovanj in šolske izlete. Poskrbeli so za nekaj intervjujev, najbolj zanimiva sta prav gotovo pogovora s Slavkom Gabrom, nekdanjim ministrom za šolstvo in šport in z družino Štremfelj. V glasilu so obeležili tudi obisk pri hokejistih Olimpije in košarkarjih Union Olimpije. V rubriki Prosti čas so obravnavali vse o konjih, v Razvedrilu pa niso pozabili niti na horoskop in nagradno križanko. Ob koncu so zapisali, da so se zelo potrudili in prislunili željam vseh, vendar kljub temu niso uspeli vsega zapisati. Njihovo glasilu je izšlo ravno prav, da osnovnošolce njihove kapljice "škropijo" v času počitnic.

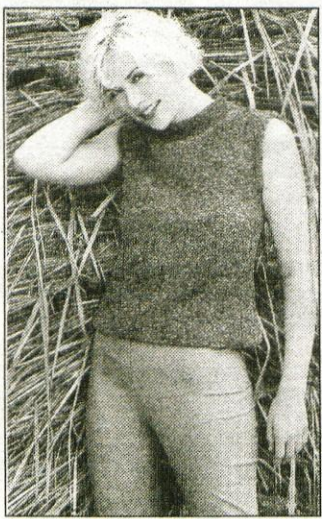
Moda

Drobno nagubano



To poletje in jesen bodo zelo modni razni krepki, negladki materiali, pa naj bo iz njih sešito karkoli, krilo, hlače, jakna, bluza. Kroji naj bodo preprosti, kot so na primer te ravno krojene hlače iz

svilenega krepa ali ta bluzica iz elastične cloque-organce. Seveda je te materiale prepovedno likati, pri šivanju pa je najbolje, da luknje pri rokavih in vse druge izreze obšijemo s poprek rezanim obrobim trakom. Tako bo model bolje držal obliko.



Sladica za danes

Pecivo s slivami



Testo: 100 g mehke margarine, 100 g sladkorja, 1 zavitek vanilijevega sladkorja, 3 jajca, 200 g moka, 1 čajna žlička pecilnega praška, 1 kg sliv.

Drobļenci za potresanje: 100 g moka, 1 zavitek vanilijevega pudinga, 75 g sladkorja, 100 g mehke margarine.

Testo: margarino, sladkor in vanilijev sladkor penasto umešamo. Drugega za drugim dodajamo jajca in ves čas mešamo. Moko in pecilni prašek zmešamo, presejemo skozi sito in zamešamo v jajčno maso. Testo enakomerno razdelimo v pekač za torte s premerom 28 cm. Oprane in razkoščičene slive porazdelimo po testu.

Drobļenci: Vse sestavine damo v skledo in dobro zmešamo, najbolje s kavljari za gnetenje. Drobļance potresemo po slivah tako, da so povsem pokrite. Pekač damo v ogreto pečico in pečemo eno uro pri 180 stopinjah.

Poskusimo
še mi

V vročini se res ne da kuhati, priznajte. Če se le da, si pomagamo z na hitro pripravljenimi jedmi. Eden od pripomočkov, kako čim prej pripraviti bogat in dober obrok, je tudi toast. Dober sendvič in krožnik solate, pa smo siti. In če imamo malo več domišljije, so topli kruhki ali čisto navadni, a zanimivo obloženi sendviči prava poživitev v naši domači poletni kuhinji. Toast prihaja iz Anglije, zato morda danes nekaj otoških receptov s popečenimi kruhki.

Angleški kruhki
s sardinami

4 kosi z maslom namazanega toasta, 4 do 8 sardin v olju, 1/8 l mleka, 1 žlička masla, 1 rumenjak, 1 žlička sardelne paste, ščepec popra ali kajenskega popra.

Če so sardine velike, jim odstranimo kožo in kosti. Nato jih damo v kozico, zalijemo z mlekom, dodamo maslo in zavremo. Odstavimo s štedilnika in pustimo stati nekaj minut. Dodamo še druge sestavine in med mešanjem kuhamo na majhnem plamenu, da se zmes zgosti. Tako pripravljen ribji namaz namažemo na še vroče in z maslom namazane kose toasta. Na hitro popečemo pod vročim grilom, da se krema ravjkasto zapeče. Gril ali pečica naj bosta že prej ogreta.

Sendvič hamburger

300 g mletega mesa, 1 žlica fanta za sesekljani zrezek ali kakšne druge vrste začinke za meso, 30 g suhe slanin, 4 rezine toasta, 40 g masla, 1 žlica gorčice, sol, 1 strok česna, 2 žlici zelenega peteršilja, 2 trdo kuhani jajci, 1 čebula.

Iz mesa, v vodi stepenega fanta (ali začinke ali vegete ali pa meso preprosto le solimo in po okusu popramo) in drobno sesekljane ter prepražene slanin pripravimo maso, jo dobro pregnetemo in oblikujemo 4 ploščate zrezke. Spečemo jih na ponvi z malo olja ali na žaru. Popečemo toaste. Maslo, gorčico, strt česen, sol in sesekljan peteršilj penasto zmešamo ter namažemo na rezine kruha. Kruh obložimo s čebulo, narezano na kolesca, obložimo z zrezki ter okrasimo z rezinami

trdo kuhanih jajc in peteršiljem.

Škotski zajec

8 kosov toasta, 1/2 žlice masla, 450 g sesekljane sira, 1 dl temnega piva, 1 žlička gorčice, ščepec popra.

Segreje maslo in mu dodamo vse druge sestavine. Med mešanjem kuhamo na majhnem plamenu, da dobimo gosto kremo. Kruh opečemo in ga na debelo premažemo s sirovo kremo. Popečemo ga v ogretem grilu ali v pečici, da sir svetlo porjavi. Kruhke zložimo na ogrete krožnike in ponudimo takoj, dokler so še zelo vroči.

Sirovo kremo lahko damo tudi v plitvo nepregorno posodo. Popečemo jo v pečici, da porjavi, nato jo postavimo na mizo, h kremi pa postrežemo opečene kruhke, ki so lahko tudi namazani z maslom. Tudi to je izvirni škotski recept.

Ponarejena pizza

4 kosi toasta ali 4 majhne, nesladkane palačinke, ki so nam ostale, 4 žlice paradižnikove mezge ali omake za k jedem z žara, 1 trdo kuhano jajce, 4 odcejeni sardelni fileti, 1 žlička sesekljanih kaper, 4 rezine kumare, malo nastrganega parmezana.

Toast ali palačinke na hitro popečemo, premažemo z omako, potresemo z mešanico preostalih, narezanih sestavin, jih rahlo potlačimo z žličko. Potresemo še z nastrganim parmezanom in pečemo pod grilom 5 minut. (Če nimamo grila, si pomagamo s štedilnikovo pečico).

Toast kraljice Viktorije

500 do 750 g mozgovih kosti, ščepec soli in ščepec popra, malo limoninega soka, malo sesekljanih šalotk, 4 do 8 kosov toasta.

Mozeg izluščimo iz kosti in

narežemo na majhne kose. Kose položimo na žičnato cedilo, ki ga potopimo za 1 minuto v vrelo vodo. Cedilo dvignemo iz vode, mozeg odcedimo in ga namažemo na vroče, pravkar opečene kose toasta. Rahlo začini. Popečemo pod vročim grilom, da se mozeg obarva. Kruhke zložimo na ogrete krožnike in takoj, še vroče ponudimo.

Tako pripravljen toast z mozgom Marrow Toast je bil najljubša jed kraljice Viktorije in je sodil k njenemu vsakodnevnemu kosilu.

In še nasvet: Kosti, iz katerih smo izluščili mozeg, prelijemo z mrzlo vodo in postavimo na štedilnik, kjer naj počasi vrejo. Dobili bomo krepko juho, ki jo lahko uporabimo na različne načine, tudi za redčenje omak, za obogatitev zelenjavne juhe in podobno.

Salonski toast

4 kosi opečenega, na debelo z maslom namazanega belega kruha, 500 g svežih šampinjonov, približno enake velikosti, 1 žlica masla ali margarine, po ščepec soli in popra, peteršilj.

Za salonski toast narežemo kose belega kruha v okrogle oblike (pomagamo si s skodelico ali z modelčkom). Gobe očistimo in oplaknemo. Bete odstranimo in jih uporabimo kje drugje. Gobje klobuke prepražimo na vročem maslu odvisno od velikosti, 3 do 5 minut. Potresemo jih s poprom, solimo in pustimo, da se ohladijo. Okrogle kose kruha obložimo z venčkom praženih gob (kot tortice). Pečemo 3 minute, nato jih potresemo s peteršiljem in ponudimo.



OPERACIJE DEBELOSTI NISO ZA VSAKOGAR IN TUDI NE ZA VEČINO LJUDI, KI SE SPOPADAJO Z ODVEČNIMI KILOGRAMI

ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA! KONEC Z MAŠCOBNIMI BLAZINICAMI!

BODY WRAPPING JE METODA, KI DAJE PRAVE REZULTATE!

POIZKUSITE IN SE PREPRIČAJTE!



- manjši obseg okoli trebuha in pasu
Vendar to še ni vse!
Posebna proteinska snov v kremi naredi kožo gladko in odstrani zanke celulitisa. Torej globinsko rešuje ta neprijetni problem kože.

POKLIČITE KOZMETIČNI STUDIO ŠE DANES IN PRESENEČENI BOSTE NAD REZULTATI!

Pomladimo se v Kozmetičnem studiu KSENJA

kozmetični studio
KSENJA

Ul. Rudija Papeža 5, Kranj
tel.: 064/328-169

Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje BODY WRAPPING 9.000,- 3.900,-sit

V mesecu avgustu še dodatni 10%, popust pri obisku solarija, strokovni pedikuri in negi obraza za zrelo in mlado kožo.

Hujšanje je enostavno in neutrudljivo, rezultati so vidni prav kmalu, brez mučnega odrekanja in brez zdravil. V KOZMETIČNEM STUDIU KSENJA vam z metodo BODY WRAPPING ponujajo naslednje rezultate:

- bolj napeta in prožna koža
- manjši obseg stegen
- manjši obseg okrog bokov

DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Smid (socialna pedagoginja)



Otrok gre v vrtec (1)

Počasi se bliža jesen, čas, ko bodo mnogi otroci prvič prestopili prag vrta. Pri treh letih otroci običajno že kažejo zanimanje za druge otroke ter pripravljenost za življenje v skupini, zato je to najbolj primerna starost za vključitev v vrtec. Eden izmed pomembnih znakov, ki nam povedo, da je otrok zrel za obiskovanje vrta, pa je prav gotovo tudi njegova pripravljenost, da preživi krajša obdobja brez staršev, v nekem drugem okolju. Idealno bi bilo, če bi starši lahko izbirali, pri katerem letu bo šel otrok v vrtec. Starši otroka pač najbolj poznamo, zato imamo vso pravico do izbire najbolj ustreznega varstva za otroka in to v obdobju, ki se za otroka pokaže kot najboljše. Nekateri tako izberemo babice, drugi mlade upokojenke, najbolj pogumne mame ostanejo doma, veliki večini pa še vedno preostane vrtec kot edina in najboljše oblika varstva. Vzgojiteljice in varuhinje, ki imajo do

otrok topel in razumevajoč odnos, pomagajo reševati stiske otrok in staršev, ki nastopijo ob vključitvi v vrtec. Otroci do treh let so namreč še zelo navezani na starše, nekateri pa se bojijo drugih otrok in odklanjajo ljudi, ki jih ne poznajo. Nobena sprememba se ne zgodi čez noč. Otrokom moramo nuditi čim več pozitivnih izkušenj z drugimi otroki in odraslimi, prav tako pa jim moramo dati možnost, da se na nov način življenja navadijo postopoma. Če jim bomo dali dovolj časa in bomo pri tem potrpežljivi, bodo otroci kmalu sami ugotovili, da je v vrtcu bolj ali manj zabavno. Sčasoma si bodo našli družabnike za igro, pridobili bodo izkušnje z življenjem v skupini ter se naučili veliko najrazličnejših spretnosti. Mogoče bo še najbolje, da pred vključitvijo otroka v vrtec obiščemo to ustanovo sami. Seznanimo se z odgovornimi osebami, z vzgojiteljico in varuhinjo, ki bosta skrbeli za našega otroka.

Oglejmo si skupino, v katero bomo pripeljali našega otroka. Ko bomo videli vesele in sproščene otroke, kako uživajo v medsebojnem druženju in učenju, bodo izginili vsi predsodki. Pozanimajmo se o urniku, o prehrani, o higieni, o zobni preventivi, skratka o vsem, kar nas zanima. Bolj kot bomo informirani, bolj bomo lahko pripravili otroka. Če je otrok starejši, mu povejmo, kako je bilo, ko smo mi hodili v vrtec (pozabimo na obvezno opoldansko spanje, ki so ga na srečo ukinili), pokažimo mu fotografije in naše izdelke. Z vsemi otrokovimi dojenčki, punčkami in plišastimi prijatelji se lahko igramo za vrtec. Potem pa izberimo lep dan, ko bo otrok spočit in dobre volje ter pojdemo v vrtec na obisk. Zagugajmo se skupaj na gugalnici, naredimo potičko v peskovniku in zapojmo Kekčevo pesem. Saj jo že znamo, kajne?

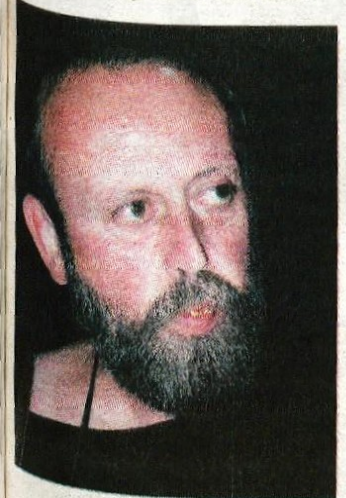
5. avgust - praznik moči volje in širine srca

Za ohranitev praznika z vsem orožjem demokracije

"Z vsem orožjem demokracije se bomo borili in ne bomo dovolili, da se občinski praznik 5. avgust ter spomin na partizanski boj ukine," je na sobotnem dobro obiskanem srečanju borcev in občanov na Vodiški planini dejal župan Janko S. Stušek in poudaril, da je 5. avgust praznik moči volje in širine srca.

Radovljica - Radovljiska občina je ena redkih na Gorenjskem in v Sloveniji, ki praznuje dvakrat: prvič 5. avgusta, na dan, ko sta Stane Žagar in Jože Gregorčič 1941. leta na Vodiški planini ustanovila Cankarjev bataljon, in drugič 11. decembra, ob obletnici rojstva Antona Tomaža Linhartarja.

Osrednja prireditel ob letošnjem prvem občinskem prazniku je bila v petek zvečer, ko so v prijetnem okolju obnovljene Vurnikovega kopališča v Radovljici pripravili proslavo, na kateri so ob igranju pihalnega orkestra Lesce podelili občinska priznanja, zbranim pa je spregovoril tudi župan Janko S. Stušek. Kot je dejal, je bila ustanovitev bataljona (velikosti slabe čete) pred 58 leti izraz obupa in velike želje, da osvobodijo domačine in sorodnike iz okupacijskih zaporov v Begunjah. Čeprav je bil to boj proti veliko močnejši nacistični Nemčiji, so za vedno dokazali, da borbenost in aktivnost za premagovanje nemogočega uspe, če se problema lotiš s srcem in z jasnimi cilji. "Nauk 5. avgusta je moč volje in premagovanje nemogočega. Zato ta praznik ni vračanje v zgodovino, ni spomin na revolucijo, ni pogled nazaj, temveč osnova za svobodo, izvir moči, volje, dejavnosti, vztrajnosti in odločnosti - vsega tega, kar vsakodnevno rabimo na različnih ravneh življenja," je dejal Janko S. Stušek in poudaril, da je danes to praznik športnih in drugih dejavnosti, poslovnih uspehov, pogumnih odločitev, borbenosti, vztrajnosti, zmagovitosti in še kaj, skratka - praznik moči volje in širine srca.



Alojz Vengar

Konec stečajev večjih podjetij?

Ko je župan govoril o nekatere aktualnih problemih in nalogah v občini, je med drugim izrazil prepričanje, da se je v občini zaustavil trend stečaja večjih podjetij in povečanju brezposelnosti. Na prošnjo nekdanje Verige počasi oživlja industrijska cona, največ delavcev so v zadnjem času zaposlile prav male gospodarske družbe in družinska podjetja, pred nedavnimi so tri podjetja v občini pridobila tudi certifikat kakovosti. "To so vzorniki, model, da se da tudi v poslovno težkih časih in ob velikih tveganjih uspešno organizirati

ter dobro gospodariti," je dejal Janko S. Stušek in nadaljeval, da se v občini za krepitev domačega gospodarstva prizadevajo ustvariti čimboljše pogoje, med katere prištevajo tudi ureditev zemljišč in infrastrukturno opremljanje naselij oz. območij, še zlasti izgradnjo čistilne naprave. Največje primerjalne gospodarske prednosti so po Stuškovem mnenju v gostinstvu in turizmu. Na tem področju se "premika", ob prazniku so pri Ažmanu v Lescah odprli lep gostinski objekt, v kratkem ga bodo še na Posavcu. Pogoj za uspešen turizem so tudi čistoča, urejenost krajev in označbe za dostop do rekreativnih in bivalnih prostorov ali naravnih lepot. "Tu pa smo v naši občini še pomanjkljivi, neiznajdljivi, morda mnogokrat tudi preveč nemarni. Ni treba mnogo, da se odstrani suho drevo ali da se z obrezovanjem ne pohabi zdravo drevo. Ni treba mnogo napa, da se popravi ograja, pokosi stara trava, pospravi kmečko orodje in stroje z dvorišč, pomete pesek s ceste



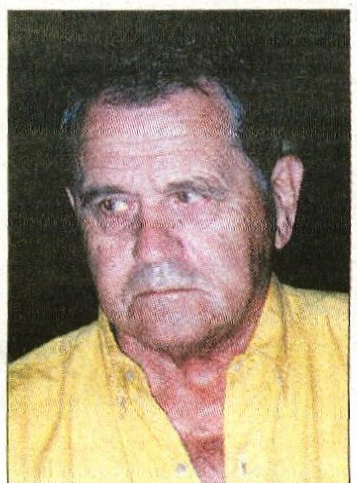
Miroslav Pogačar

in podobno. Izgled kraja je ogledalo duše krajanov. Ni vse odvisno od občine niti od širše družbe, mnoge stvari so odvisne in rešljive od nas, ljudi samih," je dejal Janko S. Stušek in dodal, da si je pred nekaj tedni ogledal vse kraje v občini. Marsikje je bil veselo presenečen nad urejenostjo okolice in iznajdlivostjo gospodarjev, nekaj vasi ali delov vasi, tudi mest, pa ni ravno ogledalo turistične ponudbe in dobrega počutja.

Dopoldne še v letalu, zvečer po medaljo

V občini so po sklepu občinskega sveta podelili ob prvem letošnjem občinskem prazniku štiri priznanja. Najvišje priznanje, veliko plaketo, je ob 100-letnici uspešnega delovanja prejelo prostovoljno gasilsko društvo Kamna Gorica; priznanje sta prevzela predsednik Janko Pogačnik in poveljnik Peter Maček. Plaketo občino so dobili družinsko podjetje AKA PBC Lesce za dolgoletno uspešno delo na področju gospodarstva (priznanje je prevzel Grega Čufer), krajevna organizacija Rdečega križa Begunje ob 50-letnici humanitarnega delovanja (plaketo sta prevzeli predsednica Rafka

Tome iz Begunj in blagajničarka Minka Koželj iz Zapuž) ter Marjan Gašperšič, po rodu iz Kroke, za dolgoletno uspešno delo na področju industrijskega oblikovanja. Župan je poleg tega podelil še dve medalji občine. Alojz Vengar iz Radovljice jo je dobil za ohranjanje fotografske družinske tradicije, ki traja že polnih sto let, Miroslav Pogačar iz Studenčic pa je kot član radovljiske alpinistične odprave (poleg Lojzeta Budkoviča in Roberta Klančarja) osvojil

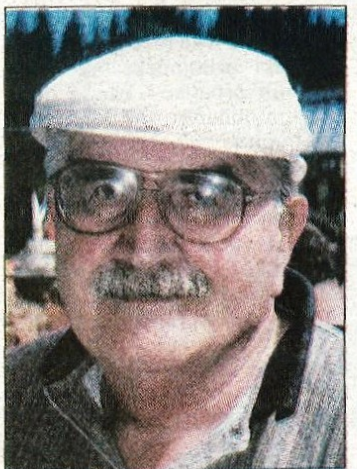


Marjan Gašperšič

7.546 metrov visoko kitajsko goro Mustaghat, na kateri odslej vihra tudi radovljiska zastava. Presenečenje je bilo popolno: dopoldne se je po več kot enem mesecu šele vrnil domov, zvečer je že prejel županovo odlikovanje.

"Zmagali sta pamet in tradicija"

Ob občinskem prazniku je bilo v soboto pri Partizanskem domu na Vodiški planini še tradicionalno, deseto srečanje borcev in občanov, ki se ga je udeležilo čez tisoč ljudi. Prireditelji so našli šestnajst avtobusov in čez 150 osebnih vozil, predvsem mlajši so prišli peš. Predsednik Združenja borcev in udeležencev NOB območja Radovljica mag. Pavel Žerovnik je v pozdrav-



Mag. Pavel Žerovnik

nem nagovoru med drugim dejal, da poziv na boj in na upor 1941. leta ni bil samomirski dejanje, hkrati pa je zbrane pozval, češ - ne dopustimo, da nas "prežame" znana slovenska miselnost ponižnosti in klečeplazenja, priklanjaanja močnejšim in kopiranja vsega tujega. Župan Janko S. Stušek je med drugim dejal, da



Grega Čufer

se je duh 5. avgusta 1941 izkazal tudi spomladi 1991. leta in da ima občinski praznik v spomin na ustanovitev Cankarjevega bataljona že dolgo tradicijo, a tudi vzpone in padce. Tudi ob zadnjem sprejetju statuta so bili na občinskem svetu poskusi in zahteve, da bi občina imela le en praznik in da bi praznovanje 5. avgusta ukinili. "Zmagala je pamet in tradicija. Občina je obdržala oba praznika. In prav je tako. Z vsem orožjem demokracije se bomo borili in ne bomo dovolili, da se občinski praznik 5. avgust ter spomin na partizanski boj ukine," je dejal Stušek in poudaril, da je občina s takšno odločitvijo kulturno in v zavesti ljudi pridobila, saj se praznika med seboj le dopolnjujeta. Prvi je praznik svobode, borbe, aktivnosti, poguma, vztrajnosti, neodvisnosti, odločnosti in še kaj, drugi pa praznik prosvetljenstva, kulture, pravde, umetnosti, smeha in zabave.

Udeležence je v imenu sedmih še živečih borcev Cankarjevega bataljona pozdravil Tine Zaletel-Tilen, na slovesnosti pa so se spomnili tudi Marije Stare z Bleda, ki letos praznuje 80-letnico, že več kot dvajset let pa dela v borčevski organizaciji. Ivan Jan, ki se je tudi udeležil srečanja, je povedal je, da piše novo zgodovino Dražgoške bitke in Cankarjevega bataljona, tokrat bolj zrelo in z novimi spoznanji. • C. Zaplotnik



Velika plaketa za PGD Kamna Gorica - župan Janko S. Stušek ter predsednik društva Janko Pogačnik in poveljnik Peter Maček.



Na Vodiški planini se je zbralo čez tisoč ljudi.



Od nekdanjih borcev Cankarjevega bataljona je še sedem živih, dva, Tine Zaletel-Tilen iz Stražišča in Karel Kravcar iz Tržiča, sta se srečanja tudi udeležila.

mbg d.o.o. Trgovsko podjetje

vse za dvigovanje, vleko in varovanje blaga pri transportu

- jeklene žične vrvi in izdelki iz njih
- verige za industrijo, rudarstvo, kmetijstvo in gozdarstvo
- trakovi iz poliestra, poliamida in polipropilena
- oprema za žične vrvi, verige in trakove
- natezni vrvi škripci, ročna in električna dvigala in oprema
- oprema za dvig blaga: ročna, električna in magnetna
- zaščitne mreže za industrijo, gradbeništvo, kmetijstvo, šport in hobi

Andreja Bitenca 68, SLO-1000 Ljubljana
telefon: +386 61 1501350, telefax: +386 61 1501355,
email: mbg@siol.net

KAPLJA



**KOPALNIŠKA OPREMA
SANITARNA KERAMIKA**

Prešernova 6
4240 Radovljica
tel./fax: 064 714-042 8. - 12. ure, 15. - 19. ure
nmt: 0609 650-927 sobota: 8. - 12. ure

110-letnica gasilskega društva Dovje

109 let stara slika kot darilo

Župan je gasilskemu društvu Dovje podaril 109 let staro sliko Požarne brambe Dovje.



Velika gasilska parada na Dovjem ob 110-letnici prostovoljnega gasilskega društva Dovje.

Prostovoljno gasilsko društvo Dovje je z gasilsko vajo in veliko parado praznovalo 110-letnico obstoja.

Gasilskemu društvu pa je na slovesnosti poleg ostalih čestital tudi župan občine Jože Kotnik, ki je ob 110-letnici v svojem imenu izročil posebno darilo. To je 109 let stara foto-

grafija Požarne brambe na Dovjem. Vsako leto župan ob visokem gasilskem jubileju podari tudi dve ognjevarni obleki za prvi napad in tokrat je obleki podaril gasilskemu društvu Dovje, z željo, da bi ju malokrat uporabljali, če pa že, naj dobro zavarujeta življenja gasilcev. • D.S.

Pocarjeva domačija v dolini Radovne

Bogata dediščina Pocarjeve domačije

Zgornja Radovna, 9. avgusta - Slovesne otvoritve obnovljene Pocarjeve domačije so se udeležili tudi direktor Triglavskega parka Janez Bizjak, direktor Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Vladimir Knific, predsednik sveta TNP Tomaž Banovec ter številni drugi ljubitelji in častilci slovenske kulturne dediščine.

V Zgornji Radovni je bilo v fevdalnem obdobju šest kmetij z domačimi imeni: Pr' Gogal, Pr' Guhar, Pr' Bišč, Pr' Požrvu, Pr' Psnak in Pr' Pocar. O starosti Pocarjeve domačije govorijo listine, ki so jih našli v hiši. Najstarejša nosi letnico 1609, v listini iz leta 1672 pa je prvič zapisano ime Potzer. V stoletjih se je na domačiji zvrstilo mnogo rodov, danes je hiša prazna. Stanovanjska hiša in gospodarsko poslopje sta spomeniško urejena in muzejsko opremljena, tako da obiskovalcem vsaj delno dokumentira življenje in delo ter stavbno dediščino minulih stoletij. Bogastvo Pocarjeve domačije so bili gozdovi, pašniki, rovti, travniki in njive, posredno pa se njena gospodarska moč vidi v velikosti stanovanjske hiše in gospodarskega poslopja. Stanovanjska stavba Pocarjeve domačije je zidana in pritlična. Glavni bivalni prostor je "hiša" s hišno kamro in z letnico 1775 na stropnem tramu. Iz veže je dostop v črno kuhinjo, v kamro za preužitkarje in v klet za spravilo repe, zelja, korenja, krompirja. Iz veže vodijo stopnice na podstrešje. Na njem se ponovi tlorisna razporeditev prostorov, vendar v preprostejši izvedbi. Tu so v številnih skrinjah hranili oblačila in osebne predmete, tu sta dve dolgi skrinji za žito ter posebno, trdno in tesno grajeno leseno kašo za hrambo živil, mesa, masti in moke. V kašči je datum 1794.

V stavbi so razstavljeni številni predmeti, ki pričajo o tedanjem življenju. Veliko pa je bilo še drobnih predmetov, ki jih niso mogli razstaviti v hiši, ampak so shranjeni v jeseniškem muzeju na Stari Savi.

Hišno pročelje - hiša je nosila številko 13 - krasi freska Višarske Marije in manjša freska Križanega z Marijama. Stanovanjsko hišo prekriva dvokapna, z deskami krita streha z obojestranskima čopoma. Pred hišno kamro je manjši ograjen vrt s pušpanovim grmom.

Gospodarsko poslopje Pocarjeve domačije je nadstropna stavba z delno zidanim, delno lesenim pročeljem in z lesenim nadstropjem. Spodaj so goveji, ovčji in kozji hlev ter listnjak, v nadstropju je dvoje prostorov: pod za mlatenje ali otepanje žita in velik senik. Na zahodni strani je most za dovoz na senik.

Sredstva za obnovo so prispevali Phare program, ministrstvo za kulturo in občina Kranjska Gora. V Pocarjevi domačiji, ki je edinstven kulturni spomenik, bo poslej tudi informacijska točka Triglavskega parka. • D.S.

Župan ob 7. avgustu, prazniku občine Kranjska Gora

Življenje se meri po delih, ne po letih

Kranjskogorski župan Jože Kotnik: "Lepo je darovati tam, kjer nihče ne prosi..."

Zgornja Radovna, 9. avgusta - Slavnostni govor kranjskogorskega župana svetnikom. Vseh slovesnosti ob letošnjem občinskem prazniku se je udeležil tudi poslanec v državnem zboru in župan občine Cerklje Franc Čebulj. Letošnja priznanja in letošnje pridobitve.

Ob letošnjem prazniku občine Kranjska Gora je bila slavnostna seja občinskega sveta v Pocarjevi domačiji v Zgornji Radovni. Vseh prireditelj ob letošnjem prazniku se je udeležil tudi cerkljanski župan Franc Čebulj ter župan tolminske občine. Ob tej priložnosti so podelili letošnja občinska priznanja: srebrni znak gasilskemu društvu Dovje, plaketo civilne zaštite Janezu Kunstlju, ki je že deset let načelnik GRS Kranjska Gora, KUD-u Jaka Rabič Dovje za 85-letnico delovanja, Antonu Židanu, znanemu športnemu in turističnemu delavcu zlati grb občine in prav tako zlati grb občine Vojtehu Budineku, dolgoletnemu turističnemu delavcu Kranjske Gore. Župan občine Kranjska Gora Jože Kotnik je v svojem slavnostnem govoru med drugim dejal:

"Prvi občinski svet je oral ledino, novi občinski svet pa je pred se bolj pomembnimi nalogami. Vse projekte, ki smo jih začeli, moramo tudi uspešno zaključiti.

Eden izmed njih in prednostni projekt je izgradnja kanalizacijskega sistema. Prvo fazo smo ob letošnjem občinskem prazniku zaključili. Pridobili smo nepovratna sredstva države, ki jih namenja za izgradnjo komunalne infrastrukture. To dokazuje, da investicija ni več vprašljiva in jo bo mogoče dokončati v predvidenem roku. Zgornjesavska dolina bo tako za vedno očiščena odplak.

Otvoritev prenovljene Pocarjeve domačije, ki nas je prijazno sprejela pod svojo streho, ni le simbolična, temveč je izjemno pomembna za prihodnji razvoj tega območja.

V krajevni skupnosti Dovje - Mojstrana, ob vnožju Julijskih Alp, v območju Triglavskega narodnega parka ima kulturna in naravna dediščina še poseben pomen in svoje mesto. V okviru razvojnega programa CRPOV, ki je eden izmed najbolj uspešnih v slovenskem merilu, so prednostni razvojni projekti povezni prav z vključevanjem naravne in kulturne



Jože Kotnik

dediščine. Če omenim le skrb za Triglavsko planinsko zbirko in prizadevanja za ustanovitev slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani, obnovo cerkve sv. Klemenca v Mojstrani, obnovo freske v cerkvi na Dovjem, ustanovitev razvojne zadruge Dovje in obnovo kovačnice na Dovjem.

Že je zaživela promocija domačih pridelkov pod sloganom Moje naravno iz doline.

Vsako leto si svetniki že po tradiciji ogledamo nekaj pomembnih naložb. Letos so pred

zaključkom mrliške vežice v Ratečah, nadaljevala se bo rekonstrukcija ceste Podkoren, obnova kovačnice na Dovjem, v Radovni so rešili probleme s pitno vodo, v teku je obnova vodovodov in cest, kozolcev, jeseni se bodo začele pripravljati na izgradnjo daljinske kolektorske poti od Rateč do Jesenic. Če bo politična volja in bodo prevladovala odločitve v korist razvoja turističnih krajev, potem se bo s pomočjo igralniške koncesije končno nadaljevala in zaključila izgradnja večnamenske dvorane, ki je že desetletje v sramoto Kranjski Gori.

Kot župan se bom še naprej trudil, da bi pomagal pri usklajevanju številnih in včasih nasprotnih interesov, v smeri skupnega razvoja in občanom prijazne občine... Kajti: kdor ne naredi nič za druge, ne naredi ničesar tudi zase, ker življenje se meri po delih, ne po letih. Lepo je darovati tam, kjer nihče ne prosi - sicer pa kadar uživamo sladek sad, bi se morali s hvaležnostjo spomniti tudi na tistega, ki je posadil drevo. Vsi današnji nagrajenci, prejemniki najvišjih občinskih priznanj, so posadili drevesa, ki dajejo obilen sad." • D.S.

Prvi del kanalizacije je zgrajen

Mojstrana priključena na čistilno napravo

Minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar se je udeležil slovesne otvoritve kanalizacijskega sistema v Mojstrani.

Mojstrana, 9. avgusta - Država je za kanalizacijski sistem v Zgornjesavski dolini, za prvo fazo v Mojstrani, prispevala kar 70 milijonov nepovratnih sredstev. Zaradi teh sredstev bodo občani pri plačilu priključka veliko manj obremenjeni. Finančna shema plačila kanalizacije, ki jo gradi koncesionar Holter Wassertechnik GmbH Essen, je namreč naslednja: polovico krediti, 25 odstotkov sredstva Phare in 25 odstotkov posamezniki. Če prispeva država, so občani toliko manj obremenjeni.

Ob četrtem občinskem prazniku Kranjske Gore so v Mojstrani s slovesnostjo, ki se jo je udeležil tudi minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar, slovesno predali imenu kanalizacijsko omrežje. Ob tem je kranjskogorski župan Jože Kotnik dejal:

"Kanalizacijski sistem je prednostni projekt v občini. Zahvaljujoč strokovnemu pristopu in sodelovanju posameznikov in institucij ter ob podpori Ministrstva za okolje in prostor smo uspeli pridobiti tudi nepovratna sredstva države, ki jih namenja za izgradnjo komunalne infrastrukture. S prvo fazo projekta smo na osnovi prijave za javni razpis pridobili 70 milijonov tolarjev. To dokazuje, da investicija ni več vprašljiva in da jo bo s strokovnim nadaljevanjem in sodelovanjem ter ob vključitvi programa Phare Evropske skupnosti možno dokončati v predvidenem roku. S tem bo Zgornjesavska dolina za vedno očiščena odplak, prihodnje generacije občinskih politikov pa bodo svojo energijo lahko usmerile v kvalitetno načrtovanje razvoja."

Kanalizacijski sistem - prva faza od Mojstrane do Hrušice

je torej zaključena. Zbirni kolektor Mojstrana - Hrušica so začeli graditi septembra 1998, dolžina kanala je 5400 metrov, v celoti gre za tlačni sistem. Zgrajeni sta dve črpalnišči in kanal, ki je v celoti vodotesen. Vrednost izvedenih del je milijon in 100 tisoč nemških mark, izvajalec gradbenih del je Vodnogospodarsko podjetje Kranj. Dobavitelj cevi, ki so visoke kvalitete, je podjetje Pipe life.

Ravnokar poteka izgradnja kanalizacije po naselju Mojstrana. Skupna dolžina zgrajenih kanalov po naselju je 6.360 metrov in gre za pretežno gravitacijski sistem z enim črpalniščem. Vse hiše imajo gravitacijski priključek, tako, da vmesnih črpalnišč - kar je bila bojazen občanov - ni. Možnost priključitve na zgrajeni del sistema bo predvidoma letos septembra. Vrednost del je 2 milijona in 600 tisoč nemških mark. Izvajalec gradbenih del je Gradbinec Kranj.

Za naselje Dovje, Gozd Martuljek, Kranjska Gora, Podkoren, Rateče pripravljajo projektno dokumentacijo ter pridobivanje soglasij in dovoljenj. Zbirni kanal od Rateč do



Bogate zaloge pitne vode

Ob letošnjem občinskem prazniku je Zgornja Radovna dobila novo črpalnišče za pitno vodo. Območje Radovne je bilo slabo oskrbovano s pitno vodo, saj so jo v sušnih obdobjih morali celo dovajati s cisternami, kar je bilo za vas, ki leži na območju Alp, ki so naravni zbirniki pitne vode, nesprejemljivo. Območje Zgornje Radovne sodi tudi v varovalni pas zaščite vodnih virov. Da bi rešili ta problem, je občina - podjetje Komunala začelo z deli za novo zajetje. Začeli so novembra leta 1977. Na globini 30 metrov so našli bogate zaloge pitne vode in opravili vsa dela za ureditev črpalnišča. Iz črpalnišča teče voda direktno v centralni zbirnik. Sodobna tehnologija uravnava nivo vode v zbirniku, tako da ne prihaja dveh do velikih nihanj in izgub.

čistilne naprave Tabre v Gozd Martuljku ter čistilna naprava Tabre bodo zgrajeni s pomočjo sredstev Phare. Izdelana je študija o upravičenosti, izvedeni so lokacijski načrti ter sprememba in dopolnitev plana in prostorsko ureditvenih pogojev za občino Kranjska Gora. V izdelavi je projektne dokumentacije za zbirni kanal in čistilno napravo. Občina Kranjska Gora se je prijavila na razpis Ministrstva za okolje in prostor za sofinanciranje izgradnje komunalne infrastrukture in na podlagi predložene dokumentacije pridobila 49 milijonov tolar-

jev nepovratnih sredstev za fekalno kanalizacijsko omrežje v naselju Mojstrana in 19 milijonov nepovratnih sredstev za kanalizacijski kolektor Mojstrana - Hrušica. Skupaj torej 69 milijonov tolarjev - kar pomeni, da bodo za tolikšen znesek občani pri plačilu stroškov za kanalizacijski priključek toliko manj obremenjeni. Obenem se je tudi država vključila v sofinanciranje izgradnje komunalne infrastrukture, saj so k temu zavezujejo sprejete obveznosti v postopku pridruženja Evropski uniji ter nacionalni program varstva okolja. • D.S.

NE ZAMUDITE

Na Borovski cesti v Kranjski Gori

KNJIGARNA - PAPIRNICATA TINTA

tel.: 064/881-896

Del. čas: pon. - sob.: 8.30 - 19. ure

ŠOLSKE TORBE,
POTREBŠČINE IN ZVEZKI ŠE
PO STARIH CENAH DO
RAZPRODAJE ZALOG

"Čestitam k takim odločitvam..."

Minister dr. Pavle Gantar je ob otvoritvi v Mojstrani dejal: "Čiščenje voda je prva državna prioriteta, zato smo veseli vsakega kolektorja, ki ga zgradijo občine. Še posebej pa v Zgornjesavski dolini, saj je kanalizacijsko omrežje zgrajeno ob izviru najdaljše in najbolj pomembne slovenske reke, reke Save, ki je najbolj občutljivo področje. Brez takih projektov ni razvoja, zato pozdravljam odločitev kranjskogorskega občinskega sveta za izgradnjo kanalizacijskega sistema. Vse take projekte je država že v preteklosti podprla in podpirala jih bo tudi v prihodnje."

Torek, 10. avgusta 1999

TEST: FIAT PUNTO 55 SOLE

Slovo njegovega veličanstva

Slovo od avtomobila, ki je bil v vseh pogledih evropska uspešnica, je hkrati otožno in veselo. Pri italijanskem Fiatu se bodo modela punto prve generacije spominjali kot avtomobila, ki je odločilno pripomogel pri premagovanju krize, ki se je vlekla od konca osemdesetih let, hkrati pa tudi kot enega najuspešnejših avtomobilov v svoji stoletni zgodovini.

Fiat je vsaj v zadnjih desetletjih slovel pretežno z majhnimi avtomobili, kakršen je bil tudi punto. V svojem razredu si je rezal velike kose tržne pogače in je bil ves čas evropska uspešnica številka dve, nena zadnje pa si je leta 1995 uspel priboriti celo naslov Evropski avto leta. In v čem je tolikšna skrivnost puntovega uspeha?

+++še vedno sveža oblika ++prostor-
nost +lahkotnost vodenja /— površna
končna obdelava —preglednost —na-
gibanje karoserije



Fiat punto je preživel več kot pet uspešnih let, jeseni bo dobil naslednika z enakim imenom.

v serijski opremljeni. Če zraven prištejemo še sorazmerno prostorno kabino in soliden 275-litrski prtljažnik, je na dlani, da je punto lahko opravljal vlogo manjšega družinskega avtomobila.

Z osnovnim 1,1-litrskim bencinskim štirivaljnim motorjem, ki pri novi generaciji punta odhaja v pokoj, je avtomobil zmogel tudi povprečne vozne lastnosti. S 55 konjskimi močmi sicer ni zadovoljil najbolj športnih voznikov, ampak ob seštevku pospeškov, končne hitrosti, fiatovsko nenatančnega menjalnika in porabe goriva, si vse skupaj zasluži oceno solidno. Tudi pri vodljivosti je bil punto takšen, da je znal različnim vrstam voznikov, tudi nežnejšemu spolu. Malce nerganja bi si privoščili samo zahtevnejši vozniki, ki bi vedeli povedati kakšno pikro na račun nekoliko nedolžnega vzdrževanja smeri ali pa rahlega spodnašanja zadka in nagibanja karoserije v ostro voženih ovinkih. Nekaj pripomb bi si zaslužila tudi izdelava, kajti kdor je dobil punta, v katerem se ni oglašal vsaj en črček ali pa mu ni ostal v roki kakšen kos plastike, je res imel pravo srečo. Po drugi



Notranjost je prostorna in z nekaterimi popravki bi se lahko kljubovala času.

strani pa je res tudi to, da so v zadnjem času pri Fiatu kakovost izdelave precej izboljšali in prihajajočemu puntu druge generacije se glede tega obetajo boljši časi.

Ob vsem, kar je Fiatu od leta 1994 prinesel prvi punto, ni presenetljivo, da bo tudi novinec obdržal enako ime, kar pri tej italijanski tovarni ni v navadi. Morda so prav s tem hoteli pokazati, da bo evropski uspešnejši dobil naslednika, ki bo v boju s tekmeči še bolj uspešen

CENA do registracije: 1.503.000 SIT
(AC Avto Triglav, Ljubljana)



Že večkrat preizkušeni 1,1-litrski bencinski štirivaljnik gre v pokoj skupaj s prvo generacijo punta.

TEHNIČNI PODATKI: kombilimuzina, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: bencinski, štirivaljni, štiriktalni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1108 ccm, 40 kW/55 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d.3760 mm, š.1625 mm, v.1450 mm, medosna razdalja 2450 mm, prostornina prtljažnika 275/1080 l. Najvišja hitrost: 150 km/h (tovarna), 149 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 16,5 s. Poraba goriva po EU normativih: 5,0/8,9 l neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 8,1 l.

• M. Gregorič

Prestizni športnik 21. stoletja

Pri DaimlerChryslerju bodo v sodelovanju s podjetjem McLaren Cars Ltd za 21. stoletje pripravili prestižnega športnika Mercedes-Benz SLR. V projekt bodo vložili približno 200 milijonov evrov.

Kot poudarjajo v evropsko-ameriškem koncernu, bo SLR združeval dediščino, filozofijo ter oblikovanje značilno za vozila s trikrako zvezdo. Hkrati pa bo ponujal tudi obilo sodobne tehnologije ustrezne vozilu novega tisočletja, saj je začetek prodaje predviden za leto 2003, ko bomo kljub različnim teorijam štetja in prehoda v novo tisočletje brez dvoma že v naslednjem milenijumu.

Čeprav mnoge podrobnosti o novem SLR-ju še niso povsem dorečene, pa za ilustracijo le podatek, da se bo pod njegovim motornim pokrovom skrival 400-kilovatni (544 KM) motor z največjim navorom 700 Nm pri 4.000 vrtljajih. (mkr)

REMONT

d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont Kranj
RENOME Center rabljenih vozil

Ljubljanska 22, 4000 KRANJ

Tel., fax: 064/222-624

http://www.alpetour-remont.si

PONUDBA TEDNA

Znamka in tip vozila	Letnik in barva vozila	Cena v SIT	Cena v DEM
Lada Niva 1600	1988 bela	252.000	2.520
Renault 5 Campus/5v	1991 rdeča	357.000	3.570
Suzuki Swift 1.0 gl	1991 bela	411.075	4.110
VW Golf JXD	1989 bela	420.000	4.200
Fiat Uno 90 cs	1991 met. modra	423.600	4.240
Lada samara 1300	1995 met. siva	458.430	4.580
Citroen BX 15 tge	1993 rdeča	493.500	4.930
Renault 19 ts/5v	1991 bela	559.650	5.590
Honda Civic 1,4 gl	1990 rdeča	581.175	5.810
Citroen ZX reflex	1992 rdeča	627.900	6.280
Opel Vectra 2,0	1990 modra	640.500	6.400
Renault 5 Five/5v	1994 bela	652.050	6.520
Renault 5 Five/3v	1996 met. modra	669.375	6.690
Renault 19 RT 1,4/4v	1992 bela	699.720	6.990
Renault Clio RN 1,2/5v	1993 bela	736.575	7.370
Renault Twingo 1,2	1995 bordo rdeča	890.000	8.900
Renault Megane RL 1,4/5v	1996 rdeča	1.489.950	14.890
Ford Mondeo 1,8 TD	1995 bela	1.696.695	16.960
Alfa Romeo 164 v6 turbo	1993 met. bordo rd.	1.183.350	11.830
Volvo S40 1,8	1997 srebrna	2.975.700	29.750

Možnost menjave po sistemu staro za staro ter ugoden kredit z obrestno mero T + 3,75 %.

Kranj, 9. 8. 1999



Šenčur, tel. 064/418-000

POSEBNE UGODNOSTI
V ČASU
GORENJSKEGA SEJMA
OD 13. - 22. 8. 1999
OBIŠČITE NAS!



Ugodni nakupi vozil iz zaloge:

ATOS SERVO AIRBAG -	1.534.713
ACCENT 3V 1.3 LS -	1.445.825
ACCENT 5V 1.3 LS -	1.534.702
ACCENT 5V 1.5 KLIMA -	2.056.699
LANTRA LIM. 1.6 -	2.144.260
LANTRA WAG. 1.6 -	2.286.381



Šenčur, tel. 064/418-00-32



POLETNE UGODNOSTI DO 395.000 SIT

POSEBNO UGODNI NAKUPI V ČASU GORENJSKEGA SEJMA OD 13. - 22. 8. 1999

UGODNI KREDITI - STARO ZA NOVO

Ljubljana:
GAMA CENTER, tel. (061) 141 43 38
GRUDA, tel. (061) 26 82 83
A COSMOS, tel. (061) 359 50 90
AMBROŽ LVM, tel. (061) 34 22 58
Maribor:
AUTOCENTER ŠERBINEK, tel. (062) 42 45 00 50
Celje:
STIGMA 93, tel. (063) 41 12 51
Kranj:
AVTO MOČNIK, tel. (064) 24 16 96
Nova Gorica:
AUTORENT, tel. (065) 28 460
Koper:
QUALITY SERVICE, tel. (066) 38 983
Novo mesto:
SIGMACOM, tel. (068) 37 64 00
Radenci:
MOHOR MM, tel. (069) 65 830
Murska Sobota:
AVTOCENTER LEPOŠA, tel. (069) 36 770
Brezice:
BOGO BAUMKIRHER, tel. (0608) 61 078
Zagorje:
ANTOHIŠA KRŽIŠNIK, tel. (0601) 64 729

www.mazda.mms.si

Na kaj je mislil finančni minister, ko je uvedel DDV?



Na Mazdo 626

Ne boste verjeli: z uvedbo davka na dodano vrednost (19 %) bodo od 1. julija dalje vsi modeli Mazde 626 do 10,3 % cenejši. Ali natančneje: kupci Mazde 626 boste privarčevali do 378 tisoč tolarjev. Hvala, gospod minister.



Ford KA kot umetniški predmet

Na razstavi "drugačne ceste" v newyorškem muzeju sodobne umetnosti je razstavljen tudi evropski poseben razred Ford KA.

Pri njegovem oblikovanju so se snovalci opirali na najsoodobnejše oblikovalske dosežke in razvojne metode. Številni sestavni delovi pri Ka-ju je bistveno nižje kot pri modelu fiesta, še več razlik pa je seveda v njegovem izgledu, ki temelji na združevanju ploskev in robov v enotno, celovito formo. Uvrstitev KA-ja na razstavo je svojevrsten dokaz, da avtomobili niso zgolj uporabni predmeti, ampak veliko pomeni tudi njihov izgled. Razstava je odprta od 22. junija do 21. septembra.

• M. Kr.

Danes pametna, jutri nujna odločitev!

V času 49. Mednarodnega gorenjskega sejma v Kranju od 13. do 22. avgusta lahko preprosto in ugodneje rešite svoje komunikacijske zagate. V tem času bomo predstavili in pod ugodnimi pogoji ponudili tudi izpopolnjeno različico paketa ISDN 3000 – Modri paket ISDN

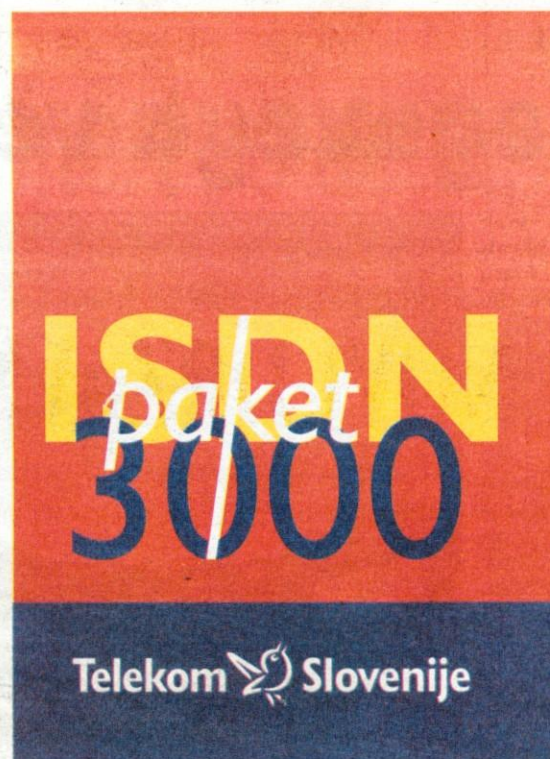
Paket ISDN 3000 vsebuje:

- ZAMENJAVO ANALOGNE LINIJE ZA PRIKLJUČEK ISDN
- DIGITALNI ISDN TELEFON
- DOSTOP DO INTERNETA PREKO SIOL INTERNETA
- ISDN MODEM
- MONTAŽO ISDN MODEMA IN PRIKLJUČITEV NA INTERNET

Izbrali boste lahko zmogljivejši modem ISDN Pro Ta.

Nanj lahko priključite tudi dva obstoječa telefona, omogoča vam pošiljanje faksov, prevezovanje, interne pogovore, ustrezala pa vam bo tudi katera od številnih drugih prednosti tega modema.

Naročila v Teletrgovinah in na brezplačni telefonski številki **080 3000**.



ISDN 3000 paket

Telekom Slovenije

**IZLETNIŠKI KAZIPOT
GORENJSKEGA
GLASA
IN RADIA
TRŽIČ**



GORENJSKI GLAS

**VSAK TOREK V
GORENJSKEM
GLASU IN
VSAK ČETRTEK
NA RADIU
TRŽIČ**



**VABLJENI V
TERME PTUJ!**

7 DNI, POLPENZION, 34.900 SIT

- kopanje v termalnih bazenih • najem koles • tenis
- delna ročna masaža • obsežen animacijski program
- darilo

062/782-782

Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

TURČIJA po želji - VARNA DEŽELA
Potovanja od 10. julija, 8, 15 dni, fly & drive, letovanja v Kemru in drugod že od 57.500 SIT in še veliko več v 48-stranski brošuri "Turčija 99".

SULAWESI, 22 dni, NOVO SIRIJA, 10 dni

RADIO 88,4 MHz
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure



Pomembnost letošnjega 49. Mednarodnega Gorenjskega sejma sta na tiskovni konferenci v Celovcu z udeležbo (in slikanjem) potrdila tudi Joerg Pawlick, direktor Celovškega sejma (levo) in dr. Helmuth Lerch, direktor Inštituta za pospeševanje gospodarstva pri avstrijski gospodarski zbornici (desno). V sredini je direktor PPC Gorenjski sejem mag. Franci Ekar.



Evergreen

Izredno kakovosten program lesenega stavbnega pohištva si lahko ogledate od 13. - 22. avgusta na Gorenjskem sejmu v Kranju. Sejmski popust za okna, vrata in hiše tudi na vseh prodajnih mestih Jelovice.

JELOVICA
Narava ima prednost

Jelovica, Lesna industrija, d.d., Škofja Loka, tel. 064/61-30, faks 064/634 261, <http://www.jelovica.si>, e-mail: info@jelovica.si • Škofja Loka, tel. 064/632-270, 61-30, faks 064/632-761 • Kranj, tel./faks 064/211-232



Kranj: Maistrov trg 2, tel.: 064 / 22 11 03, 380 300

Ljubljana: Živila Megamarket, črna, tel.: 061 / 18 00 250, fax: 061 / 18 00 249

TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

ZNIŽANE CENE!!!
Posebna priloga - katalog Moje poletje

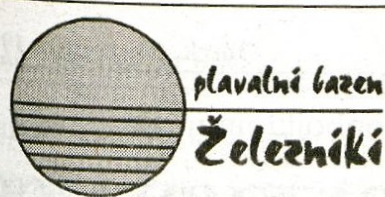
AKCIJE
ODISEJEVE SUPER AKCIJE: - prosta mesta!

otok HVAR: 7 pol. od 22.000 sit, RAB: 7 pol. (Eva, Imperial) 29.000 sit, ROVINJ: 7 pol. VILAS RUBIN 33.500 sit, RABAC: 7 DNI NARCIS 27.000 sit, BRAČ - Kaktus super htl. 42.000 sit

Portorož - Bernardin - EKSKLUZIVA, 5 DNI 19.900 SIT
10 DNI (Umag, Poreč, Rovinj, Krk, Rab, Lošinj, Pag, Zadar...)
PULA 7 DNI - 17.500 SIT, SUPER 4 - najboljši hoteli v Rovinju in Umagu (Koralj, C. otok, Eden, park) - 7 DNI od 47.000 SIT
Z letalom ali ladjo na Brač, Hvar, Korčulo in Dubrovnik (7 dni 29.000 sit + prevoz) ROBINZONSKI TURIZEM
NAJLEPŠA obala - celina - Makarska, Tučepi, Baška, Brela

NORO! NORO! NORO!
8 dni KORČULE + prevoz = 13.000 sit

z letalom
v ŠPANIJO, TURČIJO, GRČIJO, PORTUGALSKO, TUNIS, MALTO
7 DNI OD 69.000 SIT
EKSOTIKA: TAJSKA 10 DNI 154.000 SIT
BALI + 5 IZLETOV 195.000 SIT



plavalni bazen
Železniki

BAZEN - SAVNA
Na kresu 25, Železniki
Tel.: 064/646/381

Del. čas:
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure
tor., čet., od 15. - 22. ure in
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov
in opreme

730-522, 730-508
MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

VESLANJE

ZLATO IN SREBRO ZA NAŠE MLADINCE

Bled, 10. avgusta - Letošnje svetovno mladinsko prvenstvo v Plovdivu v Bolgariji se je za našo reprezentanco odlično končalo. Dvojni četverec, ki je nastopil v postavi **Tomaž Černe, Žiga Galičič** (oba iz blejskega kluba) ter **Koprčan Davor Mizerit** in **Pirančan Patrik Fonda**, je namreč osvojil zlato medaljo in naslov svetovnih mladinskih prvakov. Odlično pa sta se odrezala tudi **Blejca Anže Poljanec** in **Tomaž Pirih**, ki sta v dvojcu osvojila drugo mesto in si zaslužila srebrni medalji. Ostala sta le za nemškim čolnom in dokazala, da na Bledu raste nov rod veslačev, ki bodo kmalu lahko nadaljevali zmagovalno pot svojih vzornikov iz domačega kluba. • V.S.

VATERPOLO

NAŠI KADETI ODLIČNI PETI V EVROPSKI ELITI

Kranj, 10. avgusta - Naša kadetska vaterpolska reprezentanca, ki se je v nedeljo zvečer vrnila s pravkar končanega evropskega prvenstva v Sofiji, je uspela! Vodstvo reprezentance in fantje so si namreč pred odhodom na tekmo zastavili izboljšati deseto mesto iz Esslingena, na koncu pa so se veselili petega mesta, saj sta jih na poti k uspehu premagala le oba finalista: ekipa Hrvaške in Italije.

Po uspehu v predtekmovalju, ko so se uvrstili med osmerico najboljših, so v četrtak namreč 3:10 izgubili z Italijo, v petek pa so 8:4 premagali Nemčijo. V tekmi za peto mesto so bili nato 7:5 boljši še od Rusov.

V tekmi za prvo mesto je ekipa Hrvaške premagala Italijo, v tekmi za tretje mesto pa Madžari ekipo ZRJ.

"Dosegli smo odlično uvrstitev, saj smo na vseh tekmah igrali zelo solidno. Vrhunska je bila igra proti Nemčiji, najslabše pa nam je šlo proti Italiji. Kljub temu fantom moram čestitati za borbenost na vseh tekmah. Glavno breme je sicer nosila deveterica igralcev, priložnost pa so dobili prav vsi. Najverjetneje smo na prvenstvu imeli celo najmlajšo ekipo, zato je uspeh še toliko pomembnejši," je igro svojih varovancev ocenil trener kadetske reprezentance **Rado Čermelj**.



Mladi vaterpolisti so se zadovoljni in veseli vrnili domov, kjer so jih na Brniku v nedeljo pozno zvečer pričakali domači, čestitali pa so jim tudi predstavniki Vaterpolske zveze Slovenije.

Reprezentanca Slovenije je v Sofiji nastopila v postavi: **Miha Vreček, Mitja Puhar, Aleksander Mertelj, Rok Vehovec, Matevž Podlipnik, Jure Nastran, Tomaž Mihelič, Črt Malavšič** (vsi Triglav), **Matjaž Ul, Jure Pahernik, Uroš Štuhec, Miha Šmarčan** (vsi Probanka Leasing), **Matej Laginja** (Koper), **Jon Šinkovec** (Tivoli) in **Gasper Šenica** (Kamnik). Trener reprezentance je **Rado Čermelj**, pomočnik trenerja pa **Borut Sirk**.

• J. Marinček, foto: T. Štular

GOLF

NA BLEDU PREK ŠESTO GOLFISTOV

Bled, 10. avgusta - V drugi polovici minulega tedna je bil na obeh blejskih golfskih igriščih zanimiv tekmovalni program, saj so pripravili najmnogičnejšo prireditev, ki so jo poimenovali "Teden golfa v avgustu".

Na štirih turnirjih, ki so potekali pod pokroviteljstvom Pivovarne Laško, tiskarne Dalmatin, Procoma Bosch Telekom in banke Factor, je sodelovalo skupaj kar 668 igralcev. Vse dni se je igralo po sistemu stableforda na 18 luknjah, v bruto in neto seštevku. Najuspešnejša igralca tedna sta bila hrvaški reprezentant **Miro Raič**, sicer član GK Mokrice in **Gregor Kvas**, študent ekonomije iz Ljubljane, sicer pa član GK Bled, ki sta zmagala po dvakrat. Med ženskami se je izkazala **Tina Urh** (Bled).

Slovenski reprezentantje **Uroš in Aleš Gregorič, Miran Babnik, Maja Božič, Nina Nadler** in **Tina Urh** pa so minuli teden nastopili na mednarodnem prvenstvu Češke na igrišču Marienske Lazne. Odlično sta se izkazala brata Gregorič, saj sta se oba uvrstila v finale, na koncu pa je **Uroš** zasedel odlično tretje mesto, naša ekipa pa je bila skupno četrta. Dekleta so bila šesta. Brata Gregorič in **Nina Nadler** trenutno igrajo na mednarodnem prvenstvu Švice. • D.K.

VS AK DAN NOVI DRŽAVNI REKORDI

Naši najboljši plavalci in plavalke so poskrbeli za nove najboljše slovenske rezultate, k atraktivnosti pa so pripomogli tudi tuji plavalci na čelu s Hrvatom **Milošem Miloševićem** - Edinstveno vzdušje ob polnih tribunah

Radovljica, 10. avgusta - S slovesno podelitvijo medalj in nagrad najboljšim plavalcem in plavalkam tretjega tekmovalnega dne in najboljšim v skupnem seštevku, se je v nedeljo pod večer ob radovljiškem bazenu končalo letošnje odprto prvenstvo Slovenije v plavanju "Slovenian open". Domači organizatorji, Plavalni klub Radovljica Park hotel Bled, so bili po treh vročih dneh z uspeho prireditelji res lahko zadovoljni, prav tako zadovoljni (čeprav že malce utrujeni) pa so bili tudi tekmovalci in tekmovalke, ki se jih je v Radovljici zbralo več kot sto osemdeset.

"Trud nas organizatorjev, Plavalnega kluba Radovljica Park hotel Bled, je bil te dni resnično poplavljen. Zelo dobro smo pripravili bazen, k vzdušju ob bazenu pa so veliko pripomogle tudi vse dni polne tribune. Tako domači kot tekmovalci iz tujine so poskrbeli za dobro konkurenco, tako da je bilo prvenstvo - tudi po ocenah strokovnjakov - res uspešno prireditve. K temu je zagotovo pripomogel tudi prenovljen bazen, ki je izvrsten in to nam, ki smo se trudili, da je gradnja uspela, veliko pomeni," je ob koncu tridnevne prireditve v Radovljici razmišljal predsednik domačega kluba **Jože Rebec**, ki pa ob tem ne pozablja dejstva, da je prenovljen bazen pomembna pridobitev za vse Radovljčane in ostale obiskovalce, poleg tega pa so v petek na kopališču pripravili tudi koncert Andreja Siferja.

V Radovljici pa niso imeli le sreče z dobro konkurenco plavalcev in velikim obiskom gledalcev, temveč so imeli končno

tudi srečo z vremenom. "Dež je bil ob polaganju temeljnega kamena na začetku obnove bazena, dež je padal na slovesnosti ob odprtju bazena, tokrat pa smo vendarle pričakali fantastično vreme, kar je pripomoglo tudi k postavljanju številnih novih državnih rekordov. To je za nas tudi spodbuda za pripravo novih prvenstev in tekmovalj. Tako bomo drugo leto v Radovljici zagotovo pripravili mednarodni miting, ki naj bi ga organizirali v večernem času, saj je tu res odličen ambient. Razmišljamo tudi o drugih novostih in načrtih, kar pa ne bi bilo mogoče, če v klubu ne bi marljivo pomagalo vrsto "nevidnih" ljudi, od sodnikov do ostalih v zakulisju. Teh je trenutno kar okoli sedemdeset in če klub želi še naprej pripravljati velike prireditve, brez njihove pomoči ne bo šlo," poudarja **Jože Rebec**.

Da je bilo v Radovljici minuli konec tedna res živahno in še bolj vroče, kot je sicer gredo sonce, pa so poskrbeli tako domači kot tuji plavalni junaki.

Za začetek rekord Mankoča in Radovljičank

Tako je že prvi tekmovalni dan, v petek, v dopoldanskem polfinalu **Peter Mankoč** plaval nov državni rekord v disciplini 50 metrov prosto (23,06), za še en rekord v članski konkurenci pa so poskrbeli domača dekleta, plavalke PK Radovljica P.H. Bled, ki so po petnajstih letih postavile novo najboljšo znamko v štafeti 4 x 200 metrov prosto, 8:45.79. Rekorderke so postale: **Urška Slapšak, Tanja Blatnik** ter **Alenka** in



Kranjčan **Marko Milenković** (RPB) sicer tokrat ni bil rekorden, seveda pa je zanesljivo osvojil naslov državne prvaka na 400 metrov mešano.

V Radovljici so povedali:

Marko Milenković: "Z nastopi tukaj v Radovljici sem kar zadovoljen, saj sem prejšnji teden nastopal na evropskem prvenstvu. V disciplini 400 metrov mešano je kar težko ostati v formi dlje časa, tokrat pa je bilo še težje, saj sem imel junija velike težave z astmo in sem bil celo v bolnišnici na Golniku. Kljub temu mi je v Istanbulu uspelo odplavati normo na nastop na olimpijskih igrah, vendar pa bo moja pot v Sydney moral potrditi še slovenski olimpijski komite. Sicer pa se konec meseca vračam na študij v Ameriko."

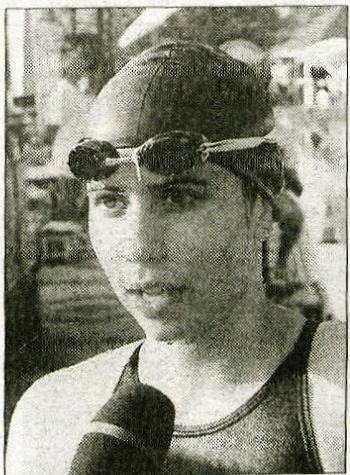
Nataša Kejžar: "Z rezultati državnega prvenstva sem zadovoljna, posebno z rekordi v štafeti, ki pač niso kar tako. Sedaj me čakajo še svetovne vojaške igre v Zagrebu, kjer pa bo marsikaj odvisno od konkurence, ki pa je še ne poznam. Sicer pa sem še vedno v formi in lahko bi mi uspeli tudi dobri rezultati. Nato vendarle mislim, da si bom lahko privoščila nekaj dni počitnic, ki jih bom nekaj preživela kar doma, nekaj pa morda v Dalmaciji. Sicer pa je za menoj uspešna sezona, v kateri sem dosegla, kar sem si želela: pozimi medaljo na evropskem prvenstvu, vrsto odličnih rezultatov v vsej sezoni ter normo za nastop na olimpijskih igrah."

Miloš Milošević: "Te dni sem se v Radovljici res dobro počutil. Vseč mi je mesto, lepa narava, svež zrak in seveda bazen. Vseč so mi tudi domačini, saj so bili z menoj vsi zelo prijazni, od organizatorjev tu na bazenu kot osebja v hotelu Grajski dvor. Sicer pa je za menoj dolga in uspešna sezona, za katero že kar težko čakam, da se konča. Te dni me čaka še svetovno vojsko prvenstvo v Zagrebu, nato pa vendarle tudi nekaj dni počitka. Po sedmih dneh pa se začnejo priprave na novo sezono."



V razvrstitvi tekmovalcev po najboljših rezultatih na prvenstvu sta zmagala Hrvat **Miloš Milošević** in Čehinja **Jana Pechanova**, na drugem mestu sta bila **Peter Mankoč** med moškimi in **Nataša Kejžar** med ženskami, tretje mesto pa je med moškimi osvojil Čeh **Josef Horky**, med ženskami pa **Urška Roš**.

Nataša Kejžar. Iz petkovskega tekmovalja velja omeniti še nastop ženske štafete Ilirije, ki je na 4 x 200 metrov izboljšala slovenski mladinski rekord. Sicer pa so si v petek naslove državnih prvakov pripravili: **50 m prosto** - Maj Blatnik (RPB) med moškimi in Metka Sparavec (IL) med ženskami, **400 m prosto** - Jure Bučar (OL) med moškimi in Urška Roš (MNC) med ženskami, **100 m prsno** - Matic Lipovž (IL) med moškimi in Nataša Kejžar (RPB) med ženskami, **100 m hrbtno** - Andrej Pahernik (BM) med moškimi in Metka Sparavec med ženskami, **200 metrov mešano** - Peter Mankoč (IL) med moškimi in Nataša Kejžar med ženskami ter v štafeti na **4 x 200 m prosto** - Ljubljana I med moškimi in Radovljica I P.H. Bled med ženskami.



Alenka Kejžar je po težavah z zdravjem na EP, tokrat spet plavala iz dneva v dan bolje in pripomogla tudi k novim rekordom radovljiške štafete.

V soboto sta blesteli štafeti

Zanimiv in znova rekorden je bil tudi sobotni tekmovalni program. Za nova rekorda na 4 x 100 metrov prosto sta poskrbeli moška štafeta Ilirije (3:34,09) in (znova) ženska štafeta PK Radovljica Park hotel Bled (3:58,61), ki je tudi v soboto nastopila v postavi **Tanja Blatnik, Nataša in Alenka Kejžar** ter **Urška Slapšak**. Naslovov državnih prvakov pa so se v soboto veselili: **200 m prosto** - Jure Bučar (OL) med moškimi in Tanja Blatnik (RPB) med ženskami, **200 m hrbtno** - Grega Hribar (MTK)

med moškimi **Anja Čarman** (MTK) med ženskami, **100 m delfin** - Peter Mankoč (IL) med moškimi in Urška Roš (MNC) med ženskami, **400 m mešano** - Marko Milenković (RPB) med moškimi in Lidija Breznikar (FR) med ženskami ter na **4 x 100 metrov prosto** rekordni štafeti Ilirije med moškimi in Radovljice Park hotel Bled med ženskami.

Vrhunec v nedeljo

Kljub utrujenosti tekmovalcev, ki so se v začetku prejšnjega tedna vrnil iz Evropskega prvenstva v Turčiji, pa so tudi v nedeljo spet "padali" državni rekordi. V disciplini 100 metrov prosto je zanj poskrbel **Peter Mankoč** (0:50,80), v disciplini 200 metrov delfin **Urška Roš** (2:17,93), rekordni pa sta bili znova ženska štafeta Radovljice Park hoteli Bled v disciplini 4 x 100 m mešano s časom 4:23,54 in v "klasični" postavi **Alenka Kejžar, Nataša Kejžar, Urška Slapšak** in **Tanja Blatnik**, ter moška štafeta Ilirije Ljubljana v isti disciplini s časom (3:55,22), v kateri je **Peter Mankoč** v hrbtnem plavanju postavil še slovenski rekord (0:56,72).

Sicer pa so si v nedeljo naslove članskih slovenskih prvakov zaslužili: **100 m prosto** - Metka Sparavec (IL) med ženskami in "rekordni" **Peter Mankoč** (IL) med moškimi, **200 m prsno** - Alenka Kejžar (RPB) med ženskami in Matic Lipovž (IL) med moškimi, **200 m delfin** - nova rekorderka **Urška Roš** (MNC) med ženskami in Aleš Aberšek (MTK) med moškimi, **800 m prosto za ženske** - Urška Vidmar (LL) in **1500 m prosto za moške** - Jure Bučar (OL). Med štafetami na 4 x 100 metrov sta zmagali obe že omenjeni "rekordni štafeti": med dekleti Radovljica Park hotel Bled in med fanti štafeta Ilirije.

Ob teh rekorderjih in absolutnih državnih prvakih je treba omeniti nekatere imenitne nastope mladih slovenskih plavalcev in plavalk ter seveda tujih plavalnih asov, med katerimi sta nastopala tudi v končnem seštevku treh najboljših rezultatov najboljša Hrvat **Miloš Milošević** (srebrni iz istambulkega EP) ter **Jana Pechanova**, češka plavalka iz ekipe Kometa Brno.

• V. Stanovnik, foto: T. Štular

NOGOMET

VISOK PORAZ DOMŽALČANOV

Domžale, 10. avgusta - V 1. slovenski nogometni ligi Si.mobil so nogometaši odigrali 2. krog. Ekipa Domžal je gostovala pri Primorju v Ajdovščini in doživela visok poraz kar 5:1 (3:1). Domžalčani so dva gola prejel v prvih osmih minutah, na 2:1 pa je v 16. minuti izenačil Mrak. To pa je bil tudi edini zadetek Domžalčanov, ki so nato dobili še tri gole in so na lestvici še edini brez točke na zadnjem mestu. Vodi SCT Olimpija, ki ima šest točk, v petek pa je kar 5:0 premagala Potrošnik.

V 3. krogu bo ekipa Domžal v soboto gostila Muro. • V.S.

ZMAGA ZA BRITOF

Kranj, 10. avgusta - Nogometaši so med koncem tedna odigrali tudi šestnajstino pokala NZS. Ekipa Britofa, ki je doma gostila Factor, je zmagala 2:1 (1:1), ekipa Lesc pa je iz tekovanja izpadla brez boja. • V.S.

MEMORIAL MARKA ŽAVBIJA

Medvode, 9. avgusta - Pod pokroviteljstvom občine Medvode bo Nogometni klub Jezero Zbilje v soboto, 14. avgusta, organiziral tekovanje v nogometu za memorial Marka Žavbija - Kokska. Na nogometnem turnirju bodo nastopili NK Trnovec Bartolovečki, NK Medvode, NK Črnuče Ljubljana in NK Jezero Zbilje. Memorialno tekmo bodo odigrali tudi veterani NK Jezero Zbilje in NK Trnovec. Tekovanje se bo začelo na igrišču v Smedniku ob 10. uri. • A. Ž.

LOČANI VABIJO MLADE

Škofja Loka, 10. avgusta - Nogometni klub Ločan iz Škofje Loke vabi k sodelovanju dečke rojene leta 1986 in mlajše. Treninje, na katerih se lahko vpisete v njihove vrste, potekajo ob ponedeljkih, torkih in petkih ob 18. uri na igrišču v Puštalu. Pričakujejo vas vrstniki in trenerji z licencami! • V.S.

KRANJČANI USPEŠNI NA NIZOZEMSKEM

Kranj, 10. avgusta - Na močnem turnirju Coca Cola Cup na Nizozemskem (Haarlem, Amsterdam) sta nastopali tudi kadetska in mladinska ekipa Triglava - Creine. Oboji so se po uspešnih nastopih v predtekovanju uvrstili v finalni skupini, kjer so na koncu kadeti pod vodstvom trenerja Roberta Misije osvojili tretje do četrto mesto med petdesetimi ekipami, mladinci pa so se brez poraza prebili v finale (sodelovalo je 20 ekip) ter nato pripravili veliko presenečenje in osvojili prvo mesto. Jani Resnik je bil s sedmimi goli tudi najboljši igralec te kategorije. "Fantje so bili od vrstnikov celo leto mlajši, zato je uspeh še toliko večji in potrjuje dobro delo v našem mladinskem nogometnem centru," je povedal višji trener Marko Trebec. • V.S.

ATLETIKA

LANGERHOLČEVA IN UMNIKOVA NA SP

Kranj - Atletska zveza Slovenije je že potrdila seznam potnikov za svetovno člansko prvenstvo v španski Seville od 20. do 29. avgusta letos. Med potniki sta tudi atletinji kranjskega Triglava, tekačica na 800 metrov Brigita Langerholc in skakalka v daljavo Marcela Umnik.

V soboto in v nedeljo je bilo v Celju državno člansko prvenstvo, na katerem je skromna, le šestčlanska ekipa kranjskega Triglava osvojila kar pet medalj - tri zlate in dve srebrni. Edini poklicni trener v klubu Dobrovoje Vučković je bil ob takšnem razpletu in seveda novici, da bosta kar dve Triglavanki nastopili v Seville, kratak in jednat: "Zelo dobro, odlično! Tega še nismo doživeli v zgodovini kluba." Obe potnici za svetovno prvenstvo sta slavili tudi na državnem prvenstvu. Marcela Umnik je s skokom 6,50 metra še enkrat potrdila B normo in dokazala, da skoki okrog šestih metrov in pol že postajajo njena "vsakdanjost". Letos je namreč skočila že tudi tri centimetre več, z malo premočnim vetrom pa celo pet centimetrov dlje. Brigita Langerholc je na 800 metrov tekla le na zmago, zlahka jo je dosegla, zato tudi čas ni bil najboljši (2.05,43), bolj kot čas pa jo "muči" vprašanje, ali jo bodo povabili na jutrišnji Grand prix v Zuerichu, kjer naj bi, če bo seveda objavljena, v drugi skupini tekačica iskala svojo priložnost. Marija Sterlekar je zlati medalji s svetovnega veteranskega prvenstva ob odsotnosti najboljših metalk Nataše Erjavce dodala še dve medalji na državnem prvenstvu: zlato v metu krogle (13,28) in srebrno v metu diska (38,36). Izkazal sem je tudi mladi Rožle Prezelj, v višino je skočil 2,11 metra in osvojil drugo mesto. Tina Čarman je bila peta v skoku v daljavo (5,88), njen klubski kolega Edi Okić pa šesti v metu diska (38,40) in deveti v metu krogle (12,11). • C.Z.

GORSKI TEK

TEK NA LUBNIK SPET ZA NASLOVE PRVAKOV

Škofja Loka, 10. avgusta - Športno društvo Puštal iz Škofje Loke bo naslednjo soboto, 21. avgusta, organizator "Tek na Lubnik" za vse kategorije gorskih tekačev in tekačic. Tek na Lubnik bo tudi letos organiziran kot državno prvenstvo v disciplini gor - dol.

Start (med 9.50 in 10.20 uro) in cilj teka bo na Mestnem trgu v Škofji Loki, tekmovalci in tekmovalke pa bodo razdeljeni v kar deset kategorij: od najmlajših do veteranov. Otroška proga (mlajše, starejše deklice in dečki) bo potekala do Grebenarja in nazaj na Mestni trg, dolga pa bo 2,3 kilometre. Krajša proga namenjena mladincem in ženskim kategorijam bo dolga 6,9 kilometra, tekmovalci pa se bodo na poti na Lubnik obrnili v vasi Gabrovo. Najdaljša proga pa čaka člane in veterane, ki bodo tekli na Lubnik in nazaj, kar pomeni 12 kilometrov. Prijave za tekovanje bodo sprejemali na dan prireditve od 8. do 9.30 ure na štartu na Mestnem trgu. • V.S.

V Kamniku se je v nedeljo končalo letošnje državno prvenstvo v odbojki na mivki

MIKLAVC IN ČUTURIČ BREZ KONKURENCE

V odbojki na mivki sta državni prvakinja pri ženskah postali Tjaši Artnik in Sonja Borovinšek, moška državna prvaka pa po pričakovanjih Samo Miklavc in Jasmin Čuturič.

Kamnik, 9. avgusta - Kamniški turnir v odbojki na mivki, zadnji v tekmovanju za državno prvenstvo in Nivea Sun beachvolley cup '99, ki je potekal minuli konec tedna na igriščih pri bazenu, je številnim obiskovalcem postregel z mnogimi zanimivimi boji. Medtem ko je bil naslov državnih prvakov pri moških oddan že pred finalom, so se v ženski konkurenci v finalni tekmi zanj potegovali kar tri odbojkarice.

V ženskem finalu sta si nasproti stopili dvojici, ki sta edini zmagovali že na prejšnjih štirih turnirjih na Vrhniki, v Portorožu, Slovenski Bistrici in Murski Soboti - K2 Sport in ARS Moda obutve. Obe ekipi sta dosedaj dvakrat zmagali in bili dvakrat drugi. Njihov že peti skupni finale je tudi odločil, katera bo postala državna prvakinja - Tjaši Artnik in Sonja Borovinšek (K2 Sport) ali Nataša Cigerle (ARS). Četrta udeleženka finala Ines Udrih (ARS) je zaradi šolskih obveznosti manjkala na portoroškem turnirju, zato je v Kamniku predvsem igrala za končni uspeh svoje soigralke.

Na poti do kamniškega finala sta se ekipi že pomerili v polfinalu, kjer sta bili boljši igralke ARS-a, tako da se je moral K2 Sport v finale prebiti skozi repešaž. Že začetek finalne tekme je nakazal, da se tudi tokrat nobena ekipa ne bo zlahka dala in da bo finale še zanimivo. Kar je do 10:10 tudi bilo, nakar je K2 Sport nanizal zaporedne točke in zmagal s 15:11.

Zaradi očitne premoči sedaj že štirikratnih državnih prvakov Sama Miklavca in Jasmin Čuturič (Nivea Sun - Nes Žurbi team), sicer državnih reprezen-



Peti turnir za DP v Kamniku je poleg dobre organizacije krasil tudi velik obisk, prikazane igre pa so pokazale, da se slovenska odbojka na mivki dobro razvija.

tantov in igralcev Salonita Anhovo, moški finale ni prinesel tako izenačenega boja, vseeno pa je postregel z dobro in borbeno igro. Njuna nasprotnika Peter Možič in Bruno Najdič (Hakl Antikor) nista mogla ubežati niti letošnji tradiciji. Miklavc in Čuturič namreč letos nikomur nista prepustila

lo, da v Sloveniji nimava prave konkurence. Verjetno se bova v prihodnje pogosteje udeleževala tekem v tujini," sta povedala zmagovalca kamniškega turnirja in tudi državna prvaka. Za naslov državnega prvaka se je sicer potegoval še Dejan Fujs (Skinny), končna zmagovalca sta

lahko igralec med turnirji menjava soigralce. Končni vrstni red DP je: moški - 1. Miklavc in Čuturič (1000), 2. Možič in Najdič (900), 3. Fujs (890); ženske - 1. Artnik in Borovinšek (1170), 2. Cigerle (1130) in 3. Udrih (920).

• S. Šubic, foto: T. Stular

Škofjeloški košarkarji so že sredi priprav na novo prvenstvo in pokal Radivoja Korača

DRUŽENJA Z NAJBOLJŠIMI NE PREPUŠČAJO NAKLJUČJU

V prestopnem roku so si košarkarji Loka kave zagotovili nekaj pomembnih okrepitev, v moštvo pa se je vrnil tudi veteran Dušan Mitič - Dan košarke v Škofji Loki bo 4. septembra

Škofja Loka, 10. avgusta - Še mesec dni in tudi za košarkarje se bo začela nova ligaška sezona. Tako kot v minuli sezoni, imamo tudi letos na Gorenjskem dve ekipi, ki si bosta v Ligi Kolinska skušali izboriti čimboljše mesto: kranjski Triglav in

škofjeloško Loka kavo. Ločani, ki so v lanskem prvenstvu osvojili mesto med najboljšo šesterico, pa bodo letos igrali tudi v pokalu Radivoja Korača.

Ločani so priprave na novo sezono začeli že 26. julija, prvih štirinajst dni pa so jih večinoma



Igor Dolenc, trener košarkarjev Loka kave

preživeli dopoldne v dvorani, popoldne pa na "Kalanov sipci." Tudi vmes so bili zelo dejavni, saj so v klub uspeli dobiti dva odlična igralca, Dragana Tomoviča (prej Budućnost, letos Postojna), nato pa so pogodbo podpisali še s Sašom Dončičem, ki je v zadnjih sezonah igral pri Pivovarni Laško. Zaenkrat je še vedno vprašljiv prestop mladinskega reprezentanta Zorana Kešlja, že ta teden pa s treningi pri Škofjeločanih začneja 207 centimetrov visoki Pavo Marič, 18-letni Hercegovac, ki je po mnenju glavnega trenerja ekipe Loka kave Igorja Dolenca pomembna pridobitev v taboru Ločanov.

Ni manj pomembno ni tudi dejstvo, da se je za nadaljevanje kariere odločil Dušan Mitič, ki

je sicer letos pomladi že napovedal svoj dokončni odhod izpod tekmovalnih košev, a se je na veselje vodstva kluba in številnih navijačev julija vendarle premislil. Prav tako v ekipi ostajajo lanski nosilci igre na čelu z Urošem Ivanovičem (lani osim strelcem v Ligi Kolinska in najboljšim v ekipi Loka kave) ter Petrom Cernjo, ki je po operaciji kolena spet začel s treniranjem.

Ob ogroju lanske ekipe, ki je sicer ostala brez Kahfedžića, J.P. Zoreta, in Hercegovca, so se moštvo pridružili še nakateri mladi škofjeloški igralci, tako da ekipa od včeraj že dvakrat dnevno trenira v dvorani na Podnu, danes pa bodo odigrali tudi že prvo pregledno tekmo. "Cilj našega kluba in ekipe je, da postanemo 'stabilen' prvotigaš, glede na spremembe v moštvo pa bo naša ekipa še več kot letos lahko pokazala v prihodnji sezoni," napoveduje trener Dolenc, ki je letos veliko pomoč dobil v Ranku Mandiču, ki v klubu skrbi tudi za košarkarsko šolo.

Sicer pa Ločani letošnjo sezono začenejo z "dnevom košarke", ki ga na Mestnem trgu (namesto junija odpadle prireditve) pripravljajo 4. septembra. 11. septembra jih nato v 1. krogu lige Kolinska doma čaka tekma s Savinjskimi hopsi, 15. septembra pa prvi nastop v Pokalu Korač, ko odhajajo goste v Mostar k ekipi Široki brijeg. • V. Stanovnik

NA GRAND PRIX MITING

Kranj, 10. avgusta - Iz ŽAK-a Ljubljana so nam sporočili, da za ljubitelje atletike organizirajo izlet v Zuerich na ogled prvovrstne atletske poslastice Grand prix mitinga. Izlet bo jutri, 11. avgusta, ob polnoči, dodatne informacije pa dobite po telefonu 041 676 108. Na razpolago je še deset prostih mest! • V.S.

Naši kolesarji v kategoriji do 23 let danes potujejo na evropsko prvenstvo na Portugalsko

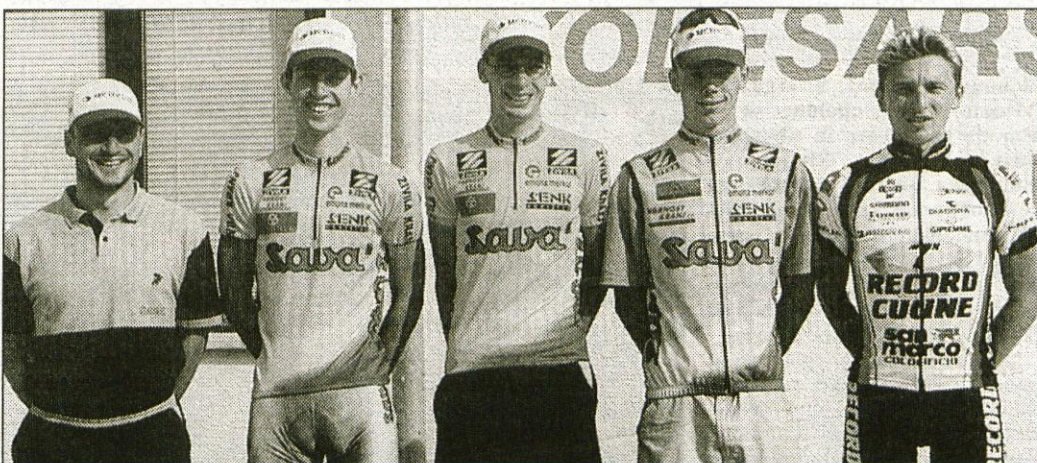
TRENER POLANC SE NE BOJI KONKURENCE

Kar osemčlanska slovenska reprezentanca danes potuje v Lizbono, tam pa se bodo fantje v konkurenci več kot dvesto kolesarjev borili za najvišja mesta - V ekipi so štirje Savčani

Kranj, 10. avgusta - Petek, 13. avgusta, ko našo mlado kolesarsko vrsto na evropskem prvenstvu v Lizboni čaka nastop na prvi preizkušnji, kronometru, pač po napovedih naj ne bi bil najbolj srečen dan. Toda ker je sreča na strani dobrih in ker bo dirka isti dan za vse, bo petek 13., vsaj za nekoga zagotovo srečen dan.... Morda celo za koga naših mladih kolesarjev, ki danes optimistično odhajajo na prizorišče tekmovanj v vročo Portugalsko.

Ze včeraj pa sta se proti Lizboni s kombijem odpeljala selektor Gorazd Penko in trener naše reprezentance Kranjčan Marko Polanc. Trener Polanc (hkrati tudi glavni trener ekipe Sava) je kljub dolgi poti na prizorišče tekmovanja odhajal zelo optimističen: "Prvi nastop naše fante čaka v petek, ko bodo tekmovali v kronometru. Na 32-kilometrski progi bodo nastopili Matej Stare, Miran Kelner in Matija Kotnik. Proga je precej težka, tako Kelner kot Stare pa naj bi vsaj po rezultatih letošnjih tekem sodila med desetorico najboljših."

Se hujša konkurenca in napornejša preizkušnja pa vseh naših osem reprezentantov čaka v nedeljo, 15. avgusta, ko bo na spored cestna dirka. "Dirka bo dolga 160 kilometrov in bo potekala na krožni progi. Proga je sicer težka, ne pa ekstremno



Slovenija bo tudi po zaslugi kranjskih kolesarjev letos na EP imela močno ekipo. Od leve proti desni stojijo: trener Marko Polanc, Marko Žepić, Uroš Šilar, Matej Stare in Tadej Valjavec.

težka, tako da mislim, da bo ustrezala celi naši ekipi, predvsem pa savskim tekmovalcem Tadeju Valjavcu, Mateju Staretu, Urošu Šilarju in Marku Žepiću. Poleg njih bodo nastopili še: Miran Kelner, Matej Gnezda, Matevž Visočnik in Martin Derganc. Tako bo naša ekipa kar številna, povedati pa moram, da bo na evropskem prvenstvu nastopil še en Savčan, Martin Čotar, ki je sicer doma iz Pazina in je član hrvaške reprezentance," je pred odhodom na Portugalsko povedal Marko Polanc.

Seveda pa naši fantje - kljub številni ekipi - na Portugalskem ne bodo imeli lahkega dela, saj jih čaka konkurenca več kot dvesto kolesarjev iz vse Evrope, brnili pa bodo tudi lansko Klemenčičevo zlato kolajno.

"Za nas bo uspeh, če se bo kdo od tekmovalcev uspel uvrstiti med prvo desetorico. Največ seveda računamo na oba, ki v tej kategoriji vozita zadnje leto in sta tudi najbolj izkušena. To sta Tadej Valjavec in Martin Derganc. Tudi taktiko smo nekako "zgradili" na teh dveh tekmovalcih. Prav tako pa ima možnost tudi ostalih šest, saj so tudi dobro pripravljeni in če se bo pokazala priložnost, da se Valjavec in Derganc ne bosta mogla vključiti v "špico", kdo

drug pa bo imel boljše priložnost, bomo taktiko spremenili in uspe lahko tudi kdorkoli drug," razmišlja Polanc, ki se še dobro spomni, da je lani vodil ekipo, ki je s prvenstva prinesla zlato kolajno: "Zagotovo so pričakovanja športne javnosti prav zaradi te kolajne velika, vendar pa je treba vedeti, da bo na startu naenkrat okoli dvesto tekmovalcev, nastopila pa bodo ekipe najpomembnejših kolesarskih držav. Zmagal bo tisti, ki je dober in bo imel tudi srečo. Zato kolajne seveda ne moremo napovedovati, saj bi nam res morala pomagati tudi sreča, da bi jo osvojili drugo leto zapored. Toda možnosti so vedno..." je vedndarje previden Marko Polanc. • V. S., foto: T. Štular

Tadej Valjavec

IZKORISTIL BOM PRILOŽNOST

Naš prvi up na prvenstvu, zmagovalec letošnjega amaterskega Gira d'Italia 22-letni Tadej Valjavec, je svoj letošnji tekmovalni cilj z zmago v Italiji že izpolnil.



Italiji, kot sem se vedno uvrščal med pet najboljših," pravi Tadej, ki ima po zmagi na Giru precej ponudb tujih ekip, vendar se za prestop med profesionalce še ni odločil. Kot pravi, bo počakal do svetovnega prvenstva, ki bo oktobra v Italiji.

"Na začetku sezone sem se odločil, da se bom v tej sezoni posvetil predvsem Giru d'Italia in oktobrskemu svetovnemu prvenstvu, saj je ena sezona predolga za več vrhuncev. Tako bo to evropsko prvenstvo zame nekakšen "pregled" tujih tekmovalcev za svetovno prvenstvo in ogled konkurence. Vendar pa seveda tudi v Lizboni vidim svojo priložnost, saj trenutno nisem v slabi formi in vsako priložnost je pač treba zgrabiti in izkoristiti. Tudi konfiguracija proge mi kar ustreza, saj je precej razgibana in mislim, da sem sposoben priti med desetorico. To potrjujejo tudi zadnje dirke v

KOZJEK TRETJI V AVSTRIJI, GORENJCJI ODLIČNI V VELIKOVCU

Kranj, 10. avgusta - Drejc Kozjek (Sava) je nastopil za mladinsko državno kolesarsko reprezentanco na dirki Niedersachsen. V prvi etapi na kronometer je zasedel tretje mesto. Za zmagovalcem je zapostel le za sekundo, kar je njegov doslej največji uspeh v karieri.

Gorenjski kolesarji pa so konec tedna odlično nastopili tudi v Velikovicu na dirki za VN Velikovca. Kar štirikrat so se uvrstili med prve tri. Tako je v kategoriji elite Matej Stare (Sava) osvojil drugo mesto, med mlajšimi mladinci je bil prav tako drugi Miha Kraker, David Rožman (oba Sava) pa je bil tretji. Zmagovalec med dečki je bil Gregor Bole (Bled). • M.K.

TEČAJ SKOKOV V VODO

Jesenice, 10. avgusta - Športna zveza Jesenice bo na kopališču Ukova organizirala tečaj skokov v vodo. Tečaj se bo začel jutri, 11. avgusta, ob 10. uri, prijava pa sprejemajo pol ure pred začetkom na kopališču. Tečajnina je tisoč tolarjev. Dodatne informacije dobite po telefonu 863-364. • V.S.

MOTOKROS

SEBASTJANU KERNU NOVE

TOČKE SVETOVNEGA PRVENSTVA

18-letni motokrosist iz Komende Sebastjan Kern se je na dirki za svetovno prvenstvo kategorije do 125 ccm v švicarskem Roggenburgu s trinajstim mestom drugič letos uvrstil med najboljše svetovne motokrosiste in dobitnike točk. Član Petrol Racinga je nase opozoril že v sobotnih kvalifikacijah, ko je v svoji skupini osvojil četrto mesto.

Kern je na tekmovalne v Svico odpotoval odločen, da pokaže, da je končno spet pripravljen po poškodbi rame. Na uvrstitev v finalno štirideseterico je računal že pred odhodom, kar četrto mesto v kvalifikacijah pa ga je le še spodbudilo. Nedeljska prva vožnja se sicer ni začela po načrtih, saj mu je že v četrtem krogu odpovedal motor in je moral odstopiti. V drugi vožnji je nastopil z rezervnim, standardnim motorjem, kar je v primerjavi s konkurenco pomenilo še težje delo. Z odlično vožnjo je po 50 minutah vseeno osvojil trinajsto mesto in nove tri točke za svetovno prvenstvo.

"V drugi vožnji mi je uspel zelo dober štart, kar je bilo s slabšim motorjem od tekmecev najbolj pomembno. V nadaljevanju sem z zanesljivo vožnjo uspešno branil uvrstitev med petnajsterico," je zadovoljen s švicarskim nastopom povedal Sebastjan Kern, ki bo nastopil na zadnjih dveh letošnjih tekmah za svetovno prvenstvo konec avgusta v Nemčiji in na Hrvaškem.

V prvi vožnji v Roggenburgu je sicer zmagal Italijan Chiodi pred Američanom Brownom in Belgijcem Capsom, v drugi pa Chiodijev najhujši tekmeč Federici pred Brownom in Chiodijem. Alessio Chiodi je tako še povečal svoje vodstvo v skupni razvrstitvi svetovnega prvenstva.

Začele so se svetovne vojaške igre v Zagrebu

SLOVENIJA S KAR 71 ŠPORTNIKI

Zagreb, 10. avgusta - Minulo nedeljo so se s slovesnostjo na stadionu v Maksimirju v Zagrebu, začele 2. svetovne vojaške igre. Tekmovanje je odprl hrvaški predsednik Franjo Tuđman.

Med množico več kot šest tisoč športnikov iz 78 držav, sodeluje tudi reprezentanca slovenske vojske, ki nastopa v dvanajstih disciplinah: plavanju, padalstvu, strelstvu, atletiki, judu, kolesarstvu, triatlonu, vojaškem peteroboju, orientacijskem teku, kajaku, veslanju in reševanju iz vode.



Naši tekmovalci, ki so se v četrtek zbrali na skupni predstavitvi v Ljubljani (na sliki), seveda na prvenstvu sodelujejo tudi z želja po visokih uvrstitvah, saj med njimi ne manjka vrhunskih športnikov na čelu z veslačem Iztokom Čopom, plavalci Natašo in Alenko Kejžar, Metko Sparavec in Juretom Bučarjem, padalci Ireno Avbelj, Romanom Karunom, Matjažem Pristavcem, Borutom Erjavcem, Senadom Salkičem in Urošem Banom, triatlonci Urošem Velepčem, Andrejko Mali,in mnogimi drugimi.

Svetovne vojaške igre v Zagrebu bodo trajale do naslednjega torka, 17. avgusta. • V. Stanovnik, foto: T. Štular

350

A POČITNICE ?? KAJ JE TO ??

Jožica me je na vratih pričakala s svojimi vnuki v naročju. Tisti, ki ga je držala v naročju, je bil (to sva videli pozneje) pokakan, zato je neotolažljivo jokal in se branil, da bi mi dal "rokico". Deček in deklica, dvojčka, pa sta se mi zgovorno nasmehnila, ko sta zagledala bonbone.

Jožica je imela z otroki polne roke dela. Prav nič se ji ni poznalo, da nosi že sedmi križ. Mladostno se je gibala med številnimi igračkami, ki so ležale po tleh in mirila otroke, ki niso imeli ravno "dobrega dne".

Iz sosednjega prostora jo je že klical mož, ki si je zaželel malo čaja.

"Ze dve leti je, kar je imel kompliciran zlom kolka pa se stanje še ni kaj dosti izboljšalo," je hitela pripovedovati med kuhanjem.

Mož je potrkaval s palico po tleh in zdelo se je, da postaja nestrpen. Dojenček je kar naprej neotolažljivo jokal.

No, ja... Nisem preveč navdušena nad takim jokom, zato sem Jožici priskočila na pomoč. Previla sem malčka, ga pocrkjala, medtem pa je tudi njen mož dobil svojo skodelico napitka. Otrok v mojem naročju je zadremal in medtem ko sem ga ujkala sem in tja, sta se večja dva začela mirno igrati v kotu.

"Včasih se je za zmešat," je nazadnje priznala Jožica.

"Sploh ne vem, kje se me drži glava..."

Otroci so njena usoda. Tako ji je bilo namenjeno. Že takrat, ko so zidali hišo, jih je varovala, da je lahko kaj prihranila za cement in opeko. Potem so

prišli vnuki, pa sosedovi in otroci nečakov in nečakinj... Stanovanje je bilo vedno polno plenit, izgnanih copatk in steklenic.

"Vse bi bilo v redu, če...," je nadaljevala in potem utihnila.

Sploh ne vem več, kje naj začnem, pa toliko stvari sem imela v mislih, preden sem te povabila k sebi, mi je dejala in se jezila, ker se ji je zdelo, da bo vse pomešala med seboj.

Pravzaprav ni vedela, kateri udarec bi bil hujši:

To, da se je mož ponesrečil, ali to, da je hči zapustila družino in se zaljubila v mlajšega ter odšla z njim živeti na koruzo.

"Nikoli mi ni bilo z rožicami poslano," je dejala, potem ko je odnesla malčka v sobo k zaslužnemu počitku.

"Celo življenje sem morala trdo garati, če sem hotela kaj imeti. No, pa se nad tem niti ne pritožujem. Bi pa vsaj dedca dobila bogatga, so mi rekli mama, ko sem nekoč prišla domov malo pojamrat. Kljub vsem težavam nama je z mojem uspeho, da sva spravila hišo pod streho in da otroci niso nikoli hodili naokoli raztrgani."

Rodili so se jima trije otroci. Dva sinova in ena hči. Za šolo se niso kaj dosti brigali, za delo so bili pa pridni. Zelo kmalu so se poženili in Jožici prišli vnuki, da je pazila nanje.

"Ko sem še hodila v fabriko, je bilo "za zmešat". Vstajala sem ob petih, ker so mi takrat prinesli otroka v varstvo, postorila vse, kar je bilo potrebno in potem malo pred drugo uro "letela" v službo še

vsa prepotena in v naglici. Velikokrat se pojeste nisem utegnila. Zaradi otrok...!" Toda rada jih je imela. Vse po vrsti. Tiste, ki so bili pridni malo bolj, poredne pa je včasih tudi po ritki.

To ni prav, da otrokom danes vse dovolijo, je povedala iz svojih izkušenj. Še malo, pa nam bodo zrasli čez glavo in nas komandirali. Oh, sicer pa moji vnuki to že dobro obvladajo, je dejala in si obrisala potno čelo.

Mož se je ponesrečil na vrtu, ko je obiral fižol. Nesrečno se je prevrnil čez preklo in obležal na tleh. Sprva ga ni nihče jemal resno, ko pa je postajal vedno bolj bled v obraz, so le poklicali zdravnika. Več tednov je potem ostal v bolnišnici.

"Ker je precej zahteven, sem ga morala kar naprej obiskovati. Pa še mu ni bilo prav. Vseeno mu je bilo, če sem jamrala zaradi dela. Ukazal mi je, da moram biti tiho in ga poslušati. Ubogala sem ga. Toda avtomobil do Ljubljane je tudi meni pobral vse moči. Spominjam se, da se mi je nekoč začelo v glavi vrteti in če me ne bi ujel neki prijazen možak, bi padla po tleh. Bila sem čisto izčrpana. Ulegla sem se na klop v čakalnici, toliko, da sem prišla k sebi. O, to me je kregal, ker sem zamudila obisk! Ko sem mu povedala, kaj se mi je zgodilo, mi je poodčital, da so to sami izgovori, ker da sem se neke zaklepetala...!"

Potem je mož prišel domov. Vse noči je stokal od bolečin. Tako da se Jožica niti takrat ni utegnila odpočiti. "Mož je bil včasih hujši od otrok. Njegove zahteve so bile že prav smešne. Kot da bi bil ljubo-

sumen na to, da več pozornosti namenjam otrokom..."

Ko mi je pripovedovala, kaj vse je morala postoriti, da je ustregla enim in drugim, sem se čutila, od kod je jemala moč in tudi čas.

Oh, saj to še ni bilo vse. Mojim snaham sem hodila pomagat vlagat sadje in zelenjavo za zimo. V tem poslu je Jožica najboljša. Njene vložene hruške so znane daleč naokoli.

Medtem ko mi je pripovedovala o sebi, je hodila sem ter tja, mimogrede postorila kakšno malenkost in se potem spet usedla nazaj za mizo.

"Včasih me tako bolijo noge, da bi se kar ulegla... Toda kdo bo pa kaj naredil, če bi se mi to zgodilo?!" je potarnala.

Ali nimate nikoli občutka, da vas izkoriščajo? Sem jo vprašala, ko je mož že petič ali šestič nestrpno potrkal s palico po tleh. Jožica je avtomatično vstala in odhitela k vratom.

"To pa ne!" me je začudeno pogledala preko rame.

"Človek pa ja mora pomagat drugim, dokler lahko!"

Malo po drugi uri se je na vratih prikazal mlad fant. Dojenček, ki se je medtem že zbudil, je romal v njegovo naročje.

Brez odvečnih besed sta se poslovila. Jožica je zmajevala z glavo.

"To je za znoret! Vsakič, ko ga vidim, se sprašujem, zakaj se mu je bilo treba vtakniti v mojo hčer. Med njima je skoraj 20 let razlike..."

Bom ta "prvu" skuhala še eno kavico, potem bom pa povedala še ostalo!" mi je dejala in odhitela k štedilniku.

USODE

Piše: Milena Miklavčič

KRIMINAL

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Najemal kredite, vračal pa ne

Jeseničan osumljen dveh kaznivih dejanj goljufije in kaznivega dejanja zlorabe položaja in pravic

Kranj, 10. avgusta - Dobro poslovanje si je 36-letni M. P. z Jesenic razlagal nekoliko po svoje, saj ga kriminalisti Uprave kriminalističnih služb pri Policijski upravi Kranj utemeljejo sumijo dveh kaznivih dejanj goljufije in kaznivega dejanja zlorabe položaja in pravic.

Iz precej zapletenega uradnega policijskega sporočila je razvidno, da je osumljeni kar precej mešetaril. Kot solastnik in direktor uvožno - izvoznega podjetja AA z Jesenic naj bi oškodoval 53-letnega J. Z. iz okolice Kranja, direktorja podjetja BB, za okoli 9,1 milijona tolarjev. Osumljeni se je namreč leta 1992 pri J. Z.-ju zadolžil v višini 100 tisoč mark z 20-odstotnimi obrestmi na leto plus 2 odstotka od ustvarjenega bruto prometa podjetja AA, posojilo pa mu je dalo še neko tržiško podjetje. Z J. Z.-jem sta tega leta ustanovila tudi skupno podjetje, zato slednji do leta 1994, ko je dolg narasel na več kot 300 tisoč mark, ni zahteval povračila dolga. Tedaj je bil nato razrešen z mesta direktorja skupnega podjetja, J. Z. pa je postal edini predstavnik podjetja. Ker mu osumljeni tudi do leta 1996 ni plačal nastalega dolga, je nato na J. Z.-ja v zamenjavo prepisal prostore svojega podjetja AA. Kasneje je osumljeni J. Z.-ju prodal še poslovne prostore za špedicijsko dejavnost na Jesenicah, kupnina pa je znašala 9,1 milijona tolarjev. Pogodba je bila veljavna, vendar pa je osumljeni "zaradi pomanjkanja časa" ni nikoli overil pri notarju.

Leta 1995 je osumljeni pri SKB banki prejel posojilo v višini 15 milijonov tolarjev, da pa bi ga lahko podaljšal, je moral za poroke pridobiti tri podjetja. Eno izmed njih je bilo že omenjeno tržiško podjetje. Zaradi finančnih težav osumljenčevega podjetja AA je nato Jeseničan prenesel poslovanje na novo podjetje DD, kupil pa je še dodatno podjetje, da bi s tem podaljšal kredit, kar pa se ni zgodilo. Ker posojila ni vračal, je SKB banka leta 1997 vnovčila akceptne naloge tržiškega podjetja v višini 23,3 milijona tolarjev. Kot delno povračilo za vnovčene akceptne naloge je nato osumljeni na tržiško podjetje prepisal špedicijske prostore in to pogodbo tudi uradno overil. Tako je J. Z.-ja, ki je že kupil omenjene prostore, oškodoval za kupnino - 9,1 milijona tolarjev. Poleg tega naj bi osumljeni M. P. poleti 1996 storil tudi KD goljufije in zlorabe položaja in pravic. Od špedicijskega podjetja GG mu je bil zaupan žig in pooblastilo za opravljanje poslov carinskega zastopanja za stranke podjetja GG. Na ta način je pridobil nadaljnje stranke za svoje podjetje in tako podjetje GG oškodoval najprej za 740 tisoč tolarjev, nato pa za nadaljnjih 10,7 milijona tolarjev, pri čemer niso upoštevane zamudne obresti v višini 8,1 milijona tolarjev. Leta 1994 je osumljeni skupaj s pomočnikom svojevrstno opravil tudi prodajo vozila nekemu dunajskemu podjetju in ga tako oškodoval za 3,7 milijona tolarjev. • S. Š.

NESREČA

Povzročitelj nesreče pobegnil

Bohinj, 9. avgusta - V nedeljo, 8. avgusta, se je ob 18. uri na regionalni cesti med Bohinjem in Bledom v kraju Soteska zgodila prometna nesreča, katere povzročitelj je pobegnil.

Neznani voznik osebnega vozila opel vectra je na levem ostrem ovinku v smeri Bleda prehitro vozil, zato ga je zaneslo v levo na nasprotni vozni pas, kjer je trčil v 39-letno voznico Mojco M. iz okolice Bohinja. Neznani voznik je po trčenju odpeljal naprej v smeri Bleda. Na vozilu voznice je nastala materialna škoda v višini 200 tisoč tolarjev. • S. Š.

V ribogojnici Bohinjska Bistrica poginila tona rib

Ameriškim postrvem zmanjkalo kisika

Do pogina je prišlo zaradi pomanjkanja kisika v vodi - Prva ocena škode se giblje okoli 800 tisoč tolarjev - Vzrok za manjši dotok vode iz HE Bistrica uradno še ni znan

Bohinjska Bistrica, 9. avgusta - Minuli petek dopoldne so iz Zavoda za ribištvo in ribogojništvo Bohinj, Ribogojnice Bohinjska Bistrica sporočili, da je v noči s četrtega na petek zaradi pomanjkanja kisika v enem izmed devetih tamkajšnjih bazenov poginila tona ameriških postrvi ali šarenk. Prva ocenjena škoda je nad 800 tisoč tolarjev.

"Ko sem zjutraj malo pred sedmo prišel na delo, sem opazil, da v sedmem bazenu (če gledamo z vhoda v ribogojnico, pa tretjem, op. p.) na tleh negibno ležijo vse večje ribe, kar nakazuje na pomanjkanje kisika v vodi. Tudi gladina vode v bazenu je bila za približno deset centimetrov nižja od običajne, pritok vode pa je bil minimalen," je povedal tamkajšnji ribogojec Marjan Beravs.

Do pogina rib je prišlo, ker je bil pretok vode premajhen, v usodnem bazenu pa je bilo največ rib - tri tone. Tako je največjim ribam, dvoletnicam, težkim od 25 do 35 dekagramov, že



Ribogojec Marjan Beravs iz vode pobira poginule postrvi.

Minulo nedeljo popoldne je neki občan opazil pogin rib v potoku Zelina v Tenetišah, pri smetišni jami, in o tem obvestil policijo. Kot so ugotovili kasneje, je tudi v tem primeru do pogina prišlo zaradi pomanjkanja kisika. Okoli 50 poginulim postrvem je zmanjkalo kisika zaradi prevročega vremena, ki je segrel vodo in odplake, ki so prišle iz tenetiške deponije odplak. Zaradi tega so morali gasilci odtok iz deponije začasno zapreti, inspektor za okolje in prostor pa je javnemu podjetju Komunali Kranj odredil, da izprazni deponijo zaradi možnosti večjih padavin v naslednjih dneh.

namenjenim za prodajo, zmanjkalo kisika. Zaradi pogina je svoj poletni dopust začasno prekinil tudi vodja ribogojnice Peter Belhar, ki je po pregledu nastale škode dejal, da je do pomanjkanja vode verjetno prišlo zaradi zmanjšanja dotoka vode iz bližnje HE Bistrica. Kakšen je razlog, se ni vedelo niti v ponedeljek, v obvestilu za javnost Policijske uprave Kranj pa je bilo zapisano, da so kriminalisti izključili tujo krivdo, svoje poročilo pa so poslali tudi na pristojno državno tožilstvo.

V nekdanji kraljevi ribogojnici, med drugo svetovno vojno pa so z njo upravljali Nemci, trenutno gojijo okoli dvajset ton ameriške postrvi, potočne postrvi in potočne zlatovščice. Njena največja zmogljivost je 45 ton rib. Da se lahko zgodi kaj takega, kot se je v petek, so v ribogojnici opozarjali že ob postavitvi HE Bistrica, od katere ribogojnica letno dobi 380 sekundnih litrov vode.

• S. Šubic

Z ograjenega parkirišča sredi Ljubljane izginila Jerebova avtobusa

Noč skrivnostno vzela dva avtobusa

O ukradenih avtobusih nič novega tudi po tednu dni - Skupaj sta vredna okoli 700 tisoč mark

Škofja Loka, 10. avgusta - Točno teden dni nazaj (v noči z 2. na 3. avgust) so neznani storilci z ograjenega in zaklenjenega parkirišča na Celovski cesti (v bivših prostorih Metalke) ukradli dva turistična avtobusa, znamk Man in Mercedes Benz, last podjetja Jereb, d.o.o., Prevozi in storitve, iz Lučin v občini Gorenja vas - Poljane.

"Še v ponedeljek popoldne (2. avgusta) smo očistili in pripravili Mercedesov avtobus, star komaj dva meseca, za vožnjo v Anglijo. Rezervoar smo napolnili z gorivom, hladilnik pa s pijačo. Naslednji dan okoli 13. ure pa me šofer pokliče, da avtobusa ni na parkirišču. Mislim sem, da se šali," razlaga lastnik podjetja Janez Jereb.

Bila bi zelo neslana šala, a še vedno bolje, kot pa da bi bilo resnično. A obveljalo je pri slednjem. Neznanci so ponoči zares prišli na z 2,5 metra visoko ograjo obdano in zaklenjeno parkirišče na Celovski cesti ter od tam odpeljali avtobus Mercedes Benz, bele barve, model O 404, reg. št. KR 55-75D, in avtobus črne barve, znamke Man, model Am 360, reg. št. KR 20-10L. Oba sta visokopodna turistična avtobusa, na bočnih straneh imata napis Jereb in znak podjetja v obliki ptice. Prvi star dva meseca, drugi osem let. Nedotaknjena pa so pustili tretji tam stoječi avtobus TAM 260. "Mercedes je vreden 500

tisoč mark, Man pa okoli 200 tisoč mark. Kdorkoli ju je že ukradel, je z njima tresčil v zaklenjena vrata ograje in se pri tem zapel v bližnjo barako, tako da je tam razbil okno. Ko sem to videl, sem imel občutek, kot bi kakšen nevoščljivec želel le narediti škodo, ne pa ukrasti avtobusov," je dodal Jereb.

Po tednu dni o avtobusih ni ne sluha ne duha, ljubljanski kriminalisti pa tudi molčijo, ker je to v interesu njihove preiskave, je povedala žena Dominika Jereb. Le to so povedali, da kaj takega še niso doživeli.

"Občutek imava, da je tat dobro vedel, kdaj bodo avtobusi stali na parkirišču, nekaj dni prej sva tudi imela nekaj anonimnih klincev na dom," sta razlagala. Parkirišče v Ljubljani ima podjetje sicer najeto pol leta, dosedaj tudi niso imeli nobenih problemov.

Bodo še kdaj videli izginula avtobusa, bo pokazal čas. Lahko le zapišemo, čeprav bo mogoče izpadlo nekolikaj čudno, da je imelo podjetje še srečo v nesreči, saj je bil usodnega torka njihov četrti avtobus, eno leto star mercedes, ravno pri ličarju. Drugače bi verjetno prevoznik iz Lučin, ki ima svojo pisarno tudi v Škofji Loki in se ukvarja le s turističnimi prevozi, ostal še brez tretjega avtobusa. • S. Šubic

Piše: Miha Naglič

Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Maister Andre von Lack (Andrej iz Loke), stavbar

"V Evropi je le eno samo mesto, kjer se tri velike kulture, ki so soustvarjale sodobno zahodno civilizacijo, še danes vsakodnevno stikajo in soočajo. To je obsežna regija ob skrajnih verigah Vzhodnih Alp, ki sega od ravnine ob srednjem toku Donave do severnih jadranskih obal. Tu že tisočletje in pol, odkar je slovanska naselitev v VI. stoletju prav na tem ozemlju segla do območij, ki so jih naseljevali

li Germani in Latinci, živijo drug ob drugem ljudje latinskega, germanskega in slovanskega izvora in kulture. Če smo določnejši, se tu stikajo Furlani, Korošci in Slovenci, stikajo se zgodovinske dežele Furlanija, Koroška, Slovenija. In prav v teh krajih so v teku štirinajstih stoletij ta ljudstva znala, ne glede na spremenljivo politično in upravno porazdelitev teritorija in njej navkljub, ustvariti oblike srečevanja, sodelovanja in družbeno-kulturne integracije, ki so v mnogočem čudovito prefigurirale tisto združeno Evropo, o kateri danes sanjamo ..."

Gornje besede je v italijanski izrekel Gian Carlo Menis, tedaj ravnatelj Škofjskega muzeja v Vidmu, na XVIII. benečanskih kulturnih dnevih v Špetru (Umetnostni in kulturni stiki med

Slovenijo in Benečijo od XV. do XVIII. stoletja), jeseni 1992. Glavne referate so objavili v imenitni dvojezični knjigi, katere natis so z naše strani podprle tudi tedanje občine Idrija, Nova Gorica, Škofja Loka in Tolmin. Njen naslov: Po poteh Andreja iz Loke (Sulle strade di Andrea da Loka). Lepše počastitve si najstarejši nam znani loški rojak umetnik ne bi mogel zaželei.

Freisinska Škofja Loka je bila na vrhuncu srednjega veka umetniško središče, ki je učinkovalo na vse strani. "Loška umetniška dejavnost prekaša po svoji intenzivnosti in ekspanzivnosti celo Ljubljano, saj je segla s svojimi izdelki in mojstri preko Gorenjskega na Dolenjsko, Štajersko in Primorsko prav do zadnjih meja Slovenske Benečije. V naši poznogotski arhitekturi ji gre celo eno vodilnih mest, saj je zelo verjetno, da je tip zvezdnatega oboka in dvoranske cerkvene stavbe zašel na kranjska tla z Bavarskega po posredovanju Freisinga in Škofje Loke, kjer je dozorela domača arhitekturna šola, ki je severnjaški stavbeni koncept obogatila s primorsko kamnoseško kulturo, izražajočo se v številnih figuralno okrašenih sklepnikih in konzolah. Prav s tem arhitekturnim tipom je Škofja Loka segla daleč preko svojih regionalnih meja." Tako je zapisal dr. Emilijan Cevc in kot poosebljenje te arhitekturne "intenzivnosti in ekspanzivnosti" prikazal mojstra Andreja iz Loke.

ANDREJ IZ LOKE (ES, SBL, PSBL) naj bi se rodil v Škofji Loki, sredi XV. stoletja. Njegova najstarejša podpisa (mojstrski znamenji) sta ohranjena v podružničnih cerkvah v Sedlu blizu Tolmina in na Volarjih in sta iz leta 1475. Leta 1477 pa je bilo njegovo mojstrsko ime - Maister Andre von Lack - vklesano v kamen v Bričah, Landarski jami in Porčinju v Beneški Sloveniji. Da je bil iz Loke oziroma iz gorenjske stavbarske tradicije, pričajo tudi "zvezdasto rebrasti oboki prezbiterijev s figuralnimi sklepniki in konzolami, primorskega tipu pa se je prilagodil s kapiteli na slavalokih in s ploskovito obdelavo okenskega krogovičja" (Emilijan Cevc). Njegova morebitna stavbarska dela na Gorenjskem niso poznana, kdor želi doživeti visokost njegovega opusa, mora v Landarsko jamo, v poznogotsko cerkev sv. Ivana, in v kraju samem doživeti ta enkratni splet narave in arhitekture. Ne bo mu žal!

"Zaključimo lahko, da je bilo umetnostno prelinjanje med Furlanijo in Slovenijo v obeh smereh v preteklosti zelo močno in, kar je značilno, bolj spontano, kot bi si predstavljali po dosedanjih vednostih. Ni bilo ukazano od zgoraj, ni ga usmerjalo plemstvo in tudi Cerkev ga ni vsiljevala. Šlo je za določeno kulturno klimo, za določeno umetnostno temperaturo, pomejeno po občutju ljudi ne glede na njihovo etnično pripadnost ..." Tako je svoj beneški referat sklenil dr. Cevc, 1992. Mi pa se lahko namesto sklepa vprašamo samo še to, kakšna je ta "kulturna klima" danes. Slabotna je, sodeč po kletkarski pravdi med Gorenjsko in Idrijo pa se utegne še poslabšati.



Tako se je na kamnu podpisal Maister Andre von Lack, v Landarski jami, 1477



RADIO 87.7 SALOMON ZA GORENJKO IN GORENJKO! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

Vsaki torek ob 17.25 na valovih Radia Tržič SOSED, DOBER DAN

Kmalu bo dva meseca, odkar Branka Jurhar ustvarja oddajo **Sosed, dober dan**. Imate zanimivega soseda, katerega življenjska pot je še posebej zanimiva, morda zbira kaj nevsakdanjega... ali pa ste ob tem prepoznali celo sebe.

Nekaj predlogov ste že poslali, danes uresničujemo enega izmed njih. Še nam pišite, obiskali vas bomo in poslušalci bodo lahko izvedeli tisto, kar veste vi, v oddaji Radia Tržič: **Sosed, dober dan**.

Sosed, dober dan

Moj predlog:

RADIO TRŽIČ 88,9 in 95 MHz



Izpolnjen kupon nalepite na dopisnico in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič.

GREMO V LIFE

RADIO KRANJ - 97,3; SREDA, 11. avgusta ob 17.00

Lep poletni pozdrav!

V sredo, 11. avgusta, se spet slišimo na frekvenci 97,3. Saj veste, v oddaji GREMO V LIFE vam vrtno dobro glasbo, delimo nagrade in klepetamo z vami.

Čakamo vas polni poletne energije, zato bodite z nami! Nagrade delijo: ŠPORT ČARMAN iz Svetega Duha pri Škofji Loki, GORENJSKI GLAS in GOSTILNA PRI INGLIČU iz Škofje Loke.

Kupone pošljite na Radio Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.



ODDAJO
PRIPRAVLJA
IN VODI NATAŠA
BEŠTER

V LIFU BI RAD

V LAJFU BI RAD VIDEL

MOJ NASLOV:

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

GLASBENIKI MESECA avgust 1999

priljubljen Andrej Žalar s sodelavci

Želijo si predvsem dobrih špilov

Pomembne so vaje, vaje in vaje, pravijo fantje glasbene skupine Drugo dejanje. Špili so seveda prav tako pomembni, vendar pa se slednji doslej niso vrstili tako pogosto, kot so s pogostimi vajami dosegali kvaliteto.



Brane Vreček - bas kitara

Eden boljših špilov, pravijo, je bil v Žireh na zboru motoristov.

Pravzaprav so bili prav takrat v najbolj dotedanji formi. A žal je vmes posegla usoda in skupini vzela dva člana. Odsli sta Marjan Jenko in Matjaž Murko. 16. julija je minilo štiri leta, odkar se je njuna življenjs-

ka pot končala prav v Žireh. "Po tem tragičnem dogodku nismo mogli nič delati," se spominja Dominik Snedec. Potem smo se nekako pobrali. Brane Vreček je prevzel vlogo basista, Igor Pirnat pa je sedel za bobne. Spet smo vse bolj zagnano, tako kot včasih, nadaljevali z vajami in sem ter tja tudi s špili. Potem je odstopil Vito in smo ostali brez pevca. Splaval je špil motoristom, nadaljevali smo brez pevca, volja je šla k podnu. ...In prišel je Elvis Fajkovič. Stopil je na mesto glavnega vokalista. To pa je že sedanji čas in kompletna zasedba.

Drugo dejanje (od leve proti desni): Igor Pirnat - bobni, Bojan Vodopivec - solo kitara, Dominik Snedec - kitara.

GLASBENIKI MESECA - KUPON

Kdaj se začneja pot skupine Drugo dejanje? (obkrožite pravilno letnico)

Ime in priimek: 1990 1991 1993

Naslov:

Pošta:

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: Pot 2000

Tudi jaz sem se odločil, da vam postavim nekaj vprašanj, ki me mučijo že kar lep čas, saj mislim, da dajete v tej rubriki ljudem dobre napotke. Sem na razpotju, saj imam priložnost, da grem za daljše časovno obdobje delat in živeti na drug konec sveta. Verjemite mi, da odločitev ni lahka, tudi družina je razdvojena. Hči in žena sta proti, sin je za. Odsli naj bi za sedem let v Avstralijo. Delo je zelo dobro plačano, tudi sicer me zanima, vendar ne vem, kaj storiti. Zahvaljujem se vam za odgovor.

ARION:

Spoštovani, vaše pismo je nekoliko daljše, zato bo moj odgovor krajši. Vaša astrološka karta vam izkazuje nadpovprečno dober vpliv tujine. Vidim, da ste takšno priložnost imeli že pred 12 leti, vendar je niste izkoristili. Tudi tedaj je bila ponudba vezana na tujino in velikokrat ste obžalovali, da je niste izkoristili. Priporočam vam, da v vsakem primeru izkoristite priložnost in da gre najprej z vami samo sin. Žena in hči sta bolj vezani na Slovenijo, vendar vidim, da se vam bi v roku do enega leta pridružili. Življenje se vam lahko obrne na glavo in to na veliko boljše, ne samo v materialnem smislu, tudi v večji povezanosti med vami. Seveda je odločitev izključno v vaših rokah, vendar sem prepričana, da tokrat ne boste ponovili stare napake, saj imate možnost popravne izpita. Osebo vam želim veliko sreče za vnaprej.

KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: Ura in minuta rojstva:

Kraj rojstva:

Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti):

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

ASTROLOGINJA GORDANA

nudi svetovanje
odpravo blokad

090 42-66

OSEBNO, PISNO inf.

041/404 935

ASTROLOGIJA

PREROKOVANJE

090-42-64

PRIVOŠČITE SI NAJBOLJŠE,
SVETUJE VAM DOLORES NON-STOP

041/519-265

Iz središča Slovenije v Vaše srce 89,7MHz Radio GEOSS 89,7MHz

Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC

- Stop 300 Tolarjev Shop, Ljubljana, Celje, Murska Sobota, 061 185 16 99

Vprašanje: ali v omenjeni trgovini ponujajo tudi živila?

Nagrada: pet izdelkov

- PE MODIANA, Center Interspar, Ljubljana - Vič, 123 28 72

Vprašanje: ali v omenjeni trgovini prodajajo tehnično ali tekstilno blago?

Nagrada: Lonček in pesmarica

Odgovore pošljite do sobote, 14. 8. 1999, na

NTR LOGATEC, p. p. 99, 1370 Logatec,

za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde,

umazane, zle".

Nagrajenca z dne 25. 7. 1999:

- Časopis 99, Logatec: Patricija Mavec, Kranj

- PE MODIANA, Ljubljana - Vič: Primož Strle, Ljubljana

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila.

Dodatne informacije tel.: 061-741-498.

Spremljate nas lahko: Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio

107.1 & 91.1 MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro,

ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zagotovimo - Šerif - Črni gad - Blisk -

Jutranja Zarja



TUDI DRUGJE JE LEPO

...popotniška doživetja, ideje, zanimivosti, običaji, glasba...

...vsak četrtek ob 16.50 ... 88.9 in 95.0 MHz

...vsak torek v Gorenjskem glasu

...mesečno v popotniškem mesečniku SVET & LJUDJE 200. oddaja

Ker je čas dopustov in počitnic, je prav, da ujamemo tudi morski val. Kako se to sliši, pa prisluhnite četrtku, 12. 8. 1999.

Želimo vam veliko sončnih in osvežilnih poletnih dni.

Pišite!

popotniški pozdrav Janja in Andraž

TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

... vas bo razvedrilo tudi 14. avgusta... zato bodite z nami ob 14.30 na frekvencah 88,9 in 95 MHz... Izberite in glasujte ter pravočasno pošljite na: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič. Ostalo prepustite sreči! Tokrat je naša Milica K. iz Škofje Loke in Anico Š. iz Križev. Pa prav lep pozdrav vsem, ki ste zvesti našemu radiu in lestvici slovenske popularne glasbe Ta dobr'h 10.

Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Tržič:

1. Helena Blagne - Naj ti sodijo (4)
2. Mlade frajle - Frajle mix (4)
3. Sendi - Vabi poletje (5)
4. Tomaž Domicelj - Laž (2)
5. Orlek - Na Kum (2)
6. Miran Rudan - Poljube iskal bom (Novost)
7. Aleksandra - Verjamem v ljubezen (novost)
8. Vili Resnik - Ne bodi žalostna (novost)
9. Tjaša Žnidarič - Pogrešam te zelo (novost)
10. Kantor - T'ko ne gre (novost)

KUPON TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

Glasujem za:

Rad-a bi slišal-a:

VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov:

Radio Ognjišče
Štula 23, p. p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 10.8.1999

Popevke:

1. RAD BI BIL SPET TVOJ - JAN PLESTENJAK
2. NOČ - ŽELJKO
3. A TI - REMI BAND

Nz - viže

1. LE ZAKAJ BI SE JEZILA - ans. RAZPOTNIK
2. POZDRAVI Z GORA - ans. VRHOVEC
3. GORENJKA - ans. VITA

VAŠA PESEM * GLASUJEM ZA

Popevko:

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

KOLOVRAT DOMAČIH

vsako nedeljo ob 14.30 na valovih Radia Tržič
vsaki torek v Gorenjskem glasu

Poslušate nas lahko na frekvencah 88,9 in 95,00. Upam, da ste, ali boste prijetno preživeli svoj dopust. No, tudi jaz sem prišel malo na vrsto. Ampak Kolovrat domačih bo potekal normalno in to samo zaradi vas, ljubiteljev narodnozabavne glasbe.

Da pa bo oddaja še bolj po vašem okusu, nam pišite, katere skladbe bi radi slišali. Tudi kakšna nagrada se bo našla, saj na Kolovratu domačih brez let ne gre. Zahvaljujem se vam za sodelovanje. Kupone pošljite na naš naslov: Radio Tržič, Balos 4, Tržič s pripisom: za Kolovrat domačih.

Lep pozdrav in nasvidenje.
Voditelj oddaje Marijan Murko

KUPON

Ime in priimek

Ansambel



GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE

ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300
Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov:

ZLATI ZVOKI, P.P. 46, 1410

NAGRADE SO PREJELI:

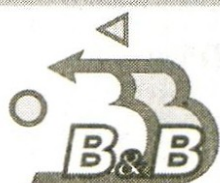
- Tanja Frank, Kilovče 13, 6255 Prem
 - Sonja Srebot, Neverke 2, 6256 Košana
 - Marija Kralj, Lom 48, 4290 Tržič
- Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

KUPON ŠT. 31

1. MLADE FRAJLE - Če te srček boli
2. ANS. BRANETA KLAJŽARJA - Trikrat ugibaš lahko
3. Dvojčici VESNA in VLASTA - Moj fant je z Vurberka
4. VESELE ŠTAJERKE - Tiko tiko (novi predlog)
5. SLOVENJEGORIŠKI FANTJE - Veseli muzikantje (novi predlog)

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

AVTOŠOLA B & B

VOZNIŠKI IZPIT PREKO POLETJA

- B&B KRANJ, tel. 22-55-22
- B&B RADOVLJICA, tel. 714-960
- B&B JESENICE, tel. 86-33-00
- B&B AMD ŠKOFJA LOKA, tel. 657-000

ROZMAN BUS

Lenti, 21.8., Madžarske toplice 4.9, do 10.9, in od 11.9 do 14.9, Trst, 21.9., Palmanova 17.8., Gardaland - Aqualand 14.8., Lidl - Alpe Adria 24.8., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

BORZA ZNANJA

Knjižnica Otona Župančiča,
enota Delavske knjižnice,
Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana
tel.: (061) 13-22-178

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

Katera znanja vam ponujajo člani ljubljanske Borze znanja? Med drugim:

- kako kvačkati prtičke in obrobe, - kako govoriti rusko, arabsko in finko, - kako okusno in funkcionalno opremiti stanovanje, - kje izvesti več o aromaterapiji, - ali kako žonglirati s kiji, In kaj jih zanima?
- geodezija, - izdelovanje konjskih vpreg in podkev, - izkušnje popotnikov iz Argentine, - montaža videoposnetkov.

Vabimo vse, ki bi se radi kaj novega naučili ali svoje znanje delili z drugimi, da nas:

- pokličejo na telefonsko številko 061/13-22-178,
- obiščejo v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani,
- ali pa nam pošljejo e-mail na naslov: ljubljana.borzaznanja.mss.edus.si

V ljubljanski Borzi znanja smo vam na voljo vsak delavnik med 8. in 15. uro, v sredo do 17. ure.

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

METEOR Cerklje

Remic, tel. 422-781
GSM: 041/660-658

Vsak torek in četrtek kopalni izlet Čatež

11.8. Blatno jezero - ogled popolnega sončnega mrka, možnost kopanja
28.8. Lenti

NOVO - NOVO

VILJEM TURIST, s.p.
turistični prevozi
(skupine do 50 oseb)

Gardaland 16.8. (6.200 SIT - prevoz + vstopnina,
za dijake in študente 5.200 SIT)

Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali
GSM 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI

ŠTERBENC LUDVIK

VIRMAŠE 137, 4220 ŠKOFJA LOKA
Tel.: 632-262, mob.: 0609 638 837,
fax: 632-262

Autobusni prevozi z udobnimi turističnimi avtobusi, klimatiziranimi in opremljenimi z audio in video opremo - organizacija izletov in potovanj za zaključene skupine - avtobusi (35+2), (33+1) in minibus (12+1) - šolske zaključne izlete po domovini in tujini - zaključene skupine odpeljemo po želji tudi na nakupovalne izlete in na razne prireditve doma in v tujini. Ugodno v Lenti 30.8.

GORENJSKA

LETNA

KOPALIŠČA

VAS

PRIČAKUJEJO

POLETNI URNIK

GORENJSKIH

KNJIŽNIC

KRANJ (letni bazen): pon. - pet. 9. - 18. ure, sob., ned. 9. - 19. ure, odrasli 600 SIT (popoldanska 500 SIT), voda 26 stopinj C, TRŽIČ (letni bazen): vsak dan od 9. - 19. ure, odrasli 600 SIT, petek nočno kopanje 20. - 23. ure 300 SIT, voda 27 stopinj C, RADOVLJICA (kopališče CAMPING): Kopališče v Radovljici je odprto od 10.00 do 18.00 ure, sobota, nedelja in prazniki od 10.00 do 19.00 ure. Vstopnina: odrasli 500 SIT, mladina do 14. leta starosti 400 SIT, popoldanska karta odrasli 400 SIT, mladina 300 SIT. Voda je ogrevana na 26 stopinj C. Rekreativno plavanje vsak ponedeljek, sredo in petek od 21. do 22. ure. Cena: 250 SIT. Začetek 20 urne plavalne šole v ponedeljek, 26. julija 1999, potekala bo ob 10. do 12. ure. Cena tečaja 7.000 SIT. Informacije in prijave pri blagajni kopališča (064 715-770). V sklopu kopališča je možno najeti igrišče za odbojko na miki, JESENICE (Ukova): vsak dan od 10. - 18.30 ure, odrasli 400 SIT (popoldanska 300 SIT), voda 23 stopinj C, KAMNIK (pod Skalco): pon. - pet. 10. - 18. ure, sob., ned. 10. - 19. ure, odrasli 500 SIT (popoldanska 450 SIT), voda 26 stopinj C kopanje 20.30 do 22. ure 200 SIT, BLEJ Grajsko kopališče: vsak dan od 8. - 19. ure. Celodnevna karta 600 SIT (odrasli), 400 SIT (otroci), popoldanska 500 SIT. Možen najem čolnov - 1000 SIT/ura. Letno kopališče KROPA obratuje vsak dan od 9. do 18. ure. Cenik: odrasli 500 SIT, otroci (3 - 7 let) 200 SIT, otroci (7 do 14 let), dijaki 400 SIT. Voda 23 stopinj C.

RADOVLJICA - Matična knjižnica, Gorenjska c. 27 je odprta: poned. 8. - 19., torek, sredo, petek 8. - 14., četrtek 10. - 14., sobota 8. - 12.
BLEJ - Knjižnica B Kumerdeja, Ljubljanska c. 10 je odprta: poned., torek, četrtek 8. - 14., sredo 8. - 19., petek 14. - 19.
KRANJ - Splošni in pionirski oddelki sta odprta: poned., sredo, četrtek, petek 9. - 15., torek 11. - 19., sobota zaprto
JESENICE, Čufarjev trg 4 je odprto: poned., torek, četrtek, petek 8. - 14., sredo 8. - 19., sobota 8. - 12.
TRŽIČ - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja je odprta: poned. 9. - 15., torek, sredo 9. - 18., četrtek, petek 9. - 15., sobota zaprto
KAMNIK - Matična knjižnica Ljubljanska 1 je odprta: poned., torek 13. - 19., sredo, četrtek, petek 9. - 15., sobota zaprto.
ŠKOFJA LOKA - KNJIŽNICA IVANA TAVČARJA, ŠOLSKA UL. 6, Knjižnica za odrasle - oddelki za odrasle: ponedeljek - petek 8.00 - 14.30, četrtek 12.00 - 19.00; oddelki za mladino: ponedeljek - petek 8.00 - 14.00, četrtek 12.00 - 19.00; izposojevališče Trata, Frankovo naselje 74a: sredo 14.00 - 19.00; izposojevališče Želzniki, Čejnska 54: torek 14.00 - 19.00; izposojevališče Žiri, Trg svobode 8: ponedeljek 14.00 - 19.00; izposojevališče Gorenja vas, Sestranska vas 14: četrtek 14.00 - 18.00; izposojevališče Poljane, Kulturni dom Poljane: sredo 16.00 - 19.00

V DOBRNI SE VEDNO

NEKAJ DOGAJA

SLIKARSKA RAZSTAVE: Do 13. avgusta so v avli hotela Dobrna na ogled dela slikarke Ide Šprah.

ZAKAJ BI SE V VROČIH DNEH
POTILI V AVTOŠOLI?

V avtošoli CKCP Škofja Loka se vročine ne bojimo.

Vsa naša osebna vozila za poučevanje so opremljena s klimatskimi napravami in servo volanom.

V PONEDELJEK, 16. 8. 1999, ob 16.00

se nam pridružite na tečaju za "A" in "B" kategoriji.

Z voznjaki lahko začnete takoj.

Prijave sprejemamo do začetka tečaja v pisarni št. 235, ki je v prostorih Srednje kovinarske in cestnoprometne šole ali po telefonu (064)623-331.



SKCPŠ ŠKOFJA LOKA

Podlubnik 1b

AVTOŠOLA

tel.: 064-623-331

064-622-762

TURISTIČNI PREVOZI

AMBROŽIČ JANEZ

Zg. Gorje 15

30. 8. Gardaland, od 16. do 26. 9. Španija

Tel.: 064/725-427, GSM: 041/723-823

AVTOBUSNI PREVOZI

18. 8. Medijske Toplice - cena ugodna, 19. 8. Trst, 26. 8. Aqualand - Gardaland. DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
91.1 - 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

Knorr

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Počitniške muzejske delavnice
v Gorenjskem muzeju

Kranj - Bi se radi naučili stikati lep pisan trak s pomočjo preproste tkalske deščice? Morda pa si boste raje izdelali lepo poletno ogrlico po navdihu prekrasnega arheološkega nakita iz naših zbirk. Delavnice bodo potekale v avgustu, vsak torek, od 10. do 12. ure in vsak četrtek, od 17. do 19. ure, v Beli dvorani gradu Khislstein. Vabljeni otroci od 6 do 15 let.

Porezen vabi!

Škofja Loka - Planinsko društvo Cerkno, v sodelovanju z Združenjem borcev NOV Cerkno, borci brigade Srečka Kosovela, Ing. bataljona XXXI divizije, Gorenjskega vojnega področja, organizira "letni pohod na Porezen", na srečanje planincev, borcev in mladine, ki bo v nedeljo, 22. avgusta, ob 11. uri. Srečanje bo pri grobnici, na vrhu Porezna, kjer bo prižig žare in položitev vencev v spomin na padle borce, v zadnji ofenzivi 24. in 25. marca 1945. Srečanje bo v vsakem vremenu, zato priporočajo vremenu primerno obutev in obleko. Pohod na Porezen je mogoč iz sledečih smeri: iz Cerknega, Železnikov preko Davče. Iz Jesenic po dolgi poti in iz Podbrda in Petrovega brda. Koča na Poreznu je oskrbovana.

Sončkovice počitnice

Radovljica - Tudi letos kakor lani, kot leto prej in še prej... je skupina dijakov, študentov in staršev pripravila preprost počitniški program za osnovnošolce. Več o vsebini in načinu dela boste našli v knjižnici, ki jo lahko dobite pri voditeljih skupin na vsak napovedan dan Pod lipo ali v pisarni TD Radovljica. Zbirališče je Pod lipo, na križišču Gorenjske in Kajuhove ceste. V primeru dežja boste ostali doma, kadar pa bo vreme negotovo, bodo vodje in spremljevalci počakali otroke ob napovedani uri Pod lipo in se skupaj odločili. Prijave zbirajo dva dni pred odhodom osebnih Pod lipo ali po telefonu: med 8. in 9. uro na številko 704-740, med 20. in 21. uro pa na tel.: 714-112.

Počitniške dejavnosti na Jesenicah

Jesenice - V Občinski knjižnici tudi v avgustu organizirajo različne dejavnosti za popestritev počitniških dni mladih bralcev. Zaradi omejenega prostora in nakupa materiala otroke prosijo, da se prijavijo na otroškem oddelku knjižnice. Do 13. avgusta so pripravili "nemščino" in sicer vsak dan od 10. do 12. ure. Vse dejavnosti so brezplačne, s seboj pa morate imeti copate. Ostale informacije lahko dobite na otroškem oddelku Občinske knjižnice Jesenice.

Pod Homanovo lipo

Škofja Loka - Na prireditvi "Pod Homanovo lipo" bo, v petek, 13. avgusta, ob 20. uri nastopila Irena Vrčkovnik s skupino.

Počitniške dejavnosti v Trziču

Tržič - Ze osmo leto zapored bodo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja v Trziču potekale počitniške delavnice, namenjene otrokom, ki žele dve dopoldanski uri preživeti v prijaznem in ustvarjalnem vzdušju. Delavnice so brezplačne in bodo potekale vsak dan med 10. in 12. uro. Šesta delavnica "Brez lutk ni igrice" bo potekala do 13. avgusta, pod vodstvom mentorice Irma Lipovec.

Izleti

Tridnevna

tura - pohod čez Triglav

Kranj - PD Kranj organizira (ob svoji 100-letnici), tradicionalno planinsko turo - pohod čez Triglav do Sedmerih jezer v Bohinju. Pohod bo od 16. do 18. avgusta. Prijavite se lahko v društveni pisarni PD Kranj, Koroška 27, Kranj, kjer boste dobili tudi ustrezna pojasnila. Uradne ure so v ponedeljek in torek dopoldan, sredo, četrtek in petek pa popoldan.

Na Pokljuko

Kranj - DU Kranj vas vabi v torek, 17. avgusta, na prijazen avtobusni gorski izlet na Pokljuko. Iz Kranja izpred hotela Creina je odhod ob 7. uri, dan pa boste preživeli sredi pokljukih gozdov in pašnikov. Prijave zbirajo v pisarni DU Kranj.

Kopalni izlet v Izolo

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane in ostale na enodnevni kopalni izlet v Izolo, na plažo hotela ZDUS Delfin. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina, v

sredo, 18. avgusta. Preživite lep dan, tokrat malo drugače, zato se prijavite v pisarni DU Kranj.

Ogled popolnega
sončnega mrka

Kranj - DU Kranj organizira turistični izlet na ogled popolnega sončnega mrka v Avstrijo, in sicer jutri, v sredo, 11. avgusta, ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni.

V italijanske Dolomite

Križe - Planinsko društvo Križe organizira 21. avgusta, dvodnevni izlet v italijanske Dolomite. Prijave zbira Franci Urbanc na tel.: 041/556-227.

Z DU Kranj na kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija pri DU Kranj organizira kolesarski izlet na relaciji Kranj-Besnica-Njivice-Podnart-Naklo-Kranj, ki bo 17. avgusta. Zbor bo ob 8. uri, na Tomšičevi 4 v Kranju.

Od Brezovega čez Okrog v Drago

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na pohod od Brezovega čez Okrog v Drago. Pohod bo v četrtek, 19. avgusta, z odhodom posebne avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili, sprejemajo v društvu do zasedbe avtobusa.

Na Zavetišče pod Špičko

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira izlet na Zavetišče pod Špičko, v četrtek, 12. avgusta, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Oprema naj bo trdna, primerna za visokogorje s pohodnimi palicami. Prijave z vplačili zbira v društveni pisarni.

Za tri dni v planine

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka organizira 3-dnevno planinsko turo, od 13. do 15. avgusta, z Velike planine na Koroško - Ojstrico - Planjavo - Kamniško sedlo, kjer bo nočitev. Nato na Tursko goro - Skuto in nočitev na Kokrskem sedlu. Tretji dan bo vzpon na Grintavec - Jezersko Kočino in sesto mimo Češke kočje na Jezersko. Prijavite se čimprej, saj je število omejeno na 20 udeležencev. Za informacije pokličite na tel.: 620-667 ali Jožeta Stanonik, na tel.: 631-453, po 20. uri.

Na kopalni izlet v Čateške toplice

Naklo - DU Naklo vabi svoje člane na kopalni izlet v Čateške Toplice, ki bo jutri, v sredo, 11. avgusta. Prijavite se pri svojih poverjenikih.

Izlet v Berchtesgaden

Kranj - DU Kranj organizira v torek, 26. avgusta, z odhodom ob 5.30 uri izpred hotela Creina izlet v Berchtesgaden - Hitlerjeva rezidenca. Dodatne informacije in prijave zbirajo v pisarni društva na Tomšičevi 4, Kranj.

Obvestilo medobčinskega
društva invalidov Kranj

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča, da že sprejema vplačila za 7-dnevno zdravljenje v Čateških Toplicah, ki bo od 30. avgusta do 6. septembra, in za 7-dnevno letovanje v Rabcu, ki bo od 28. avgusta do 4. septembra. Uradne ure imajo vsak torek in četrtek, od 15. do 17. ure v Kranju, Begunjska 10, tel.: 223-433.

Obvestila

PD Tržič obvešča

Tržič - PD Tržič obvešča, da koča na Dobrač vabi vsako tretjo soboto v poletnih mesecih na smrkov golaž, pripravljen v kotlu pred kočo.

Organizirano vodenje
po Trziču in okolici

Tržič - Informacijska pisarna občine Tržič bo v mesecu juliju ponovno začela z organiziranimi vodenji po mestu in okolici: Dolžanove soteske od 10. uri; zbirno mesto na parkirišču v vasi Čadovlje. Ogled mestnega jedra in obeh tržičkih muzejev ob 14. uri; Zbirno mesto pred Informacijsko pisarno Občine Tržič. Ogled Antonovega rova (Šentanski rudnik - nekdanji rudnik živega srebra) ob 17. uri; Zbirno mesto pred Gostiščem TGT v Podlublju. Vabijo vas, da se udeležite vodenega ogleda. Svojo udeležbo potrdite v Informacijski pisarni Občine Tržič na tel.: 564-524, po faksu na številko 564-525.

PD Javornik

- Kor. Bela obvešča

Javornik - PD Javornik - Koroška Bela obvešča vse ljubitelje gora, da je Staničev dom pod Triglavom odprt in redno oskrbovan. Prenosiščice si lahko rezervirate na mobilni telefon: 0609/614-772.

Razstave

Razstava Jaše Bararona

Ljubljana - Vabljeni ste na ogled razstave likovnih del akademskega slikarja Jaše Bararona, v Galeriji Lek v Poslovno - informacijskem centru na Verovski 57 v Ljubljani. Razstava bo na ogled do 8. septembra.

Soseske sopotij

Kranj - V Galeriji Kavka, na Maistrovem trgu v Kranju v letošnjem letu predstavlja Drago Papler ciklus fotografij z naslovom Soseske sopotij (New York 1999). Razstava je na ogled do 24. septembra.

Razstava fotografij Wolfganga Bognerja

Jesenice - Razstavnici salon Dolik Jesenice in Fotografsko društvo Jesenice vas vabita na ogled razstave fotografij Wolfganga Bognerja iz Beljaka. Razstava, bo na ogled do vključno 25. avgusta. Salon je odprt vsak dan, razen sobot popoldne in nedeljo, od 9. do 12. ure.

Viharniki in rož'ce

Kranjska Gora - Občina Kranjska Gora vas vabi v prostore Občine Kranjska Gora na ogled razstave fotografskih del "Viharniki in rož'ce" avtorjev Ivana Dolenc in Francija Jeklerja. Razstava bo na ogled do 15. septembra.

Razstava likovnih del "Vrata '99"

Mostrana - V Triglavski muzejski zbirki v Mostrani je na ogled razstava likovnih del udeležencev XX. planinske slikarske kolonije "Vrata '99". Razstava bo na ogled do 12. septembra vsak dan, razen ponedeljkov od 10. do 17. ure.

Prebujenje v lesu

Tržič - V Galeriji Ferda Mayerja si lahko ogledate razstavo kiparskih del "Prebujanje v lesu". Avtor je Milan Mandič iz Tržiča. Razstava bo odprta vsak dan med 17. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 9. do 12. uro ter med 17. do 19. uro. Ob ponedeljkih razstavišče miruje.

Razstava pastelov Marinke Potočnik

Radovljica - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke, d.d. Kranj, PE Radovljica ima svojo prvo razstavo Marinka Potočnik, članica likovne sekcije VIR. Razstava bo na ogled do 14. avgusta, možen pa je tudi odkup slik.

Razstava fotografij Gorazda Kavčiča

Kranj - Vabljeni ste v Cafe galerijo Pungert na ogled razstave koncertnih fotografij Gorazda Kavčiča z naslovom "Barva idola". Razstava je na ogled do 25. avgusta.

Razstava Milana Marina

Škofja Loka - Vabljeni ste na ogled razstavo Milana Marina v Galeriji Ivana Grohaja v Škofji Loki. Razstava je na ogled do 20. avgusta.

Razstava grafik

Kranj - Likovno društvo Kranj vas vabi v Malo galerijo na ogled razstave grafik Boge Dimitrovič. Razstava je na ogled do 14. avgusta.

Razstava v hotelu Astoria

Bled - V hotelu Astoria g. Jože Zlavs iz Voljnika razstavlja ciklus grafik "Lepele Slovenije", razstava je prodajna in bo na ogled do septembra.

Koncerti

Glasbeno poletje Bohinjskega jezera '99

Bohinj - V okviru poletnega glasbenega festivala, ki bo v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi, ki je oddaljena le nekaj kilometrov od Bohinjskega jezera, so pripravili tudi v avgustu številne koncerte. Peti koncert Glasbenega poletja v Bohinju bo v četrtek, 12. avgusta, v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju, ob 20.30 uri. Nastopil bo Paolo Pegoraro, kitara.

Večer

ob zvokih Havajske kitare

Kranj - Komisija za družbene prireditve pri DU Kranj, vabi v soboto, 14. avgusta, ob 18. uri, na vrtu društva, na Tomšičevi 4, na prijeten in vesel večer ob zvokih Havajske kitare, na katero bo igral Franci Košir iz Škofje Loke.

Glasbeno poletje

na gradu Podsreda '99

Podsreda - V okviru programa Glasbeno poletje na gradu Podsreda '99, bo danes v torek, 10. avgusta, ob 20. uri, v atriju gradu Podsreda nastopil Trio saksofonov

lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:

- * NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE
- * VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)
- ZAKLJUČNE LETVE
- * STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

IZREDNO UGODNE CENE

DODATNA PONUDBA V KERAMIKI - KERAMIX in GRANITOGREZ

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadvna 9, 4000 KRANJ
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

MALI OGLASI

223-444

APARTMA - PRIKOLICE

ODDAM APARTMA otok Hvar- Ivan Dolac peščena plaža, borov gozd, 50 m² od morja. ☎ 00385-21-767-226

DOPUST NA PAGU - Metajna, sobe s polpenzion, apartmaji. ☎ 00385-53-667093

APARATI STROJI

Prodaj SORTIRNIK (pakelj) krompirja. ☎ 312-237

Prodaj VILČAR diesel 3,5 t, obnovljen. ☎ 691-729

Prodaj pomivalni stroj CANDY C-7400, star 4 leta. Cena po dogovoru. ☎ 862-827

Prodaj LITOŽELEZNA PEČ za centralno kurjavo. ☎ 403-021

Prodaj CITERNO ZA GNOJEVKO trošilec in nakladalec za gnoj ter izkopalnik za krompir. ☎ 422-239

Prodaj pralni stroj CANDY brezhiben, cena 15.000. ☎ 245-069

Prodaj malo rabljeno ROTACIJSKO KOSILNICO SIP 165. ☎ 740-038

Prodaj RV znamke ITT nemški, ekran 55 za 30000 SIT. ☎ 881-204

PRALNI STROJ Gorenje, star 7 let, prodaj. ☎ 332-350

KOMBINIRKO šir. 50 cm, 5 operacij, prodaj. ☎ 641-207

RAČUNALNIK komplet, rogr. elektr. Pis. stroj, kalkulator, prodaj. ☎ 226-465

Ugodno prodaj 200 l HLADILNO VITRINO, steklena vrata in HLADILNIK. ☎ 864-841, od 12. do 15. ure

Prodaj več elektromotorjev in dvigalo 550 kg in 350 kg. ☎ 635-703

Prodaj KIPER PRIKOLICO brezhibno 6 t in prodaj TELICO simentalco po prvem teletu. ☎ 545-166

Ugodno prodaj malo rabljen PRALNI STROJ Gorenje. ☎ 226-797

ŠTEDILNIK CORONA 3 plin + 1 elek. s plinsko bombo, ugodno prodaj. ☎ 245-478

GLASBILA

CITRE koncertne Novak, prodaj. ☎ 801-781

GR. MATERIAL

OPAZ suh, smrekov, I. kvaliteta 700 SIT, II. kva. 480 SIT in suh talni POD ali BRUNE po 1400 SIT. Možna dostava. ☎ 041/753-596

Ugodno prodaj 900 kom rabljene strešne KRITINE. ☎ 315-070

Prodaj STREŠNO OPEKO Dravograd. ☎ 864-856

VRATA GARAZNA DVIŽNA DALJINSKO UPRAVLJANJE, MONTAŽA, GARANCIJA, UGODNO! ☎ 041/522-101, 041/642-552

Prodajamo APNO za beljenje. ☎ 621-062

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIJI VAM LAHKO PRIPRAVIJO VSE!

ZATO NAROČITE!

Videospot, videostran, tv telop, reklamo, predstavitevno oddajo, tv reportažo, glasbeni spot, snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVE!

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIJI VAM LAHKO PRIPRAVIJO VSE!

ZATO NAROČITE!

Videospot, videostran, tv telop, reklamo, predstavitevno oddajo, tv reportažo, glasbeni spot, snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVE!

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIJI VAM LAHKO PRIPRAVIJO VSE!

ZATO NAROČITE!

Oglaševanje na najstarejši Gorenjski radijski postaji je vredno vašega zaupanja



RADIO TRŽIČ

88,9 in 95 Mhz

marketing 064/525-600
studio 064/564-564

Kupim zvezek Regionalna geografija sveta najraje izpolnjen. ☎ 241-723

TRAKTOR lahko s prvim pogonom, rotacijsko ali BCS kosilnico, kupim. ☎ 725-254

LOKALI

RADOMLJE - na odlični lokaciji oddamo GOSTINSKI LOKAL, 150 m², lepo opremljen, vsi priključki, v obratovanju. PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876

KRANJ - v bližini avtobusne postaje kupimo POSLOVNI PROSTOR za pisarno, cca. 30 m², in POSLOVNI PROSTOR za predavalnico, cca. 60-100 m². DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

KRANJ - Glavni trg, 40 m²/l, 25 m² + 15 m², ogrevanje - termo peč, 1200 SIT/m², KRANJ - Cankarjeva ul.: manjši poslovni prostor 24 m²/l, primerno za pisarno, 25 000 SIT mesečno, KRANJ Stražišče: TRGOVSKI LOKAL . 80 m², PR + 70 m² KL, večje parkirišče, 155 000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

KRANJ - Planina III; manjši opremljen trgovski lokal, 25 m², vsi priklj., 9 mio SIT, BRNIK poslovni prostor za mirno obrt, uporabne površine 263 m² + dvo-rišče 186 m², 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

BLED CENTER vilo - gostinsko turistični objekt na parceli 947 m², 11 sob, 408 m² uporabne površine, urejeno parkirišče, prodajmo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

KRANJ Glavni trg 40 m²/l (25m²+15 m²), ogrevanje, termo peč, 1200 SIT/m², KRANJ Cankarjeva ul. manjši poslovni prostor 24 m²/l, primerno za pisarno, 25000 SIT mesečno, KRANJ Stražišče trgovski lokal 80 m² PR+70 m² KL, večje parkirišče, 155.000 SIT/mes, ODDAMO. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

POSLOVNE PROSTORE PRODAJAMO KRANJ center prodajmo trgovski lokal z izločbo, cca 68 m²/PR ostale informacije na agenciji, KRANJ Planina III manjši opremljen trgovski lokal 25 m², vsi priklj., 9 mio SIT, BRNIK gospodarsko poslopje primerno za mirno obrt, uporabne površine 263 m² + dvo-rišče 186 m², 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

ŠKOFJA LOKA center (nad AP) oddamo v najem poslovni prostor 40 m². PIA NEPREMIČNINE, 622-318, fax 656-030

Oddam v najem GOSTILNO z vrtnom in stanovanjem v okolici Tržiča. ☎ 212-754 in 041/753-513

POSLOVNI PROSTOR 25 m² za kozmetični salon ali trgovino v Šenčurju, oddam. ☎ 411-384

MOTORNA KOLESA

Prodaj SKUTER ITALJET formula 50, I. 96. ☎ 352-550

OBVESTILA

Prodaja kvalitetnih ščetk, omel, čopičev na Gorenjskem sejmu ŠČETKARSTVO ŽNIDAR

GARAŽE

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodajmo več pokritih garaž v garažni hiši z kodiranim vstopom.

ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

OBLAČILA

Prodajmo novo MOŠKO OBLEKO, tri plašče, 5000 SIT. ☎ 714-519

LUZA d.o.o.

Izdelava strojnih ometov, estrihov in vsa gradbena dela.

Maistrov trg 7, Kranj

tel.: 222-509; 041/692-832

STROJNI TLAKI - ESTRIHI

tel.: 0609 625 474
061 812 608

Prodaj ZIBELKO. ☎ 561-458

Ugodno prodaj kombiniran OTROŠKI VOZIČEK Hauck, oddam stajico. ☎ 041/800-724

OSTALO

POSREDOVANJE pri prodaji, nakupu umetniških del, izdelkov, del po naročilu. CONTACT, 041/670-423, od 19. do 21. ure

Prodaj 6 kom 4 mm POLOČEVINE za cisterno. ☎ 730-267

PRIDELKI

Prodaj RDEČO PESO in rdeč KORENČEK. ☎ 451-487

Prodaj PAPRIKO, korenje in čebulo. ☎ 061/842-059

KRMILNI KROMPIR ugodno prodaj, možna dostava. ☎ 422-673

Prodaj KUMARICE za vlaganje. ☎ 421-671

SADIKE kitajskega ZELJA in ČEBULO, prodaj. ☎ 061/841-967 in 041/878-507

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949

KRANJ - okolica; na sončni lokaciji prodajmo ZAZIDLJIVO PARCELO, 1700 m², lahko po delih. PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876

Na relaciji Kranj Cerklje kupimo starejšo bivalno hišo na vsaj 500 m² zemljišča, z vsemi priključki, za že znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

ATM

ELEKTRONIK d.o.o.

4280 KRANJSKA GORA, SAVSKO NASELJE 33

tel./fax: 064/881-910, 881-484

UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

Kočna, prodajmo zazidljivo parcelo 1189 m², voda in elektrika na robu parcele, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

JESENICE KOROŠKA BELA; UREJENA VRSTNA HIŠA, 120 M² STAN. POVRŠINE, 50 M² ZA MIRNO OBRTO, NA PARCELI 262 M², CK, TEL, SATV, PRODAJAMO ZA 15.600.000 SIT. POSING 064 863 977

JESENICE na Javorniku prodajmo manjšo hišo potrebno obnove, na parceli 400 m², za 6.900.000 SIT. POSING 064 863 150

BEGUNJE OKOLICA prodajmo obnovljeno stanovanjsko hišo, P + M, 140 m² stan. površine + garaža, parcela 450 m². Cena 20.000.000 SIT. POSING 064 863 977

hitro in poceni STROJNI TLAKI

informacije:

Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

LESCE OKOLICA ravna parcela (nadomestna gradnja) 542 m², prodajmo za 5.000.000 SIT. POSING 064 863 150

JESENICE ZA GIMNAZIJO PRODAJAMO GARAZO. CENA: 670.000 SIT. POSING 064 863 977

KRANJ TRBOJE prodajmo 800 m² zazidljive parcele + 400 m² nezazidljive. Cena: 7.400.000 SIT. POSING 064 224 210

KRANJ Z OKOLICA- KUPIMO PARCELE, HIŠE, STANOVANJA, HITRO PLAČILO. FRAS 415 490 041/ 734 198

Stražišče- prodajmo nadstropje-etažo novejšo hišo, urejeno okolje. FRAS 415 490 041/ 734 198

Cerklje- prodajmo bivalni vikend, vzdrževan, voda, elektrika. FRAS 415 490 041/ 734 198

Bled-oddajmo 1ss, Golnik- starejšo hišo. FRAS 415 490 041/ 734 198

Doslovce- prodajmo novejšo hišo, sončna lega, parcela 900m², 27mio FRAS 415 490 041/ 734 198

Struževo, Gorice- prodajmo etažo hiše s pripadajočo parcelo. FRAS 415 490 041/ 734 198

AGANTAR

Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev

Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev

Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev

Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev

Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

96 GORENJSKA
89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

za lep izgled vaših prostorov

STROJNI OMETI

INE Tel.: 061/811-579 * GSM: 041/619-615

BESNICA - ugodno prodajmo enostanovanjsko HIŠO, 3. GF s pripadajočim zemljiščem. PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876

HIŠE PRODAJAMO: GOLNIK ugodno prodajmo enonadstropno HIŠO na ravni, sončni parceli 891 m² uporabne površine, cca. 300 m², 25 mio SIT, KOKRICA pri Kranju: enodružinsko visokopritlično HIŠO z garažo in vsemi priključki, v mirnem okolju, na parceli 618 m², 26 mio SIT, KRANJ Primskovo; dvostanovanjsko HIŠO - dvojček, na lastni parceli 500 m², 300 m² uporabne površine, 24 let, 25 mio SIT, KRANJ okolica; 5 km, VIKEND BRUNARICA, bivalne površine 80 m², elektrika, voda, parcela 480 m² v mirnem zelenem okolju. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

BRUNARICA Javor. Rovt nad Jesenicami, ugodno prodajmo. ☎ 806-120

PRIREDITVE

TRIO s pevko (kvaliteten in univerzalen) specializiran za poroke, veselice z obilo humorja s programom in obilo igrice. ☎ 041/412-786, 041/654-838, po 19. uri

DUO - PO ŽELJI TRIO - vam igra in poje NARODNO IN ZABAVNO GLASBO ZA VSE PRILIKOVNOSTI. ☎ 312-327

NARODNO ZABAVNI TRIO igra na porokah, obletnicah, imamo program, s harmoniko spremljam poroko. ☎ 731-015

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. kranj, bleiweisova 14

tel.h.c.: 064/268-700, fax: 064/211-864

Promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost zagotavljata zanesljivost in uspeh.

KRANJ okolica, 12 km, dvostanovanjsko visokopritlično HIŠO, 18 x 27 m, primerno tudi za mirno obrt, 100 m² v mansardi izgotovljenih + opr., kuhinja, prtičje, delno izgotovljeno, parcela cca. 300 m², 18.7 mio SIT, KRANJ center; večji poslovno stanovanjski objekt na dobri lokaciji z večjim parkiriščem, cena po dogovoru, KRANJ Naklo; poslovno stanovanjska hiša s pomožnim objektom na frekventni lokaciji, cena 75 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

GORENJSKA - kupimo enodružinsko HIŠO, z malo vrta za znanega kupca, KRANJ - kupimo vrstno HIŠO na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

PARCELE PRODAJAMO: RADOVLJICA - Nova Vas, ravno, sončno, ZAZIDLJIVO PARCELO, 1000 m², 8000 SIT/m², BLED - okolica, sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CERKLJE - okolica; zazidljivo parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK - okolica; ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m², od tega zazidljivo 411 m² + brunarica, 10 mio SIT, PODBREZJE 2000 m² od tega zazidljivo 580 m², lok. dovoljenje za hišo, 10 x 13 m, 8.5 mio SIT, PALOVIČE pod Dobročo, 2000 m² rahljo v bregu za gradnjo vikenda, 2500 SIT/m². DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

HIŠE KUPIMO GORENJSKA kupimo enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ kupimo vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

PARCELE PRODAJAMO: RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno zazidljivo parcelo 1000 m², 8000 SIT/m², BLED okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m² od tega zazidljivo 422 m² + brunarica, 10 mio SIT. PODBREZJE 2000 m² od tega zazidljivo 580 m², lok. dov. 8,5 MIO SIT. VODICE okolica kmet. zemljišče cca 10 ha travnikov in njiv ob glavni cesti. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

HIŠE KUPIMO GORENJSKA kupimo enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ kupimo vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

PARCELE PRODAJAMO: RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno zazidljivo parcelo 1000 m², 8000 SIT/m², BLED okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m² od tega zazidljivo 422 m² + brunarica, 10 mio SIT. PODBREZJE 2000 m² od tega zazidljivo 580 m², lok. dov. 8,5 MIO SIT. VODICE okolica kmet. zemljišče cca 10 ha travnikov in njiv ob glavni cesti. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

HIŠE KUPIMO GORENJSKA kupimo enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ kupimo vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

PARCELE PRODAJAMO: RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno zazidljivo parcelo 1000 m², 8000 SIT/m², BLED okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m² od tega zazidljivo 422 m² + brunarica, 10 mio SIT. PODBREZJE 2000 m² od tega zazidljivo 580 m², lok. dov. 8,5 MIO SIT. VODICE okolica kmet. zemljišče cca 10 ha travnikov in njiv ob glavni cesti. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

HIŠE KUPIMO GORENJSKA kupimo enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ kupimo vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

PARCELE PRODAJAMO: RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno zazidljivo parcelo 1000 m², 8000 SIT/m², BLED okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CERKLJE okolica zaz. parcelo v urbanem naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m² od tega zazidljivo 422 m² + brunarica, 10 mio SIT. PODBREZJE 2000 m² od tega zazidljivo 580 m², lok. dov. 8,5 MIO SIT. VODICE okolica kmet. zemljišče cca 10 ha travnikov in njiv ob glavni cesti. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123

GORENJSKI KABEL

ŽIROVNICA



20 let

RADIO SORA

tel.: 06/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

ROLERJI - sedaj še ugodnejše - izkoristite ugodne cene. RUBIN Kokrica, ☎ 245-478 16702

STORITVE

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN, PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIŽJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. ☎ 738-333 ali 041/628-616 15254

TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI IN PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ. ☎ 326-819, GSM 041/711-842 15254

TV, video, stolp in ostalo vam kakovostno popravimo v PROTON SERVISU, Bleiweisova 2 (kino Center - zadaj), Kranj ☎ 222-004 15324

NAKUP in PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA LOKACIJSKE IN GRADBENE DOKUMENTACIJE, SVETOVANJE. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč. Odvoz na deponijo ter zidanje škarp. ☎ 061/813-642, GSM 041/680-751 16002

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ugodno. ☎ 041/865-112 16272

PVC OKNA - TERMOPIAN - različnih dimenzij in barv, dobavimo in vgradimo. ☎ 041/599-204 16373

Pospravim podstrešje in klet, tudi odpeljem. Cena simbolična. Naslov v oglasnem oddelku. 16413

ŽLEBOVI, SNEGOLOVCI, DIMNE OBROBE, KAPE, BELJENJE FASAD, FABJONOV, PREKRIVANJE STREH z električno lestvijo. ☎ 041/807-273 16483

Popravila vseh vrst TV APARATOV - TV GORENJE tudi na domu! ☎ 331-199 Šinko 16568

Kvalitetno izdelujem CINKARNE SMETNJAKE in ŽELJE raznih dolžin. Jenkole, Prebačevo 32 a, ☎ 326-426 16594

Polagam KERAMIKO, stensko, talno - hitro, kvalitetno po konkurenčni ceni. ☎ 241-596, 041/714-817 16598

Izdelujem avtoprevleke iz merino ovčje-ga krzna. ☎ 714-571 16622

NOVO! NOVO! AVTOPRALNICA vam nudi kvalitetno pranje in notranje čiščenje in poliranje (za Sportino v Lescan). ☎ 719-510 16626

ČIŠČENJE sedežnih garnitur ter vseh vrst talnih oblog z obnovo namaza. LESKET ☎ 211-338, 041/503-158 16652

TV SERVIS NOVINEC - popravljamo kvalitetno in poceni. Pridemo na dom. ☎ 331-245 16677

POSEK in SPRAVILO LESA. ☎ 041/705-177 16679

STANOVANJA

RADOVLJICA - Cankarjeva; prodamo 2.5 ss, 69 m², vsi priključki, JESENICE - prodamo popolnoma adaptirano 4 ss, 103 m², CK etažna, 1. nadst., ugodno! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 15508

V najem dajem 1 ss v starem delu mesta Šk. Loka. ☎ 631-211, zvečer ali 041/648-297 15511

KRANJ - Planina II; 1 ss, 33 m²/PR, vsi priklj., 6.6 mio SIT, KRANJ - Planina II, 1 ss, 40 m²/PR + atrij, vsi priklj., 8 mio SIT, KRANJ - Planina I, 2 ss, 65.12 m²/VI, vsi priklj., lep razgled, 10.5 mio SIT, KRANJ - Planina II, 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m², 11 mio SIT, KRANJ Zlato Polje; lepo obnovljeno, 42 m²/III, plin do bloka, 8.3 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 46 m²/III, etažna, CK, 9 mio SIT, TRŽIČ - Ravne, 2 ss, mansardno, 51 m², vsi priključki, 7.5 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 3 ss, 67 m²/I, vsi priklj., 11 mio SIT, KRANJ - Vodovodni stolp, 3 ss, popolnoma opremljeno, 73.80 m²/III, CK plin, nova kuhinja, 13 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15582

Kranj, Planina I, prodamo garsonjero 25 m² v 2. nad., ločena kuhinja, kopalnica z oknom, vselljivo takoj, cena 5,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

MEGAMILK

Kranj, center, prodamo enosobno stanovanje 50,59 m² v 2. nad., vselljivo po dogovoru, cena 9,3 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Zlato polje, v starejšem bloku prodamo enosobno stanovanje 38,60 m² v 3. nadstropju, bivalna kuhinja, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Popolnoma novo stanovanje v nizkem bloku, takoj vseljivo, 2SS velikosti 66,45 m², vsi priključki, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Planina II, prodamo dvosobno stanovanje 65,12 m² v 6. nad., vsi priključki, bivalna kuhinja, vselljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

BOHINJSKA BISTRICA dvosobno, obnovljeno, v hiši 56 m², prit., garaža, prodamo za 8.300.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE za gimnazijo prodamo dvoipolnoma stanovanje, 66 m², balkon, CK, TEL. za 6.900.000 SIT. POSING 064 863 150

JESENICE Plavž enosobno stanovanje, 36 m², opremljeno, balkon, oddamo za 32.000 SIT / mes. POSING 064 863 977

JESENICE GARSONJERA, BLOK ALI HIŠA, LAHKO NEKOMFORTNO, TAKOJ KUPIMO. 064 86 39 77

JESENICE NA PLAVŽU TAKOJ KUPIMO DVO ALI TROSOBNO STANOVANJE! 064 86 39 77

KRANJ PLANINA I lepo dvoipolnoma stanovanje 65,5 m², komfortno, takoj vselljivo, prodamo. Možnost odkupa garaže! POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA I dvosobno stanovanje s kabineto 54,8 m², vsi priključki, balkon, prodamo za 9.500.000 SIT. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ SAVSKA večje dvosobno stanovanje 75 m², 1. nad., balkon, možnost poslovnih prostorov, prodamo. Cena: 11.600.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

ČE KUPUJETE ALI PRODAJATE STANOVANJE ALI HIŠO NA PODROČJU MEDVOD, KRANJA ALI ŠKOFJA LOKE NAS POKLIČITE V VESELJE NAM BO SODELOVATI Z VAMI! POSING 064 224 210, 064 222 076 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NAS. Novejša trosobna stanovanje 60 m², 1. nad., dva balkona, komfortno, prodamo! POSING 064 224 210 (www.posing.si)

GOLNIK obnovljeno trosobno stanovanje 85,4 m², prit., CK, TEL. prodamo. Cena po dogovoru. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ oddamo opremljeno garsonjero, 26 m², in enoipolnoma stanovanje, 40 m², za 40.000 SIT / mes., predplačilo! POSING 064 222 076 (www.posing.si)

MEDVODE enodružinska hiša, 100 m² stan. površine, vsi priključki, oddamo. Cena: 80.000 SIT / mes. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA II ALI III KUPIMO ENO- ALI DVOSOBNO STANOVANJE V NIZKEM NADSTROPJU. GOTOVINA! 064 36 87 41

KRANJ - IŠČEMO STANOVANJA V NAJEM VSEH VELIKOSTI ZA ZNANE LJUDI. FRAST 415 490 041/734 198

Planina 3 - v 2. nad nizkega bloka prodamo garsonjero. FRAST 415 490 041/734 198

Kranj - prodamo kvalitetno adaptirani meščanski stanovanji, lepa lega. FRAST 415 490 041/734 198

Radovljica - prodamo lepo 2,5ss, 69m², hitro vseljivo. FRAST 415 490 041/734 198

Zlato polje - prodamo manjše 2ss, 46m², 3. nad. vrt FRAST 415 490 041/734 198

ZAPUŽE: Prodamo lepo, popolnoma renovirano, enosobno stanovanje III. nad., 38,21 m², zelo funkcionalna rasporeditev, v ceno všteta kuhinja z vgradnimi elementi. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366 670, 041/755-296

KRANJ-DVOSOBNA: Planina I.: 66,5 m², IV. nad. - cena zelo ugodna, PLANINA III.: 74 m², IV. nad. nizek blok, lepo, brez balkona - cena ugodna, ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ - PLANINA III :Prodamo zelo lepo in popolnoma renovirano dvosobno stanovanje s kabineto, 75,60m², IV nad. vsi priključki. Cena - zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

TRŽIČ-RAVNE: Prodamo zelo lepo ohranjeno in opremljeno dvosobno stanovanje, v novejših blokih, III. nad., 51 m², vsi priključki, velik balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

BEGUNJE: Prodamo trosobno stanovanje v novejših blokih, IV. nad. 78 m², vsi priključki, velik sončen balkon. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

RADIO 87.7 SALOMON

24 UR DOBRE GLASBE!!!

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE :Prodamo zelo lepo in popolnoma renovirano dvosobno stanovanje - predelano v trosobno, 59,60m², I. nad. 2x balkon, vsi priključki. Cena : zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-OKOLICA: Prodamo zelo lepo visoko pritlično hišo, lahko je trodružinska/ ima tri ločena stanovanja, v pritličnih prostorih možnosti za kakšno poslovno dejavnost, 250 m², 900 m² parcele, sončna in mirna lokacija, vsi priključki itd. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE TEL.: 064/366-670, 041/755-296

BLED - KORITNO: Prodamo zelo lepo, novejšo, popolnoma opremljeno, luksuzno hišo. Na čudoviti lokaciji, z lepim razgledom. Cena : ugodna ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

LESCE : Prodamo enostanovanjsko hišo, popolnoma obnovljena, delno v dvojkcu, mirna in sončna lokacija. Možnost poslovne dejavnosti - vsa dovoljenja. Cena : zelo ugodno ITD + NEPREMIČNINE TEL.: 064/366-670, 041/755-296

KAMNIK - CENTER : Prodamo večjo starejšo, delno adaptirano hišo, mirna in lepa lokacija, možnost poslovne dejavnosti v pritličju. Velika urejena parcela. Cena : ugodna ITD + NEPREMIČNINE TEL.: 064/366-670, 041/755-296

KAMNIK - DUPLICA: Prodamo zelo lepo enodružinsko hišo, mirna sončna lokacija, urejena okolica, lepo vzdrževana. Cena : zelo ugodna ITD + NEPREMIČNINE TEL.: 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA : Prodamo enonadstropno hišo, lepo vzdrževano, na zelo sončni lokaciji, z zelo veliko zemljo večinoma v pobočju, dovoljena še pozidava. Cena : ugodno. ITD + NEPREMIČNINE TEL.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ - OKOLICA: Prodamo več hiš v okolici Kranja, na različnih lokacijah, v različnih cenovnih razredih. ITD + NEPREMIČNINE TEL.: 064/366-670, 041/755-296

VOGEL na smučišču: Prodamo apartma za 6 oseb oziroma 1/2 vikenda, voda in elektrika v hiši, čudovita lokacija, možnost trženja tudi turistične dejavnosti. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-OKOLICA: Prodamo več zazidljivih sončnih parcel v izmerah: 675 m², 542 m², 300 m², 420 m², 1800m², 1600 m², 551 m², ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

RADOVLJICA - GRADNIKOVA: Oddamo zelo lepo in popolnoma opremljeno dvosobno stanovanje s kabineto, v II. nad. stanovanjskega bloka, garažno nastrešnico in zelenjavni vrt. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

BLED - POD GRADOM : Oddamo enosobno stanovanje 35m², v pritličju več stanovanjske hiše, popolnoma renovirano in opremljeno. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK : Oddamo v najem enosobno stanovanje, delno opremljeno. Cena : ugodno ITD + NEPREMIČNINE TEL.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m²/III, vsi priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, TRŽIČ Detelja - ugodno 3 ss, 80 m²/PR + atrij, vsi priklj., 9,6 mio SIT, ŠKOFJA LOKA - LOG; novejša 3 ss, 100 m²/I, v hiši s posebnim vodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m², brez CK, tel., opremljeno, vrta 140 m², 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m²/PR + atrij, vsi priklj., 16 mio SIT, GOLNIK; 3 ss, 90 m²/PR, 23 let, garaža, vrt, 12,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15583

STANOVANJA ODDAMO - KRANJ: Vodovodni stolp 3 ss, 74 m², PR, opremljeno, vsi priključki, balkon, 70 000 SIT/mes., letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00, 0609/650-123 15584

Prodaj 2 ss, renovirano, na Jesenicah. ☎ 041/674-672 15615

ŠKOFJA LOKA - prodamo lepo 2 ss, 60 m², vsi priključki, 2 balkona, ugodno! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 15943

KRANJSKA GORA - POSEBNA PONUDBA: na lepi lokaciji prodamo popolnoma adaptirano 1 ss! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 15944

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1ss, 33m²/PR, opremljeno, 50.000 mes., tekoči stroški vključeni, za 2 osebi, JESENICE garsonjero 25m², opremljeno, 30.000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 15946

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. prodamo dva dvosobna stanovanja s kabineto, 60 m², dva balkona, I. nadst., CK, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, tel., fax 656-030 15966

Knorr

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK, prodamo trisobno stanovanje 75 m², XI. nadst., CK, vsi priključki, cena zelo ugodna. PIA NEPREMIČNINE 622-318, tel., fax 656-030 15972

KRANJ na dobri lokaciji (Planina III) prodamo dve lepo garsonjero, 33 m², vsi priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 16178

ODDAMO BLEDO lepo opremljeno garsonjero, 25 m², vsi priključki. ZIROVNIČKA oddamo večjo opremljeno garsonjero, 36 m², vsi priključki! PIA NEPREMIČNINE, 212-876, 212-719 16179

ŠKOFJA LOKA za gotovino kupim GARSONJERO do 35 m². ☎ 634-687, do 9. in po 13. uri 16355

Najamemo 1,5 sobno ali 2 ss na območju Jesenic ali bližnji okolici. ☎ 891-025 16386

Prodaj 3 ss atrijsko s posebnim vodom, 88 m², vsi priključki, vseljivo konec novembra. ☎ 331-799, 041/50-22-49 16420

S 1.9. NAJAMEM ENOSOBNO STANOVANJE na Planini, do spomladi. Šifra: STUDENTA 16607

ODDAMO 1 ss v kmečki hiši na Bledu, v samem centru, delno opremljeno. ☎ 744-657 16640

ŠKOFJA LOKA Frankovo nas., prodamo dvosobno stanovanje 60 m², I. nadstropje, vsi priključki, dva balkona. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, fax 656-030 16653

ŠKOFJA LOKA NOVI SVET, prodamo dvosobno stanovanje 53,5 m², III. nadst., urejena in mirna lokacija. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 16654

ŠKOFJA LOKA Frankovo naselje, prodamo enosobno stanovanje 46 m², I. nadst., vsi priključki, balkon predelano eno sobo. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 656-030 16655

ODDAMO opremljeno 1 ss. ☎ 334-189 16666

VARSTVO

Nudim VARSTVO vašemu malčku. Kranj Planina, lahko po urah. ☎ 041/558-915 16669

VOZILA DELI

Prodaj PRTLJAŽNIK za OPEL KADETT ali ASTRA. ☎ 621-414 16106

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 66-50-50 16676

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. ☎ 241-168, gsm 041/730-939 16700

VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO! ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577 906

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXi, nov, 4 x zračna blazina, ABS, klima, el. stekla, el. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena. Možna menjava staro za novo. ☎ 061/716-221 906

NOVO! MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 GLI, 2x zračna blazina, servo volan, elek. stekla, centralno zaklepanje, multi display (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura...) cena ugodna. Možna menjava staro za novo. ☎ 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 4873 16025

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, 1.95, 1. lastnica, kov. zelene barve, 89 000 km, reg. do 5/00, servis. knjižica, 3 v, avtoradio, lepo ohranjen, garajziran, prod. ☎ 061/716-221 16025

HYUNDAI SONATA 2.5 V 6, I. 99, prva lastnica, novo vozilo, reg. do 5/2000, 1.800 km, kovinsko modra barva, avto, klima, ABS, 4 x zračna blazina, usnje, elek. stekla in ogledala, avtoradio + CD, ICS, ALU platišča, alarm... garajziran, zelo ugodno prodaj. ☎ 041/644-991 15674

PEUGEOT 406 1.8 ST, I. 96, mel rdeč, 1. last. servisna, ABS, 2 x AIR BAG, elek. oprema, kot nov, 1.895.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 15754

ZAHVALA

Zemlja si je vzela, ker je njeno, vendar, kar ni njeno, si ne more vzeti - to je večno, neomajno, trajno. (Mila Kačič)



MATEJE KRMELJ

rojene 1982 iz Škofje Loke

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani. Še posebej pa se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavkam in sodelavcem ter prijateljem in znancom za izraze sožalja, podarjeno cvetje, sveče, pomoč ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala tudi Matejinim sošolkam in sošolcem ter vodstvu Šolskega centra za pošto, ekonomijo in telekomunikacije iz Ljubljane za udeležbo na pogrebu in ganljive besede slovesa. Hvala tudi g. župniku Glavanu za organizacijo in izvedbo lepo opravljenega obreda, moškemu in dekliskemu pevskemu zboru iz župnijske cerkve Stara Loka za lepo petje. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: mami Štefka, ati Matevž ter sestri Petra in Polona Škofja Loka, 9. avgusta 1999

SPOROČILO O SMRTI

*In postajaš
zrak in prst
bilka in mesečina
klic ptice
Večen (Ivan Minatti)*

Poletno razpoloženje je usodno poseglo na življenjsko pot naše dijakinje, sošolke in prijateljice

MATEJE KRMELJ

dijakinje 2.e

belsad



Skladno z 8. členom Zakona o delovnih razmerjih (UL RS, št. 14/90) in Zakonom o visokem šolstvu (UL RS, št. 67/93)

Univerza v Mariboru
Fakulteta za organizacijske vede

razpisuje delovna mesta:

- visokošolski učitelj za področje Kakovost in informacijski sistemi
- visokošolski učitelj za področje Kakovost in gospodarjenje s tehničnimi sredstvi
- visokošolski učitelj za področje Politična ekonomija in ekonomika
- visokošolski učitelj za področje Shohastični procesi in zanesljivost
- visokošolski sodelavec za področje računalništvo in informatika
- visokošolski sodelavec za področje Snovanje informacijskih sistemov
- visokošolski sodelavec za področje Tehnološki sistemi z osnovami ekologije
- visokošolski sodelavec za področje Kakovost in informacijski sistemi

Delovna mesta razpisujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom: pod 1. - 4. s petletnim mandatom pod 5. - 8. s triletnim mandatom

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Fakulteta za organizacijske vede, Kidričeva cesta 55a, 4000 Kranj, z oznako: "Prijava na razpis za delovno mesto".

Radio Triglav
96 GORENJSKA
89.8 Jelenice, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

MARUTI 800, I. 91, met siv, 160.000
SIT. AVTO LESCE 719-118 16598

ASTRA 1.4 16 V KARAVAN, I. 98/99,
met modra, 8000 km, reg. 4/2000,
ABS, rolo, sani, 1.995.000 SIT. AVTO
LESCE 719-118 16599

MEGANE 1.4 RN, I. 96, rdeč, 1. lastnik,
servo, DCZ, AB, ohranjen,
1.495.000 SIT. AVTO LESCE 719-118
15981

PASSAT 1.6 TD karavan, I. 89, met
rdeč, servo, ohranjen, 595.000 SIT.
AVTO LESCE 719-118 16167

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAV
VA STARO ZA STARO IN PRENOS
LASTNOSTI. MARK MOBIL d.o.o.,
242-600, 242-300, 041/668-283

Prodaj HONDA CIVIC 1.5 LSI SEDAN
limuzina, I. 95, servo volan, vsa el. opre
ma, el. pomična streha, CZ ... 1. lastnik,
redno servisirana. 242-167 16376

Prodaj R 5 CAMPUS, I. 90, 5 v,
14.000 km, 330.000 SIT. 431-068
16399

Prodaj MERCEDES 190 E, I. 85 ali
zamenjam za karavan vozilo oz. kombi.
332-706 16414

Ugodno prodajmo ESPACE V 6 RXE I.
94, LAGUNA 1.6 16 V I. 99, R 5 CAM
PUS, 5 v. I. 92, R 5 CAMPUS, 5 v. I. 89,
R 5 FIVE I. 94, R 19 1.7 TSE I. 91,
CITROEN ZX 1.8 i. I. 94. Za vsa vozila
možen kredit brez pologa. Vozila so ser
visirana. 428-0011 ali 4218-0012
RENAULT PREŠA, d.o.o. Cerklje 16555

ŠKODA FORMAN 135 GLX, I. 93, pro
dam. 242-277 16557

FIAT TIPO 1.6 IESX, I. 93, servo, CZ,
elek. stekla, prodaj. 242-277 16558

MAZDA 323 GLX, 1.6 I. 90, 4 vrata,
klima, prodaj. 242-277 16559

NOTER
NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
91.1 - 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

Prodaj FIAT UNO 1.0 črn, 5 v, I. 94,
reg. do maja 2000. 040/228-473,
832-851 16636

SUZUKI SAMURAI 1.3, I. 93, met siv,
2. last., 64000 km, servisna, trda stre
ha, ohranjen, 1.095.000 SIT. AVTO
LESCE 719-118 16656

SEAT IBIZA CL, I. 94, rdeča, 3 v, 2.
lastnik, nov model, -87000 km, reg.
6/2000, ohranjena, 895.000 SIT.
AVTO LESCE 719-118 16657

PEUGEOT 306 1.4 XN, I. 94, prvi last
nik, serv. knjig, kot nov, ugodno prodaj
mo. A.C.VOLAN, d.o.o., 247-210

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS RAB
LJENIH VOZIL. A.C. VOLAN, d.o.o.,
Galetova 9/a, Kokrica pri Kranju, 247-210 16663

Prodaj FORD KARAVAN CLXD 1.8, I.
91, 431-353 16664

OPEL ASCONO 1.6 reg. 6/2000,
cena 150.000 SIT, GOLF 1.3 I. 81,
nereg. vozen, cena 45000 SIT, R 4 TL,
nereg. vozen, cena 18000 SIT, prodaj.
736-686 16690

Prodaj R 5 CAMPUS, I. 93, lepo
ohranjen, garaziran. 411-893 16699

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov,
možna menjava staro za novo, ugoden
kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, nov
model, dvojna zračna blazina, servo
volan, centralno zaklepanje, elek. paket,
autoradio, ugodna cena. Možna menjava
staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 25166

HYUNDAI COUPE, NOV, zračni blazini,
servo volan, centralno zaklepanje, el.
paket, strešno okno. 061/716-221 Šubelj Domžale 25167

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, nov,
letnik 1999, servo volan, delna zapora
diferencijala, deljivi zadnji sedeži, zelo
ugodna cena. Možna menjava staro za
novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 25168

ZAPOSLOTITVE

SEJMI - zastopanje ali prodajanje vaših
storitev ter izdelkov na sejmiščih po Slove
niji. Izkušnje, komunikativnost ter ureje
nost. 040/218-991 16360

Zaposlimo PEKA ali priučenega peka
in čistilko. 332-009, 041/710-927
16435

Zaposlimo KUHAJA in NATAKARJA
pripravnik. 451-038 16438

Za delo v strednji zaposli redno ali hono
rarno PIZZERIJA TONAČ. 422-271,
0609/646-358 16534

Zaposlim KUHAJA - ICO in NATAKAR
JA - ICO. Restavracija Metulček,
622-270 16541

RESNO, DINAMIČNO PODJETJE V
RAZVOJU IŠČE SODELAVCE (TUDI
PART - TIME) NA OBMOČJU GORENJS
KE, ZA ZANIMIVO AKTIVNOST
INFORMIRANJA NA PODROČJU EKO
LOGIJE IN HIGIJE. PONUJAMO STI
MULATIVNI ZASLUŽEK, BREZPLAČNO
UVAJANJE, MOŽNOST NAPREDOVA
NJA. POGOJ OSEBNI AVTO. ZA
INFORMACIJE POKLICATI NA 0609/631-441 ali po 16. avgustu na
066/773-626 po 14. uri. 16545

Zaposlim MESARJA - PRODAJALCA.
223-093 ali 472-132 16551

Odličnega TRGOVCA-ko za delo na
Gorenjskem sejmju zaposlim. 041/696-370 16570

V Radovljici iščemo KV ali priučenega
MIZARJA. Inf. na 736-291 ali
041/703-411 16584

Zaposlimo STAVBNEGA KLEPARJA z
znanjem varjenja. 471-776, 471-516
16591

Zaposlimo VOZNIKA kaminona v med
narodnem prometu B,C,E. 624-460

Zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO
za delo v kuhinji hotela Bellevue. Pisne
prijave na naslov: Hotel Bellevue, Šmar
jetna gora 6, Kranj, 318-000, od 10-
12. ure 16648

PRODAJALCO in PRODAJALCA v staro
sti 20-30 let za direktno prodajo na
sejmih iščem. Informacije na 041/759-650 16650

V piceriji zaposlimo KUHAJA - pico
peka. 425-200 16658

Redno zaposlimo TRGOVKA - ARAN
ŽERKO v Škofji Loki, lahko tudi pripra
vnic. Ponudbe z dokazili pošljite: HITI
Kranj, d.o.o., Štefeta 5, 4000 Kranj
16688

Želite dodatno zaslužiti in ste se pri
pravljili izobraževati ter delati na tere
nu?! 634-064, 041/637-492 16692

Takoj zaposlimo PRODAJALCO živilske
stroke za 4 urno popoldansko delo v
samopostrežni trgovini v Kranju (lahko
honorarno). 225-874 16693

ŽIVALI

SOS za zavržene in zapuščene mucke,
različnih barv in starosti! Kličite po 20.
uri na 883-089 16139

Rjave in grahaste JARKICE in bele za
dopitjanje prodaj. Stanonik, Log 9,
Škofja Loka, 685-546 16387

Prodaj KOKOŠI nesnice, 150 SIT.
Zadruga 18, Duplje, 558-405 16510

KUŽKE mešančke, stare 7 tednov, po
izbiri, podarim. 061/614-349 16542

Prodaj BIKKA simentalca, star 14 dni.
422-004, Velesovo 18 16575

14 dni staro TELIČKO simentalco, pro
dam. Voglje, Letališka 2 16578

Prodaj ZAJCE čiste belgijske orjake,
stare 5 mesecev. 691-914 16579

DOMAČIJA 738-037 sprejemamo
naročila za en dan staro PERUTNINO,
PURANE, PITANCE; 19. tedenske JAR
KICE stalno na zalogi. 16595

Poceni ODDAM MEŠANCE SIBIRSKIH
HUSKJEV. 891-051 16603

Prodaj črnobelo TELIČKO staro 5
tednov in simentalco 9 mesecev. 743-488 16606

JAGNJETA za zakol prodaj. 688-112

ODDAMO dvomesečno PSIČKO
mešanico in mlade perzijske MUCKE. 715-331 16619

ROTWEILER - čistokrvne mladiče
(brez rodovnika), prodaj. GSM
041/419-484 16620

Ugodno prodaj več vrst RAC. 624-350 16623

Prodaj mladiče-ko ORJAŠKI MALA
MUT. 801-698 16624

PRAŠIČA po izbiri do 100 kg prodaj.
431-315 16637

News
PUB
Maistrov trg 6, Kranj

**A, ne boste
nič šli na
morje?**

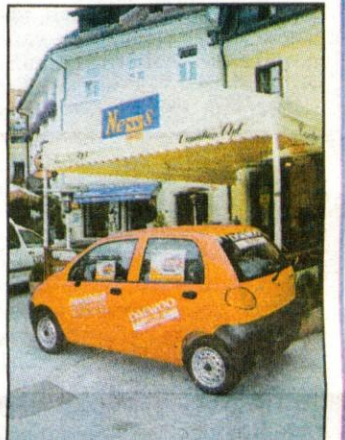
Nadaljnje branje avtomatsko odpade za vse tiste, ki ste na morju že bili, ker pa vem, da vas zanima, kaj za ene besedne zveze nam je računalnik tokrat sestavil (napisano je v programu, da ne bi kdo mislil, da je za pisanje potreben človek). Le poberite se torej na dopust, če pa vam tovrstno početje slučajno ne gre preveč od rok, vam bo Rok iz News Puba svetoval takole: Ko vas zagrabi žeja, naj bo una dobesedno ali pa žeja po dobri družbi, se takoj zgledite v **News pubu** in se priključite sceni. Ne bo vam žal, če ste le tapravi. Za začetek je priporočljivo posedati na vrtu, od koder je odličen razgled na Maistrov trg in vse, kar tam mimo gre, ko pa v večernih urah malo zahltadi (če smo te sreče), pa zvizzz noter v Newsa za šank. Namreč glavna nagrada, konec avgusta jo bo dobil srečni izžrebanec, **Daewoo Matiz** se lepo vidi iz obeh lokacij, od znotraj ali od zunaj. Sicer pa pridno zbirajte kupončke. A kako? V nadaljevanju vse piše.

Naj vam še na kratko pojasnim nagradno igro z Matizom v glavni vlogi: v Newsu popijete pljačo, dobite bon, ga izpolnete in vržete v žrebalni boben. Vsak četrtek izmed vseh kuponov izžrebajo deseterico, vse te deseterice pa se bodo 28. avgusta znašle v finalnem žrebanju za avto Daewoo Matiz. In, ker je tu poletje, so v News Pubu poskrbeli tudi za vročo ponudbo, ki izgleda takole: J&B Cola (350 sitov), Smirnoff Juice (250 sitov) in Baileys s kavo (450 sitov).

Desetka za finale

V četrtek, bil je 5. avgust, je bilo v **Newsu**, kako bi človek rekel precej "pivolimonadarsko", ha pa imamo nov izraz za trenutek, dogajanje, ko je na sceni Panache. Ma, kej se lahko malo hecama. Tokrat pa čisto zares - izžrebana je bila tudi srečna deseterica, ki jo bomo vpisali na listo "Matiz je zelo bliz".

Silva Hervatin, Kranj,
Gregor Poklukar, Kranj,
Monika Gaberc, Tržič,
Ivica Stojkovič, Kranj,
Irena Per, Kranj,
Nina Pazlar, Tržič,
Vesna Jenšterle, Kranj,
Jordan Tomovski, Kranj,
Petra Šuštar, Kranj,
Robert Retelj, Domžale;



Četrtek, ki prihaja bo rose, seveda kje drugje kot v **News Pubu**, kjer bo na sceni "**Kilkenny beer party**". Cena 350 sitov, dva pa sta 700 sitov. Ma, kej smo prav zračunali?

PUJSKE za odojke ali nadaljno rejo
prodaj. 620-582 16644

Prodaj čistokrvne bernske OVČARJE
brez rodovnika. 712-033 16647

ZLATE PRINAŠALCE z rodovnikom,
prodaj. 421-686 16671

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKKA simentalca od 150 -250
kg. 736-688 16586

Kupim BIKKA simentalca 150-200 kg. 423-228

BIKKA simentalca do 20 dni starega in
večjega do 400 kg, kupim. 725-254
16659

20 let
RADIO SORA
tel.:064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

RADIO KRAJ
91.3 FM
STEREO

RADIO KRANJ - POSLUŠAM VSAK DAN

RADIO KRAJ
91.3 FM
STEREO

TOREK

18.20 RAČUNALNIŠKE NOVICE
19.30 911 TURBO
- AVTOMOBILISTIČNA ODDAJA

SREDA

9.20 POČITNICE SO BLIZU - ZDRAVILIŠČE
ROGAŠKA
17.00 GREMO V LIFE



WWW: HTTP://www.radio-kranj.si
E-mail: info@radio-kranj.si

ČETRTEK

9.20 IZGUBLJENE ŽIVALI
- gost v studiu Andrej Zupan

14.30 PLANINSKO-ŠPORTNI KOTIČEK

Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**
Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z
NORTH SOUTH
Struževo 3, Kranj Tel.: 064/211-525

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111

mobitel: 0609/643-014

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Kranj, 10. avgusta - Zadnja leta lahko v številnih člankih, komentarjih in analizah, ki se jih lotevajo strokovnjaki in okoljevarstveniki beremo, da se je naš odnos do okolja spremenil. Na bolje. O varovanju okolja se čedalje več govori in piše, kar naj bi večalo tudi tovrstno ozaveščenost. Vendar imamo dober občutek največkrat le toliko časa, dokler prebramo strokovne analize in o naravi le premišljujemo. Že sprehod skozi bližnji gozd nas lahko hudo razočara, saj je videno pogosto le bled odsev prebranega. Ali pa še to ne. Opušeni peskokopi in gozdne poti so še vedno divja odlagališča in na žalost posamezni primeri niso le izjeme. Ljudje očitno še vedno ne razumemo, da se nam bodo odloženi odpadki in navlaka, s katerimi onesnažujemo naravo, nekoč zagotovo vrnila. Seveda, v drugačni obliki. Povračilo je neizogibno. Kljub temu z gozdovi še vedno delamo kot "svinja z mehoma", na nemogoče in čedalje večje odlagališče pa nas je pred dnevi opozorila tudi M. M. Gozdne poti v Hrastju, v bližini Agromehanike, so že dalj časa divja odlagališča. Na žalost je stanje iz dneva v dan čedalje slabše. Ob poteh ležijo odslužene pnevmatike, ki jih brezbržni lastniki tlačijo kar med nizke smrečice, da bi jih skrili pogledu, s tem pa mladim drevescem onemogočajo rast. Poleg tega so gozdne poti tudi zadnje počivališče lesenim zabojem, različnim kovinskim predmetom, rebrasti plastiki... "Še bi lahko naštevali nesnago, ki leži po gozdu. Tudi odslužena vozila končajo ob gozdnih poteh. Saj človek sploh ne more verjeti, da je to res! Da so ljudje taki packi! V omenjeni gozd ljudje prihajajo celo menjati avtomobilsko olje, nemalo ga steče po tleh, poleg tega po taki menjavi v gozdu ostanejo tudi prazne plastenke motornega olja. Niti teh ne vzamejo s seboj in odvžejo v zabojnik. Večkrat sem opazila celo ljudi, ki v gozd prihajajo popravljati vozila in piknike organizirajo, za njimi pa ostanejo steklenice in tudi odvržene igle sem že našla. Takega svinjanja človek ne more več prenašati. Namesto urejenih gozdnih poti, namenjenih sprehodu in rekreaciji, smo dobili divja odlagališča in improvizirane popravilnice vozil. V bližini je letališče in tudi marsikateri tujec zaide v te gozdove. Le kaj si more misliti o nas, ko se sprehodi po teh poteh? Nič kaj dobrega," je ogorčena razlagala M. M. Kmetje in lastniki gozda so naveličani onesnaževanja, zaradi katerega marsikatera pot ni več prevozna. Premišljujejo celo o zaporah gozdnih poti, saj očitno druge rešitve ni. • R. Škrjanc

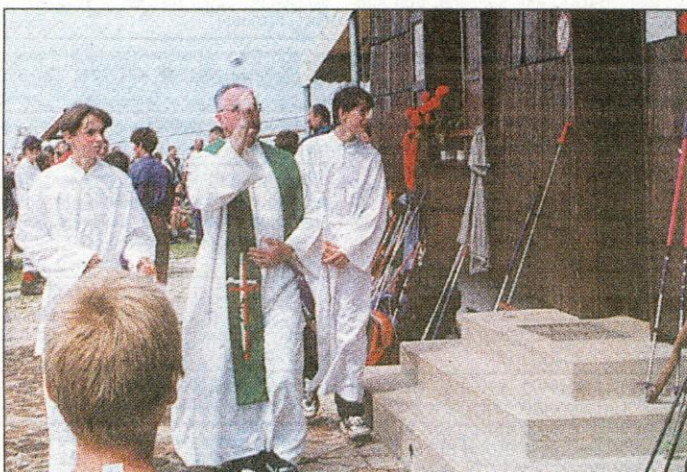
GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

POP BAZAR
največji, najpestrejši,
brezplačni oglasnik z
največjo naklado!
teletext POP tv

Knorr
MEGAMILK

Blagoslovili kočo na Kriški gori

V nedeljo dopoldne so se številni pohodniki in prijatelji Kriške gore udeležili slovesnosti pri koči.



Kriška gora, 9. avgusta - Planinsko društvo Križe, ki praznuje 50-letnico, je minulo nedeljo dopoldne pripravilo srečanje in blagoslovení obnovljene kočice na Kriški gori. Številni prijatelji in pohodniki so se ob tej priložnosti zbrali 1470 metrov visoko ob koči, ki jo je blagoslovil kriški župnik.

Kočica na Kriški gori velja že leta za priljubljeno planinsko in izletniško točko, na katero je z vasi Gozd dobro uro hoda. Prenovljena kočica ima postelje in skupna prenočišča. Obiskana je posebno ob koncu tedna in ob praznikih. Na Kriški gori pa imajo svoje startno mesto tudi številni jadralni padalci in zmajarji. Tudi v nedeljo ob 11. uri se je slovesnosti na Kriški gori udeležilo nekaj sto pohodnikov, izletnikov in planincev. • A. Ž. - Foto: A. Mali



Oskrbnika na Ledinah

Predvor, 9. avgusta - Zakonca Slavka in Tone Jagodic sta že četrto leto oskrbnika doma na Ledinah. Tone, ki je pravi gornik, je pogosto v veliko pomoč planincem, ko gre za svetovanje, je zveza reševalcem ob nesrečah, z ženo Slavko, ki ima na skrbi kuhanje, pa poskrbi za postrežbo z okrepčilom, ko pridejo planinci v dom. Dom na Ledinah obiskujejo Štajerci, Korošci z onkraj meje in Gorenjci. Na letošnjem veleslalomu za pokal kristalnega gamsa je bilo na Ledinah kar več kot 500 obiskovalcev. Posebnost Ledin oziroma doma so tudi planike, ki so jih tukaj zasadili in so se lepo prijele. To so planike s Tirolske, iz vrtnarije Brdo in s Kravca. Pred nedavnim pa so bili na Ledinah italijanski planinci in jih je kar nekaj odšlo z njimi. Na sliki: oskrbnika Slavko in Tone Jagodic. • A. Ž.

G.G.



Pol tisočletja sejmov v Kranju pred jutrišnjim mrkom - Kolikokrat je bil že delni ali pa popolni sončni mrk nad Kranjem v zadnjega pol tisočletja, odkar je Kranj sejmsko mesto, pred jutrišnjim mrkom niti ni tako pomembno. Pomembno je, koliko časa se že tradicija kljub bolj ali manj resno napovedanim koncem sveta že nadaljuje. Najbolj pomembno pa je, da so 49. Mednarodni sejem od 13. do 22. avgusta pred dnevi (brez konca sveta) napovedali lajnar Rastko Tepina v znamenju časa, ko je Kranj dobil mestne pravice, Pavle Rakovec v znamenju ureditve Marije Terezije in Franca Jožefa in pomočnik direktorja sejma Lado Eržen, v znamenju poletne tradicije v teh vročih dneh. • A. Ž.

Pod Psnakovo lipo

V okviru praznika občine Kranjska Gora vas vabimo v Zgornjo Radovno na prireditve ki bo v soboto, 14. avgusta 1999, ob 16. uri. Kulturni program pripravljata Leona Gomboc in Tomaž Pšenica, zimzelene melodije pa nam bodo zaigrali Tomažinov Peter, Mlakarjev Ivan in "Lubo" s "Fabrike", domačinke iz Društva podeželskih žensk pa vam bodo pripravile domače dobrote. Domačinke iz Društva podeželskih žensk

GBD

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI

ALI PRODATI DELNICE?

NISTE ZADOVOLJNI Z

OBREŠTMI V BANKAH?

BI RADI OPLEMENITILI

VAŠE PRIHRANKE?

Obiščete nas lahko

vsak delovnik od 7. do 19. ure.

NAREDITE KORAK

Z NAMI

korak naprej

Koroška 33, Kranj

tel.: 380-10-15, 380-10-16

BLEJSKO POLETJE

TOREK, 10. 8. 1999

- SPREJEM PRI GRAŠČAKU IN LOKOSTRELSKI TURNIR

Blejski grad ob 16.00 uri

SREDA, 11. 8. 1999

- VEČER BAROČNE GLASBE

Kvartet kljunastih flaut AIR - Blejski grad ob 20.30 uri

ČETRTEK, 12. 8. 1999

- VESELO PO DOMAČE - ANSAMBEL FRANCA MIHELIČA

Trgovski center Bled
Bistro hotela Toplice ob 20.30 uri

TD BLED tel. 064 / 741 122

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

V torek popoldne bodo pogoste plohe in nevihte, v sredo in četrtek pa bo nekoliko bolj sveže in pojave se bodo Le posamezne popoldanske plohe ali nevihte.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
T min / T max	17 / 27	15 / 25	13 / 24